

Пралетары ўсіх краін, аднаіцеся!



# Літаратурна-мэстаўтства

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

ПЯТНІЦА, 26 жніўня 1988 г. № 34 (3444) © Выходзіць з 1932 г. © Цана 10 кап.

У Цэнтральным Камітэце КПБ

## Аб 70-годдзі Беларускай ССР і Кампартыі Беларусі

Цэнтральны Камітэт Кампартыі Беларусі прыняў пастанову «Аб 70-годдзі Беларускай ССР і Кампартыі Беларусі». У ёй адзначаецца, што за сем дзесяцігоддзяў сацыялістычнага развіцця Савецкай Беларусі ператварылася ў індустрыяльную рэспубліку з шматгаліновай сельскай гаспадаркай, высокім навукова-тэхнічным тэхніцыялам. Значна ўзрос матэрыяльны і духоўны ўзровень жывіцы насельніцтва.

У сучасных умовах камуністы, працоўныя Беларусі разам з ўсёй партыяй, савецкім народам настойліва ажыццяўляюць стратэгічны курс XXVII з'езда КПСС, XIX Усеагульнай партыйнай канферэнцыі па ўсебаковай і разнаплановай абнаўленне савецкага грамадства, паскарэнне яго сацыяльна-эканамічнага развіцця. Разгортваецца работа па глыбленню радыкальнай эканамічнай рэформы, далейшай дэмакратызацыі жыцця грамадства і партыі.

Прынятае рашэнне адзначаць 70-ю гадавіну Беларускай ССР і Кампартыі Беларусі як важную палітычную падзею, вылікае свята ў жыцці рабочага класа, калгаснага сялянства, інтэлігенцыі і моладзі, усіх працоўных рэспублікі.

Абшарам, райкомам, райкомам КПБ, першым партыйным арганізмам даручана забяспечыць шырокае растлумачэнне суверэнітэту і гістарычнага значэння Вялікага Кастрычніка, яго ўплыву на развіццё нашай пераўтварэння ў Савецкай Беларусі. Пераканаўча раскрыць арганічную сувязь дзяйсненняў Кастрычніцкай рэвалюцыі з цяперашняй перабудовай усіх бакоў жыцця савецкага грамадства.

Падрыхтоўку і святкаванне

юбілею прапанаваў выкарыстаць для ўзмацнення патрыятычнага і інтэрнацыянальнага выхавання, далейшага ўздыму вытворчай і грамадска-палітычнай актыўнасці камуністаў і беспартыйных, камсамольцаў і моладзі, усіх працоўных рэспублікі ў барацьбе за практычную рэалізацыю рашэнняў XXVII з'езда партыі, устаноўкаў XIX Усеагульнай канферэнцыі КПСС.

Арганізатарскую і палітычную работу партыйных, прафсаюзных, камсамольскіх камітэтаў і арганізацый, савецкіх і гаспадарчых органаў трэба падпарадкаваць, гаворыцца ў дакуменце, задачам глыблення радыкальнай эканамічнай рэформы, паліпашэння харчовага забеспячэння, вырашэння жылёвай праблемы, павелічэння вытворчасці тавараў народнага спажывання, карэнай перабудовы сферы абслугоўвання насельніцтва. Усемерна ўмацоўваць палітычную згуртаванасць, дружбу і брацтва працоўных рэспублікі з усімі народамі СССР, павышаць адказнасць працоўных калектываў за выкананне дагаворных абавязальстваў па пастаўках прадукцыі і вырабаў у іншыя рэгіёны, за павелічэнне ўкладу Савецкай Беларусі ў эканоміку краіны.

Разгарнуць масавае сацыялістычнае спаборніцтва за паспяховае выкананне планавага заданняў 1988 года і дванацатай пяцігодкі, за дастойную сустрэчу 70-годдзя Беларускай ССР і Кампартыі Беларусі.

Для арганізацыі і правядзення ў рэспубліцы мерапрыемстваў, звязаных з будучым юбілеем БССР і Кампартыі Беларусі, утворана камісія пад старшынствам Кавалёва М. В. — старшыні Савета Міністраў БССР.

Партыйным камітэтам і арганізацыям сумесна з прафсаюзнымі і камсамольскімі органамі, іншымі грамадскімі фарміраваннямі прапанаваў распрацаваць і ажыццявіць канкрэтныя арганізацыйна-палітычныя мерапрыемствы, прысвечаныя 70-годдзю БССР і Кампартыі Беларусі, у якіх прадугледжваецца: — вышаванне актывных барацьбітоў за справу Вялікага Кастрычніка, вятранаў партыі, рэвалюцыі і працы, удзельнікаў грамадзянскай і Вялікай Айчыннай войнаў, войнаў-інтэрнацыяналістаў. Асабліва ўвагу ўдзяляць паліпашэнню іх жалёва-бывавых умоў, сацыяльнага забеспячэння і медыцынскага абслугоўвання;

— рэалізацыю дадатковых мер па ўвэкавечанню памяці загінуўшых барацьбітоў за перамогу Савецкай улады ў Беларусі, абаронцаў сацыялістычнай Айчыны, па добраўпарадкаванню, рэканструкцыі і абнаўленню помнікаў і абеліскаў, мемарыяльных знакаў, месц пахавання. У дні святкавання юбілею арганізаваць ля гэтых месц мітінгі, ускладненне вянок і кветак, іншыя масава-палітычныя мерапрыемствы, прысвечаныя светлай памяці загінуўшых герояў;

— правядзенне ў сістэме палітычнай і эканамічнай вучобы, масавых форм прапаганды тэарэтычных і навукова-практычных канферэнцый, конкурсаў рэфэратаў па праблемах развіцця палітычнай сістэмы, нацыянальных адносін... у СССР, павышэння культуры міжнацыянальных сувязей, дзейнасці Кампартыі Беларусі па рэалізацыі рашэнняў XXVII з'езда партыі, XIX Усеагульнай канферэнцыі КПСС;

— арганізацыю ў калектывах прадырстваў, навучальных і іншых устаноў, па месцы пражывання насельніцтва цыклаў лекцый, палітычных гутарак, дыскусій, сустрэч працоўных і моладзі з вятэрамі партыі, вайны і працы, выступленняў кіраўнікоў партыйных і савецкіх органаў, грамадскіх арганізацый, вучоных і спецыялістаў, правядзенне кінафестываляў, мастацкіх выставак, спартыўных спаборніцтваў, іншых масава-палітычных мерапрыемстваў, прысвечаных юбілею.

Інстытуту гісторыі партыі пры ЦК КПБ, Мінскай вышэйшай партыйнай школе сумесна з АН БССР і Міністэрствам народнай асветы БССР даручана правесці ў снежні г. г. навукова-тэарэтычную канферэнцыю, прысвечаную 70-годдзю Беларускай ССР і Кампартыі Беларусі. Выдавецтва «Беларусь» выпусціць матэрыялы канферэнцыі асобным зборнікам.

Прадугледжваецца таксама: выпуск палітычнай і мастацкай літаратуры, фотаальбомаў, буклетаў, календароў, плакатаў юбілейнай тэматыкі; правядзенне ў лістападзе г. г. месячніка па прапагандзе і распаўсюджанню грамадска-палітычнай і сацыяльна-эканамічнай літаратуры, рэспубліканскай кніжнай выстаўкі; арганізацыя перасоўнай рэспубліканскай фотавыстаўкі аб барацьбе працоўных за ажыццяўленне рашэнняў XXVII з'езда КПСС, XIX Усеагульнай партыйнай канферэнцыі, аб дасягненнях Беларусі за 70 гадоў Савецкай улады, паказ яе ва ўсіх абласных цэнтрах і буйных гарадах рэспублікі.

Рэдакцыям газет і часопісаў, тэлебачання і радыёвяшчання даручана ўсебакова асвятляць

ход падрыхтоўкі і святкавання юбілею. Шырока і ярка адлюстроўваць дасягненні працоўных Беларусі за гады Савецкай улады ў эканоміцы, сацыяльнай і культурнай галіне. Публікаваць нарысы аб людзях, якія ўважлі ў гісторыю рэспублікі, складаюць яе нацыянальную гордасць. Пераканаўча раскрыць, што перабудова — жывы працяг Кастрычніцкай рэвалюцыі, далейшае развіццё сацыялістычнай дэмакратыі, вяртанне сацыялізму ленінскага аблічча. Прапагандуючы дасягненні БССР, аргументавана паказваць, які ўклад яна ўносіць у развіццё краіны, што атрымлівае з саюзаўнага фонду для ўласных патрэб. Паслядоўна адлюстроўваць ролю Кампартыі Беларусі ва ўсіх дзяйсненнях рэспублікі.

30 снежня 1988 г. у г. Мінску плануецца правядзенне сумеснага ўрачыстага пасяджэння Цэнтральнага Камітэта Кампартыі Беларусі і Вярхоўнага Савета Беларускай ССР, мінскіх абкома і гаркома КПБ, абласных і гарадскога Саветаў народных дэпутатаў з удзелам прадстаўнікоў партыйных, савецкіх і грамадскіх арганізацый рэспублікі, калектываў працоўных гарада Мінска, воінаў Савецкай Арміі.

У снежні г. г. пройдуць сумесныя ўрачыстыя пасяджэнні абласных, гарадскіх, раённых камітэтаў партыі і адпаведных Саветаў народных дэпутатаў з удзелам прадстаўнікоў працоўных калектываў, грамадскіх арганізацый і воінскіх часцей, а на прадырствах, будоўлях, у калгасах і саўгасах, навуковых і іншых устаноў — урачыстыя сходы працоўных у гонар 70-годдзя БССР і Кампартыі Беларусі.

### Прэстыж роднай мовы

У рэзалюцыі XIX Усеагульнай канферэнцыі КПСС «Аб міжнародных адносинах» запісана: «Важнейшы принцип нашай міжнароднай дзяржавы — свабоднае развіццё і разнаплановае выкарыстанне ўсімі грамадзянамі СССР родных моў, авалоўленне рускай мовай, добраахотна прынятай савецкімі людзьмі ў якасці сродку міжнародных зносін. Неабходна ствараць усе ўмовы, каб нацыянальна-руская двухмоўнасць развівалася гарманічна і натуральна, з улікам асаблівасцей кожнага рэгіёна, была свабодна ад фармалізму».

Ясная, дакладная фармулёўка. Што робіцца ў Беларусі па рэалізацыі ўстаноў партыйнага форуму, які міністэрствам, ведамі, грамадскімі арганізацыямі вырашаюць гэтыя праблемы? БЕЛТА падрыхтавала некалькі інтэрв'ю з кіраўнікамі Міністэрства народнай асветы БССР, Міністэрства культуры рэспублікі, Дзяржаўнага дэпартаменту, Саюза пісьменнікаў БССР, Інстытута мовазнаўства АН БССР.

Пачынаецца цыкл гутарак з першым намеснікам міністра народнай асветы БССР Л. К. СУХНАТ.

— Людміла Канстанцінаўна, мы невыпадкова вырашылі адкрыць гэты цыкл гутарак з вамі. Не спрашчаючы існуючую сітуацыю, не драматызуючы яе, трэба прызнаць, што праблема развіцця беларускай мовы патрабуе неадкладнага вырашэння.

Бясспрэчна і тое, што пачынаць яе неабходна са школы...

— Згодна з вамі. Пасляваенны час пакінуў нам невялікі груз супярэчнасцей, звязаных са сферай ужывання беларус-

### Людміла СУХНАТ:

## «ПАЧНЁМ СА ШКОЛЫ»

кай мове. Але думаю, праблема гэтая ў апошнія гады некалькі «згаварыліся». А адным выражэннем запэвакоенасці іх не вырашыць. Патрэбны не лоzungі і заклікі, а канкрэтныя справы.

— Тады ў такім жа напрамку пастараемся пабудаваць і нашу гутарку. Першая прапанова — хоць бы мортка абрысуюць націрну, якая складалася з вывучэннем роднай мовы ў школе.

— Практычна ўсе школы з Беларускай мовай навучання знаходзіцца ў сельскай мясцовасці, з 1953 па 1988 год іх стала менш амаль у 2,5 разо. Але нават у іх дзялёка не заўсёды і далёка не ўсе дысцыпліны выкладаюцца на беларус-

кай мове — не хапае настаўнікаў-прадметнікаў, якія валодаюць ёю.

У лютым 1987 года Міністэрства асветы БССР выдала спецыяльныя загады, у якіх вызначаны меры па паліпашэнню выкладання беларускай мовы. Не буду стамляць пералічэннямі, скажу толькі, што гэта дастаткова сур'ёзная праграма, якая вызначала нашу работу ў гэтым напрамку на некалькі гадоў наперад. Падкрэслію: сёння мы настойліва прапануем выкананню мясцовых Саветаў народных дэпутатаў адкрываць школы і класы з Беларускай мовай навучання. Думаецца, у сёлётым годзе ўсе жадаючыя

атрымаюць магчымасць вучыцца дзяцей на роднай мове...

— Прабачце, што перабіваю, але такая магчымасць была прадстаўлена і ў мінулым годзе. І калі мы правільна інфармаваны, жадаючых аказалася нямнога — з 25 тысяч бацькоў-гараджан, якія падалі заявы аб прыёме дзяцей у школы, толькі 113 чалавек выбралі класы з Беларускай мовай навучання.

— Гэта сапраўды так. На жаль, не лепшае становішча і ў сёлётым годзе. Цяпер у Мінску пададзена каля 300 заяў, у іншых гарадах значна менш. Вядома, «співаны» метадам, націскам на бацькоў гэту праблему не вырашыць. Выбар мовы навучання дзяцей у школе павінен, несумнянна, ажыццяўляцца на аснове поўнай добраахотнасці, абсалютна перакананасці ў ўсведамлення кожным жыхаром рэспублікі грамадскай карыснасці ведання некалькіх моў — аднаго з

(Заканчэнне на стар. 2).

# «ПАЧНЁМ СА ШКОЛЫ»

(Заначэнне.  
Пачатак на стар. 1).

асноўных паказчыкаў культуры чалавека. Трэба, калі хочаце, адрадіць у людзей пачуццё пэвагі да роднага слова, гордасці за мову нашых бацькоў. Аднак нельга не бачыць і яўна наенармальных сітуацый, калі беларуская мова аказалася ў рэспубліцы адзіным прадметам школьнай праграмы, вывучэнне якой залежала ад жадання бацькоў.

— Але ж сёння нацыянальнае...

— Так, і прыметна. У мінулым годзе ў рэспубліцы былі высланыя ад вывучэння беларускай мовы толькі тры працэнты вучняў (для параўнання: у 1969 годзе — 30 працэнтаў), а па Мінску — 8,5. Думаю, што ў сёлетнім годзе лічбы гэтыя будуць значна ніжэйшыя. І ў гэтым наша прынцыповае пазіцыя.

Магу дадаць, што ў тым жа мінулым навучальным годзе мы дадаткова адкрылі 8 школ з паглыбленым вывучэннем беларускай мовы і літаратуры, некалькі першых класаў з беларускай мовай навучання.

— А калі глянуць на перспектыву?

— У гэтым годзе ў рэспубліцы будзе 37 школ з паглыбленым вывучэннем беларускай мовы і літаратуры. У Мінску, Гродна, Брэсце, Баранавічах і радзе іншых месц дадаткова адкрываюцца першыя класы з

беларускай мовай навучання. З наступнага года ва ўсіх школах з рускай мовай навучання беларуская ў абавязковым парадку будзе вывучацца з другога класа — сёння яе як прадмет пачынаюць вучыць толькі ў трэцім. Падрыхтаваны ўжо новыя праграмы, ідзе напружаная работа па стварэнню новых падручнікаў. У гэтым навучальным годзе ў 1—2 класах з рускай мовай навучання ўводзіцца спецыяльны падрыхтоўчы курс беларускай мовы.

Але пачынаючы, я лічу, трэба нават не са школы, а з дзіцячых садоў. Таму толькі ў Мінску мы сёлета сфарміравалі больш 40 груп з нацыянальнай мовай выхавання і навучання. Упэўнена, што гэта добры фундамент для будучых беларускіх класаў шасцігодкаў.

— Людміла Канстанцінаўна, згадзіцеся, што вырашыць нават намечанае на бліжэйшы год-два пры вострым недаважэнні кадраў, будзем шчырымі, зусім не проста...

— Вы маеце рацыю. Сёння, як ніколі, адчуваем мы гэту праблему. І тым не менш, плануем, што нават з улікам адкрыцця новых школ і класаў з беларускай мовай навучання, да 1992 года дэфіцыт кадраў будзе ліквідаваны. За кошт павелічэння прыёму на 25—50 чалавек на адпаведны аддзяленні педагогічных ВНУ рэспублікі. У 1991 годзе выпуск малядз спецыялістаў на дзённых аддзяленнях педагогічных ВНУ будзе складаць 550 чалавек,

гэта значыць у межах патрэбнасці.

— Але планы і рэальнасць далёка не заўсёды супадаюць. Вось, напрыклад, якія лічбы нам далі ў Дзяржмастацтве БССР. У 1981 годзе на беларускіх аддзяленнях усіх ВНУ былі прыняты 753 чалавекі. Праз пяць гадоў зраўнаважаны і атрымалі дыпломы амаль на сто чалавек менш...

— Абсалютная лічба падобна на фразу, выраваную з кантэксту. У кожным канкрэтным выпадку, з кожным чалавекам трэба разбірацца асобна. Упэўнена скажу, што прыблізна такая ж статыстыка за кошт «кадэсеў» і на аддзяленнях рускай мовы і літаратуры, ды і па любой іншай спецыяльнасці.

— А як ідуць справы з беларускай мовай у самах ВНУ?

— Практычна ўсе лекцыі па лінгвістычных і літаратурна-навуковых дысцыплінах на беларускіх аддзяленнях філалагічных факультэтаў чытаюцца на беларускай мове, на нямоўных аддзяленнях уводзяць абавязковыя практычныя курсы беларускай мовы, а на педагогічных аддзяленнях універсітэтаў — дадатковыя курсы нацыянальнай літаратуры і гісторыі. Цяпер разводзім на беларускае выкладанне грамадска-палітычных дысцыплін, уводзім абавязковыя спецыяльныя і спецыяльныя па праблемах роднай мовы.

— Аднак, усе гэтыя намеры будучы марныя без добрых падручнікаў...

— Толькі за 1985—1987 гады мы падрыхтавалі і выдалі разам з Дзяржмастацтвам 22 наву-

чальныя і метадычныя дапаможнікі па беларускай мове і літаратуры. Да 1992 года намячам выдасці дадаткова да ўжо запланаваных больш як 50 назваў навучальна-метадычных літаратур. Са студзеня 1988 года ўбачыць свет часопіс «Беларуская мова і літаратура ў школе».

Многа пытанняў задавалася нам наконце новага падручніка гісторыі БССР. Як такога, конкурсу на яго не атрымалася — аўтарскі калектыў быў падрыхтаваны адзін рукапіс. Цяпер мы яго тыражувем і накіроўваем ва ўсе зацікаўленыя арганізацыі і школы для шырокага грамадскага рэцэнзавання. Вядома, на гэта патрэбна час, затым трэба будзе абгульніць усе заўвагі і прапаны, дапрацаваць рукапіс. Так што, напэўна, да пачатку наступнага навучальнага года выдасці падручнік не паспеем. Але думаецца, паспешлівае тут справе не памочнік. Распрацавана прынцыпова новая праграма па географіі БССР. Конкурсам вызначан лепшы падручнік, які хутка будзе выдасці.

Значна горш справы з дыяфізіямі і вучэбнымі кінафільмамі. Вырашыць гэту праблему ў рэспубліцы не ўдалося, і мы з вялікім цяжкасцю заклікаем іх на «Кіеўнавуцфільм». Па планах Дзяржкіно СССР «Беларускі фільм» здымае нам толькі адну вучэбную стужку ў год.

— Можна, наступнае пытанне вам здаецца нечаканым. У рэспубліцы маса газет і выдавецтваў, радыё і тэлебачанне, іншыя арганізацыі, дзе патрэбны перакладчыні з рускай на бе-

ларускую мову і наадварот. Ці не плануеце пачаць іх падрыхтоўку, скажам, на фільмах БДУ імя У. І. Леніна?

— Сапраўды, пытанне нечаканае. Асабіста я лічу, што, улічваючы блізкасць моў, добры выкладчык беларускай мовы зусім кваліфікавана можа справіцца з гэтай задачай. Вядома, што ў рэспубліках Прыбалтыкі такіх спецыялістаў рыхтуюць. Праўда, не многа — разам з пасланцамі з іншых рэспублік ад яны да дзесяці чалавек у год. Там ініцыятывы выступаюць саюзы пісьменнікаў. Яны вызначаюць, колькі патрэбна такіх людзей падрыхтаваць, дапамагаюць метадычна і практычна. Калі такая неабходнасць ёсць, мы гатовы сумесна з Саюзам пісьменнікаў БССР і іншымі зацікаўленымі арганізацыямі разгледзець гэта пытанне і садзейнічаць яго вырашэнню.

— Што б мы ні намерзілі, якую б грандыёзную праграму ні абвясцілі (а яна ўжо вызначана і на наступныя гады), — сказала ў заключэнне гутаркі Л. К. Сухан, — чыжка разлічвае на яе рэалізацыю, калі ў рэспубліцы не будзе сфарміравана адпаведная грамадская думка, не будзе створана адпаведнае моўнае асяроддзе. Сёння патрэбны паслядоўнасць і шчырая зацікаўленасць усіх, хто прама або ўскосна звязан з вырашэннем важнейшай праблемы, — адраджэннем нацыянальнай і ролі роднай мовы. І кожны з нас павінен дакладна вызначыць сваё месца ў гэтай важнейшай справе.

БЕЛТА.

## «ЛІМ» ПАВЕДАМЛЯЕ

### СТВОРАНА ГРАМАДСКАЯ КАМІСІЯ

У мэтах узмацнення кантролю за захаванасцю аб'ектаў гістарычнага цэнтра Мінска пры будаўніцтве другой лініі Мінскага метрапалітэна і ўлічваючы думку грамадскасці, выкананую Мінскага гарадскога Савета народных дэпутатаў створыў грамадскую камісію па кантролю за эфектыўнасцю і якасцю рэалізацыі мерапрыемстваў па забеспячэнню захаванасці аб'ектаў гістарычнага цэнтра г. Мінска пры будаўніцтве і эксплуатацыі другой лініі метрапалітэна.

У камісію увайшлі лабарант ЦШ № 124 С. Арамеяна, інжынер-праграміст Навікова-даследчага інстытута мікрабіялогіі М. Арашкаў, студэнт БДУ імя У. І. Леніна С. Вітушка, намеснік старшыні праўлення Беларускага фонда культуры Л. Валееў, намеснік галоўнага архітэктара горада А. Грэчын, член гарадскога Савета таварыства аховы помнікаў гісторыі і культуры У. Дзінішэў, фразеологічны ДПЗ-11 М. Бутыхевіч, загадчык аддзела рэдакцый газет «Вячэрні Мінск» Б. Залескі, старшыня гісторыка-мемарыяльнай камісіі СМ БССР М. Купава, начальнік майстарні інстытута «Белдзяржпраект» В. Малышаў, мастак А. Марач-

нін, старшы навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі АН БССР З. Пазнян, кампазітар А. Раўчынскі, галоўны рэдактар часопіса «Мастацтва Беларусі» Я. Сахута, прарэктар Беларускага дзяржаўнага тэатральна-мастацкага інстытута В. Шаранговіч, старшыня прыватнай арганізацыі таварыства аховы помнікаў гісторыі і культуры СМ БССР Ф. Янушкевіч і іншыя.

Камісіі дадзена права ўносіць прапановы ў Мінскі гарвыканком аб прыняцці мер і прыцягненні да адказнасці службовых асоб у выніку выяўлення фактаў існавання правядзення незаконных работ і адступлення ад дзеючых нарматывных і тэхналагічных патрабаванняў, прыцягваць да работ камісію неабходных спецыялістаў рознага профілю, выкарыстоўваць сродкі масавай інфармацыі для публікацыі матэрыялаў аб ходзе правядзення работ. Кіраўнікам прадпрыемстваў, арганізацый і ведамстваў, занятых правядзеннем будаўнічых работ і рэалізацыі мерапрыемстваў па ахове аб'ектаў гістарычнага цэнтра горада, указана на неабходнасць забеспячэння належных умоваў для работы грамадскай камісіі.

## У РЭЧЫШЧЫ

### ЎЗАЕМАРАЗУМЕННЯ

У нашай рэспубліцы знаходзілася група прадстаўнікоў так званай «партыі зялёных» з Федэратыўнай Рэспублікі Германіі, у склад якой уваходзілі настаўнікі, свяшчэннікі, пенсіянеры. Госці пазнаёміліся з жыццём беларускага народа, цікавіліся, як у нашай краіне ідзе барацьба за мір, за ўсёагульнае і поўнае раззбраенне.

Адна з сустрэч адбылася ў Беларускам таварыстве дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі. Намеснік старшыні таварыства Н. Нерад, якая адкрыла сустрэчу, саркатар праўлення Саюза пісьменнікаў БССР В. Зуёнак, мастацтвазнавец і мастак У. Бойка і іншыя, адказаваючы на шматлікія пытанні прадстаўнікоў «партыі зя-



лёных», падрабязна расказалі аб культурным жыцці Беларусі. У вострым дыялогу, у які перапарывалася гаворка, госці і гаспадары закраналі такія тэмы, як роля літаратуры і мастацтва

у жыцці савецкага грамадства, свабода творчасці сапраўднага ўяўна, грамадзянскай абавязаннасці, літаратура і перабудова.

Фота А. КАЛЯДЫ.

## ...КАНЦА ЁЙ НЕ БУДЗЕ!

### СВЯТА У ЛЮЦІНЦЫ



Гэта стала ўжо традыцыяй: спелым летам, звычайна паміж заканчэннем сенакоса і пачаткам жніва, на былой сядзібе Вішняўца Дуніна-Марцінкевіча, што ў вёсцы Малая Люцінцы на Валожыншчыне, збіраюцца шанавальнікі творчасці бацькі новай беларускай літаратуры, першага яе класіка. Тут, дзе пра жыццё і творчасць Дуніна-Марцінкевіча 44 гады і напісана ўсё, што мы сёння ведаем, вершам і прозаю гучаць словы прызнання, захаплення, удзячнасці. Пісьменніку, Рэвалюцыйнаму, Асветніку, Тэатральнаму дзеячу. А на лентывы мастацкай самадзейнасці рабна ўскладаюць на алтар памяці Беларускага Дудара вя-

нон, спеленыя з народных песень і танцаў. І самаю прыкметнай у ім зыхістка пастаноўка неумірнай «Пінскай шляхты»... Так было і на гэты раз. У нядзелю, 14 жніўня, сабраліся ў Малаю Люцінцы сяляне навакольных вёсак, мясцовая інтэлігенцыя. Прыехалі і госці: з недалёкага адсюль Дома творчасці пісьменнікаў, які цвёрп носьбіт імя В. Дуніна-Марцінкевіча, са стольнага Мінска. Урачыстасці пачаліся выступленнем першага саркатара Валожынскага райкома партыі К. Фяноў і першага саркатара праўлення СП БССР Н. Гілевіча. Пра пазта і драматурга, ражы-

сёра і акцёра, лібрэтыста і педагога, перакладчыка і публіцыста, асветніка і рэвалюцыянера — пра ўвесь доўгоўны марш імя якому «Віцэнт Дуніна-Марцінкевіч» — цэпла гаварылі землякі Дудара: саркатар РК КПБ Н. Пташнін, пазт і перакладчык з Вішнева П. Бітэль, краязнавец і гісторыст, дырэктар Шымуцькаўскай школы Г. Равінскі, настаўніца Пяршайскай школы, кіраўніца школьнага музея В. Дуніна-Марцінкевіча М. Пятрэвіч-Русовіч, шасцікласніца Вянецкай СШ, дыпламант міжнароднага конкурсу дзіцячага малюнка Татяна Суднін. Не пакінула нікога раўнадушным шчырае слова мінскага гасцей — пісьменніка У. Дамашэвіча, А. Волёскага, А. Намельнік, Я. Міклашэўскага, Г. Каржаневскай, літаратуразнаўца Я. Янукевіча. З асаблівай увагай былі выслуханы выступленні літаратуры з братніх рэспублік, якія працуюць у Доме творчасці: Ю. Кавалева і У. Снобелева (РСФСР), А. Адамава (Латвія), Р. Рэзула-дэ (Азербайджан). І, зразумела, дружнімі воплескамі прысутных сустракалася кожнае выступленне самадзейных артыстаў з

Вянецкай і Ракава, Валожына і Пяршаў, асабіста — сцэны з «Пінскай шляхты»... Сёлетняе ўшанаванне памяці В. Дуніна-Марцінкевіча прысвечана 180-й гадавіне з дня яго нараджэння і 70-годдзю БССР і Кампартыі Беларусі. Выдатны юбілей! Як прынята ў такіх выпадках, многа і слухна гаварылася пра нашы дасягненні ва ўсіх сферах народнай гаспадаркі і культуры. Аднак, згодна ленинскаму запаведу і духу насу (перабудова), значна ўвага звярталася і на невырашаныя праблемы. Галоўнейшая з іх — неабходнасць тэрміновай адбудовы сядзібы Дуніна-Марцінкевіча, якая б стала не толькі музейным будынкам, але і культурна-асветнай устаною. Пра гэта даўно марача старшыня мінскавага напгаса К. Захарэвіч і саркатар парткома гаспадарні Г. Баўтрэль, старшыня Пяршайскага сельсавета І. Чэрнін, якія німала робяць для арганізацыі свята Дудара, накісталі святліста. Але дзе ўзяць сродкі, неабходныя матэрыялы? Першы саркатар райкома партыі ў сваім выступленні нагадаў: гэтым летам наленту Льваўскага драмтэатра імя

М. Занькавецкай пад час гастролляў у Мінску даў спектакль, сродкі ад якога пералічыў у Беларуска фонд культуры на будаўніцтва Дома-музея Дуніна-Марцінкевіча ў Люцінцы. Хачелася б, каб гэты пачын падтрымалі свае беларускія тэатральныя калектывы, працуючыя Валожынскага раёна. Усе шанавальнікі творчасці Беларускага Дудара. Відасць, пры Беларускам фондзе культуры варты стварыць грамадскі намігнут ушанавання памяці В. Дуніна-Марцінкевіча, які б наадрываў усе работы на яго стварэнні Дома-музея, так і наогул па ўвекнашчым імя аўтара «Пінскай шляхты». Дарэчы, вучні, выяўленчары студыі Вянецкай СШ тут жа, на свяце, прадавалі свае гліняныя вырабы (юбілейныя медалі, свистулькі і выгляды птушак і пегасяў) — збіралі сродкі на Дом-музея пісьменніка.

Свята закончылася. Людзі разыходзіліся, раз'ездзіліся ўжо не толькі з пачуццём удзячнасці, але і з адчуваннем абавязку перад тым, хто, камучы словамі Янкі Купалы, Іх стораж, стаў смела на варце Радзімых запущаных гоняў. Стаў сёньня па-свойска ўсё тое. Што мы далей сеем сягоння. Умеў ён прыняда настрочы Тон імя ў дуле-самігудзе. Што нам і цяпер яна грае. І вечна канца ёй не будзе. Вячаслаў РАГОЙША.

## Паэтычны водгук

Рыгор БАРАДУЛІН

Памяці ахвяр  
у Курапатах

Моцы больш нестасе  
У атланты пакут.  
Судны дзень настасе,  
На зямлі —  
Страшны суд.

Ад маты і ад віл,  
Ад сталю, ад станкоў  
Пастаяльцы магіл  
Лямент шлюць да вясю.

З-пад п'яці — і — шасці —  
кончы зорак, крываю  
Страх, жывы ў забыцці,  
Па забойцаў прыйшоў.

Страх не знік, не скануў,  
Ён вярнуўся назад  
З ям, дзе Унутраных спраў  
Лютаву Наркамат.

Страх хіба што на міг  
Перапоўніў душло,  
Дзе ў забойцаў саміх  
Сэрца чуца магло.

Катам цесна ў катле —  
Пекла любіць чыны.  
Хай марудна ў смале  
Закапаюць яны!

## Торф гісторыі

Янону ПАЗНЯКУ.  
Стагоддзі — не га-  
зблялакорыя,  
Звідна спавітыя смугою гімна,  
тагоддзі ад пакут  
і здэкаў хворыя  
Прытояваюць архівы —  
Торф гісторыі,  
Які гарыць у дымна.

Ступае ісціна  
на жордцы-палачцы,  
Каб ацалець, хаваецца  
няшчадна.

Архівы —  
Міжусобіц усыпальніцы  
і сведкі лютыя,  
Таму і паліцаў,  
Гараць, як купа,  
Глыбілі і чадна.  
І сёння дым вісцэна

над архівамі,  
Тут завіхацца звяклі  
без прынку  
Зрабілі забойцы палэхлівымі,  
Спяшюць зэрочыцца  
дырэктывамі  
І ад крыві адмыць  
Спялыя рукі.

## Запрашае

## «Сябрына»

У Вільнюсе жыўе нямаля беларус! Сіклалася там, што яно-небудзь культурнага асяродка ў нас доўгі час не было. І вось нядаўна пры літоўскай рэспубліканскай Палацы культуры прафсаюзаў быў утвораны клуб аматараў беларускай народнай творчасці «Сябрына».

У склад клуба ўвайшлі прадстаўнікі розных нацыянальнасцей — гэта і русія, і літоўцы, і паліці і, канечне ж, беларусы. Усяго па стану на дату рэгістрацыі клуба ва ўпраўленні культуры гарвыканкома Вільні — 26 чалавек. Сярод іх працаўнікі прадпрыемстваў і арганізацый, пенсінеры, студэнцкая моладзь.

Галоўнымі напрамкамі дзейнасці клуба з'яўляюцца: вывучэнне беларускай народнай творчасці (як самай па сабе, так і ва ўзаемазвязі з іншымі народамі); падрыхтоўка культурнай праграмы, з якой мы маглi б прыняць удзел у канцэртах, інтэр'ю, наліных вечах дружбы, выстаўках, сустрэчах; прапаганда і папулярызаванне беларускай народнай творчасці і арганізацыя народнай творчасці «Сябрына», альбо званіць па тэл. 61-42-28 ці 46-16-24.

В. СТЭХ,  
сакратар савета клуба  
«Сябрына».  
г. Вільнюс.

## НА ЖЫЦЦЕВЫХ СКРЫЖАВАННЯХ

## У трывожныя дні

Тады адчуваўся-такі прыгравала яснае сонца. Прыемна было пасядзець на лавачцы каля тыну. Мар'я, жонка Валіціна Кульгавага, з дачкой бяліла сцены клуба: з калгаснага праўлення пазванілі, што мае адбыцца сход. Мар'я замазвала розныя надпісы, што надрапалі дзецюкі, якія прыязджалі на канікулы да дзядоў і бабуль, і са злосцю бурчала:

— І собіда ж нягледзячы тут спуюдацца ды нахабнічаць. На мне, дык я 6 мін тры дні есці не давала.

Але, мусіць, у глыбіні душы Мар'я адчувала нейкую долю і ўласнай віны: гэта ж і ё яе пляменнік панурысты Вовік, які рэгулярна наведваецца да бабулі, а жыве часцей у іх, Кульгавых, не раз малываў цвіком на тых сценах, а то высаджаў і шыбы ў вокны...

Паставілі лаўкі, іх прынеслі з суседніх дамоў (клубныя крэслы бялітасна паламалі тая, хто летам назджаў з гаралю ў Багату Гладу); стол заслапі чырвоным абрусам.

Помніцца, у тая дні калгас плаціў дагледчыку жыўёлы Валу Кульгаву кожны месяц па дзесяць рублёў, каб прыгледваў за клубным будынкам. Сам Кульгавы даглядаў маладзю — ездзіў кожны дзень за восем кіламетраў у Каўпені, дзе знаходзіцца цэнтр гаспадаркі. Дзе ўжо яму, маладзісменнаму чалавеку, было думаць пра які культуры адпачынак у клубе, — хоць бы ў час прымнуць дзверы. А то, няўрокам кажучы, гэтыя шыбенкі па бервяну расцягнуць увесь будынак. Вунь ужо дабраліся да грубі: выцягнулі заслонку...

Пазней да клуба падкаціла «Волга». Прыехалі старшыня калгаса Кугуенка і новы старшыня сельсавета Максіменка. Васіля Аляксеевіча Кугуенку я трохі ведаў, хоць афіцыйна сустрэкацца не даводзілася. Шыракаплечы, мажыны, з густой чорнай чупрынай, ён быў сама ў гадах. Да таго, як значаць калгас, Кугуенка працаваў у Лоеве галоўным заатэхнікам па штучнаму асеміненню жыўёлы. Таму, натуральна, калі ён прыйшоў у «Дружба», адразу загарэўся жаданнем палешыць пароднасць кароў (тут была ў асноўным чорна-пярэстая). Характар у Кугуенкі, ведаў я, быў рэзкаваты; промахаў у рабоце і зложыванні ён нікому не дараваў. Таму, відаць, на пачатку яго працы той-сёй, каму пры былым старшынё Вароніне жылося прывольна, зарадна крывіў губы і зласліва гаварыў: «У яго нічога не палучаецца... Вось у Вароніна было...» Аднак справы ў гаспадарцы няўхільна ішлі ўгору: павышлася надой, ураджайнасць. У жыўёладоўчым гарадку вырасталі новыя кароўнікі. Не забываўся новы старшыня і на сацыяльную сферу: у Каўпені на вуліцы Сонечнай, першыя дамы якой засялілі яшчэ пры Вароніне, вырасталі новыя камяніцы. Побач з Домам культуры пачалі ўзводзіць будынак праўлення калгаса.

(Забягаючы наперад, скажу, што бухгалтэрыя і канцэлярыя «гаспадарца» туды перабіраліся, а ў Доме культуры, такім чынам, аслабілася плошча для заняткаў шматлікіх гуртоў). Калгас узаагароджаўся Пераходным Чырвоным Сцягам ЦК КПСР, Савета Міністраў СССР і ЦК ВЛКСМ.

Новы старшыня сельсавета (яно змяніла на гэтай пасадзе Вароніна) Надзея Аляксандраўна Максіменка была родам з Украіны, як і Кугуенка. Да таго скончыла Чарнігаўскі педінстытут, добра ведала беларускую літаратуру. З будучым му-

жам пазнаёмілася, калі той вучыўся ў Лоеўскім педучылішчы. Чытае творы Мележа, Шамікіна, Брыля...

— Важнае ў нас сёння заданне, — гаварыла мне Надзея Аляксандраўна. — Выклікалі нас з Васілём Аляксандравічам сёння на нараду ў райком. Чакаецца новы выхлуп на Чарнобыльскай атамнай станцыі. Трэба папярэдзіць людзей. Але каб не было панікі, хоць час, самі разумееце, трывожны.

Міхась ДАНИЛЕНКА

ІВАН  
ДЫ  
МАР'Я

— А ці далёка адсюль да Чарнобыля? — пацікавіўся я.

— Я там быў. У мінулым годзе па справах ездзіў, — адказаў Кугуенка. — Калі напрамую лічыць, дык усёго якіх кіламетраў семдзесят будзе.

Між тым, у памяшканне клуба, якое прапалаў Мар'я з Валікам, патроху пачалі збірацца людзі — у асноўным пенсінеры. Праўда, на пярэдняй лаўцы палісквала лысіна Івана Кручынчанкі. Ён працаваў страхавым агентам. Кожны панядзелак дабіраўся ў райцэнтр, а паліска гойсаў на веласпедзе па аддаленых вёсках — заключаў дагаворы на страхаванне ўласнай і арцельнай маёмасці (дарэчы, страхуючы за свой дом я рэгулярна плачу Івану).

— Вы ж хоць нас, старых, не забывайце, — падала голас Лёкса, вёртка не па гадах жанычына. — А то забудзецца. А каму мы патрэбны?

— Не бойцеся. Ніхто вас не пакіне, — падняўшыся за сталом, загарварыў Кугуенка. — Мы і прыехалі, каб папярэдзіць вас. Калі пазвоніць па тэлефон, то трэба будзе апавясціць усіх. Варта падумаць, які сігнал падаць у трывожную хвіліну.

Тэлефоны былі ў Рыгора Караса, які некалі працаваў старшынёй сельсавета, і ў Валіціна Кульгавага. Затое ў вёсцы ў яго не было завалішчага нарога ад плуга ці кавалка рэйкі, па якіх можна пасяля біць жалезным шворнам.

— А ў мяне і радыё не працуе, — прызнаўся Карась. — Можна, вядома, забрацца ў падполле: бульбы там няма, — толькі хто скажа, колькі дзявдзецца там сядзець.

— Каля сцены насупраць май хаты я прыбёў перакладзіну, — прапанаваў Валік. — А кавалак жалеза з дзіркай, каб падвесіць, знайду ў сваім лямачы; ято ў мяне за хлявом хамае.

— Аб тым, каб вуліца вайшай вёсцы выглядала прыстойна, мы пагаворым у другі раз, — сказала Максіменка. — А цяпер галоўнае — стакойна працаваць, не панікаваць...

— І выконваць асноўныя папярэдзячкі, каб не зашкодзіла здароўю радыяцыя, — гаварыў далей Васіль Аляксандравіч. — Без панікі, але і недацэньваць

сур'ёзную небяспеку мы не можам.

Зайшла размова, каб кожны зрабіў сабе марлеву павязку. Але дзе знойдзеш кавалек той марлі?

— Марлі, мой галубок, у нас днём з агнём не сыскаць, — сказала Лёкса.

Некалі яна пражила пару гадоў у дачкі аж у Краснаарску, а ў Градзе прадала свой дом. А пасля, як пабачыла свету і пасытала, які той мёд у далёкім горадзе, вярнулася назад. Купіла сабе хату, а пасля сышла з худым нелюдзімым чалавекам Касцеем і абодва шіха дажывалі свой век. Лёкса — кабата, якая за словам у кішню не палезе.

— Дзе ж былі вы, кіраўнікі, што не паклапаціліся, каб загадаць прывезці сюды колькі метравой той марлі? — крыва ўсміхнулася яна. — А цяпер хіба праз спіснуты кулак даведзецца дыхаць. Радзёе тое каторы ўжо дзень толькі шпэла. Лёдзё мацней падзьме вецер, дык адразу то ззямленне, то яшчэ якое ліха на яго нападзе. Ці ж разбіраеш, што яно там мармычае?

— Сукакойся, — падала голас Максіменка. — Гэта не толькі наш промах. У Лоеве — бачыла сама — тых масак на шылі столькі, што смеху варта. Ці ж думалася, што такая бяда абрынецца нечакана?

Кугуенка расказаў, у якім адзенні лепш хадзіць. Папярэдзіў, каб асабліва не высуваліся без патрэбы на вуліцу, зачынялі шчыльна вокны: радыяцыйны пыл пранікае праз малосенную шчыліну. Кіраўнікі тады доўга размаўлялі шчыра, адкрыта з людзьмі. І ў які раз падумалася: якія мы беспечныя, як не ўмеём свечасова падрыхтавацца, каб у трывожную хвіліну быць гатовым сустраць бяду.

За вокнамі клуба раскашавала ясна. Набрынялі пупышкі на галінах бярозы. Пахучая таполя, што расла ля будынка, здавалася, вось-вось заструменіць прыемны пах. Маталёк прыгэўся на смалісты дошы і пыхнуў, растаяў у блакіце. Над нагрэтым паркам трымска мроіва. І шпакі бескалота павісцывалі на грушх каля шапкаўні. Шапкаўні тая зрабілі юнаты Літвінавічэй сярэдняй школы, што на Кармяншчыне; перад імі я некалі выступаву — расказаў аб навінах беларускай літаратуры. На воданарпной вежы, якую даўно аблюбоўвалі буслы, чакала птушак ладна набудаваная буслянка. Каля самага клуба ветрык ганяў у сажалцы хвалі. Колькі дзён назад я бачыў, як ля не апусцілася вайкаля чарада чаек. Чайкі былі непрывычныя для нашых мясцін, марскія — з шырокім размахам крыльяў. Птушкі доўга кружылі над сажалкай, трывожныя крычалі, а потым апусціліся на яе адлюстраваную паверхню. Праўда, доўга не былі. Падняліся высока ў небе, пакажучылі і паліцелі, зніклі ў бяшмарным небе.

— Мусіць, спяшаюцца на Кахоўскае мора, — выказала здагдку жонка.

Цяпер, пасля таго, як расказаў пра аварыю на Чарнобыльскай станцыі, некаж ла-іншаму я глядзеў і на сажалку (на ёй плаваў Валікавы гусі), і на грушы ля майго дома, дзе задумліва перасвіталася, пакашачы перамаўляліся шпакі, і на вуліцу, на якой, шчыра кажучы, хапала рознага друду.

З таго разу Кугуенку я не бачыў. А вось Надзея Аляксандраўна з мужам на ўласным «Запарожцы» два разы прыязджалі ў вёску. Справа ў тым, што, як помню, у Багатай Градзе была крама. За апошнімі гады непадалёк ад клуба райспажыўсаюз узвёў прыстойны будынак. Сцены абаблілі запілатмі, пакрылі дах шыферам. Зрабілі высокі цагляны ганак. (На той ганак аднойчы, да

Указа аб барацьбе з п'янствам, ледзь не на карачках узбіраўся ляснік Іван Каваленка).

Прадаўцом у краме рабіла Мар'я Каваль — жанчына з сярэдняй адукацыяй. Мне і раней казалі, што Мар'я часіком заглядае ў шклянку, ды па праўдзе прызаціла, я таму не веру. Ружавашока Мар'я (яны раззіліся з мужам-п'яніцам і адна гадала дзвюх дачок; а старэйшы сын вазіў на аўтамашыне нафтавікоў) заўсёды сустракала ветліва, з людзьмі была пацівай. Ды некаж ранній вясной Мар'я так набралася ў краме, што не магла падняцца з прамерзлай зямлі. Трэба было змацька краму. Спалоханы Валік прыбег да мяне і з маім зцедам адвезлі Мар'ю на цялежцы (балазе я тую цялежку ледзь даставіў з Гомеля ў Багату Гладу) у другі канец вёскі дадому. Докі разулі маці, паклалі на ложку, прыкрылі коўдрай...

Пасля ў Мар'і ўдаскоўны знайшоў бразу — яна рыхтавалася з сынам гнаць самагонку, — і кар'ера прадаўшчыцы для яе на тым і скончылася. Мар'я пачала летам з Кульгавым пасвіць калгасных цялух. А старшыня сельсавета прыехала на «Запарожцы» ў вёску падшукваць новага прадаўца.

Але хто згодзіцца стаць за прылавак? Старэйшыня, вядома, не маглi: трэба было гаспадарчыя тавары прывозіць аж з Лоева. Паспрабуй знайдуць аўтамашыну ці трактар з прычэпам, ды ўпрасі, каб хто нагрузіў ці згрузіў скрыні або мяхі з мукі, — дарэмна справа. А маладзёжныя наадрэз адмаўляліся: клопатна ды і выгады ніякай ад той крамы не бачылася. — Я вельмі ж хворая, — казалі Галіна — жонка трактарыста Таліка Цімошчанкі. — Як прысяду, дык у маёй галазе ўвесь свет пераварочваецца...

— І я, людзечкі, людзь ногі алягаю, — скардзілася Надзея Аляксандраўна Аксёна — жонка страхавога агента Івана. — А вунь жа апошні стажок сена за гарадамі застаўся. Трэба ж як-небудзь кароўку трымаць. А чым яе карміць? І вы з гэтай праблемы сваёй. Далібог, не магу: я ўжо немаладзёнка жкая...

Пасля мы з жонкай расступілі наіўнай старшынё сельсавета, што ў Кручынчанку не адзі яшчэ стажок сена ёсць. Ёсць і дзве каровы. І засявае Іван, як і некаторыя іншыя ў вёсцы, не адну сядзібу. Дык ці ж не выгадней ім вырошчваць свіней, цялят, каб потым іх прадаць, чым марнець за тым прылаўкам ды падлічваць вечарам сіроую грашовую вырчку?

...З таго часу ў вёску раз у тыдзень (звычайна ў сераду) з Лоева прыязджае аўтакрама. Разбітыя шафэр (ён жа і прадавец) спяныя машыны насупраць двара Валіціна Кульгавага, адкідае задні борт. — атрымліваецца своеасаблівы прылавак. У пустыні мяхі, што прыносяць з сабой вяскоўцы, прадавец кідае цяжкія, як цэгла, дрэнна выпечаныя бохані хлеба. Часам прывозіць яшчэ пачэсныя, макароны «шчасіаронкі», малочныя пернікі Бабруйскага хлебазавода. Ну, і тавары першай неабходнасці — гаспадарчае мыла, часам мысленны парашок.

Калі бывае цёпла, у сераду на бярвеннях, што амаль заўсёды ляжаць паблізу (іх навалілі Валікавы зці і сын) сядзіцца Рыгор Карась, ляснік Іваны, Мар'я. (іх многа) і чакаюць фургон. Гавораць пра вымеры новага прэзідэнта ў Амерыцы, пра тое, што цяпер можна смела сказаць праўду і табе трасцый не вылезе ўбок тая праўда... А на тэраграфічным слупе, з падпоркай, дзе некалі Кульгавы вешаў жалезную заслонку ў трывожныя дні, цяпер шафэр-прадавец прыбёў

(Працяг на стар. 4).

# ІВАНЫ ДЫ МАР'Я

(Працяг. Пачатак на стар. 3).

шыльду. На ёй напісана: «Аўтамагастін працуе з 15 да 16 гадзін». Але, як правіла, ніколі аўтаграма не прыязджае ў гэты час: акрамя Багатай Грады ёй трэба пабываць яшчэ ў добрым дзесятку вёсак. І якраз у гэты час...

## Іван і Ульяна

Як толькі надыходзіць зіма, ляснік Іван Анисавец запрагае ў сані кая, бар' сякеру і едзе ў лес «па розкі», як ён кажа. Там напярэбывае значную чкуку гнуткіх барозавых галінак, уязвае ляснікам і прывозіць у двор. І так ён шыбуе ў лес некалькі дзён запар, пакуль ля ганка не вырасце высокая капа «розак». Тады Іван вострыць на наждаку нож, размацуе скрутак дроту і пачынае вязць... венікі. Шмат венікаў. Часам тысячы, часам — як надарыцца больш вольнай часіны — тры тысячы. Лясніцтва адпускае план. Ляснік яго выконвае ў гарадах дворнікам вунь колькі трэба мётлаў, каб падмятаць тратуры. За кожны здадзены венік Іван пасля атрымае... дзевяць капеек. Але паспрабуй навіязць тых тры тысячы венікаў. Не дзіўна таму, што калі позна вечарам чалавек змружвае павекі, перад яго вачыма высіяча венікі, венікі. Цэлая гара венікаў.

Іван — чалавек негаваркі, замкнуты. Можна прабыць з табой цалюці дзень і сказаць усяго адно-два словы. Затое яго жонка Ульяна перагаворыць дзесятыя. Уласна, у іх доме галюўная яна. Як скажа Ульяна — так і будзе. Задумала Ульяна выгадаваць каяна. (Кожнаму лясніку паложана яго мець, але выгадаваны стане як бы сваім). Іван прывёз з лясніцтва кволае худое жарабца. Рэбры яго выпіналі, як скабы. Доўга мучылася жанчына, адпайвала жарабца малком, радавалася, калі то перастала пахіствацца на цыбатых ножках, а потым выпрастала хвост — мяцёлкачкі і панеслася рысся па двары.

— Будзе харошы конь! — радасна аб'явіла Ульяна.

Іван, як звычайна, толькі хмыкнуў. Не прыярэў ён, калі жонка выходжала коніка, давала яму мешанку, акрайчыкі хлеба. Маўчаў, калі жонка рынулася адбаўваць каяна, бо нейкі хіжак напісаў у райвыканкам, што Анисавец незаконна прыдбаў сабе каяна. Ці ведае, колькі здароўя і нерваў страціла жанчына, пакуль даказала, што конь патрэбны ёй мужу, лясніку Івану, што ў другога лясніка Івана Каваленкі — таксама конь. Толькі выгадаваў яго не ён... Трэба ж ледзь не кожны дзень ездзіць у лес, на дзялянку, дзе праводзяцца высечкі, робіцца так зване правасудленне, нарыхтоўваецца для гаспадарак дзелавае драўніна.

У Івана двое дзяцей. Старэйшы Мікалай працуе ў мясцовым райкоме партыі. Дарос да загадчыка аддзела; жонка яго — у мясцовым музеі. Ульяна з першых дзён не ўпадабала нявестку: не кідаеца тая да гаспадарчай работы, нехапаткая, як яна кажа.

Неяк надарылася быць Івану ў Лоева (ездзіць ён туды рэдка), і чалавек дзівіўся, як нявестка — лічы зялёнае дзяцюч — расказвала яму, якія тут ішлі жорсткія баі ў сорах трэцім. Цяжка было фарсываць шырачэзны Дняпро-65-ай арміі генерала Батава. Шмат хто навечна застаўся ў тых халодных асенніх дні на дняпроўскіх

клучах. Непадалёк адсюль пахаваны вядомы ўзбекскі паэт Султан Джурба. Іван успаінаў тады, як у галодныя дні, калі нашы часці з баямі рушылі вызваляць Рэчыцу. Калінкавічы. Мазыр. Ён разам з вольнанаёмнымі дзядзькамі будаваў на прыстані баржы. Урэшце то была ваенізаваная арганізацыя. Давалі ім па картатках мізэрную долю хлеба, круп, і яны, не разгінваючыся, абшывалі дошкамі тых баржы. Удалечыні грэмела вайна. Усюды панавалі рэзрух, нішчыніца. Трэба было рабіць і рабіць: вайна перамоўвала жорнамі тысячы трохі старэйшых за Івана.

...Міне шмат часу, і лясніку Івану другі раз з раёна прыйшоў паштоўку: прыйшла яго чарга набываць аўтамашину «Жыгулі» нейкай апошняй мадэлі. І прыпомніла яму прыстань, баржы, галодныя ваенныя гады, калі жадзён быў акрыцц чэрствага хлеба. Машына, вядома, Івану не трэба. Не трэба яна і Ульяне. Але ў іх, акрамя Мікалы, яшчэ ў далёкім горадзе Курчатаве (Іван туды ездзіў, калі забіў вепрука) жыў дачка Таня з мужам. На атамнай працуе. Дачка чакае другога дзіця. Каму з іх купіць машыну? Задача!

Колькі гадоў назад, калі ім першы раз дасталі такую ж паштоўку, Ульяна, як адражала, сказала: «Машыну купім Тані». Але тая сама запярэчыла: «Ці ж я супраць, мама? Але падумайце, якімі вачыма пасля я буду глядзець на Колю? Ён не вечныя. А ў нас жа амаль нікога з родзічаў больш няма. З-за той машыны навечна ворагамі пастанем».

Што да Івана, дык ён не супроць быў, каб машыну меў і Коля. Але жонка ледзь не пад нос тыснула яму дулю:

— А гэта бачыў? У мяне вунь ад зёлкаў да адзінці патрэскаліся далоні, ад палоніцы гэтага. А ці ж пакказала хоць раз сюды вочы нявестка? Сядзіць там, бы якая пані.

— У яе хапае сваіх клопатаў у музеі, — заступіўся за нявестку Іван.

— Ах, клопаты! Якія там клопаты? Дрэмлеш, бы сонныя мукі, пакуль хто адчыніць дзверы ў той музей...

Так і засталася тым адкрытым пытаннем. Між тым, мясцовы шафёр Васіль Лясняк угаварваў Ульяну адаць яму чаргу на «Жыгулі». «Калі браць не будзеце, свайму сыну куплю, — сказаў ён. — Навошта ж чаргу губляць...»

Грошай, вядома, у Анисавца хопіць — і, можа, не на адну толькі машыну. Кожны год ён прадаваў кабаноў, здаваў цялух. Ды і мёд часта вазіла і ў Гомель і ў Лоеў Ульяна. Ну, а калі ў ранейшыя гады надараліся грыбныя восені, не адну нізку адборных духмяных баравікоў па добрай цане прадавала жонка. Умее іх адмыслова суніць на «баране» — усе, як на падбор, бялюткія, напізаныя капылюшкімі «па ранжыру».

Іван падаралася пад зысцільдэст. Раней думаў яшчэ папрацаваць год-другі, але жонка загадала:

— Хопіць! Якое там у цябе здароўе? Ледзь паднатужыцца дзе, дык увесць мокркі, як хлюпч той. А яны як прыедуць за лесам, дык самагонам-сіногай ставяць спяшаюцца. Ад той самагонкі вочы на лоб лезуць, а ты такі цялук, што не можаш адмовіцца...

Што ж, Іван згодзен і на пенсію. Паслужыў лесу, шыра кажучы, нямаю. Кожная сечка, кожны дубок чалавеку вядомы. Бывала, у летнюю спякоту, калі

ўсё млее, калі жыўца на ставалах соснаў выступае, тупае Іван са стааламерам па лесе. А абход у яго вунь які вялікі! Не адзін дзесятка квадратных кіламетраў. Звычайна Іван ідзе не спяшаючыся. То паглядзіць, ці не выкапаў хто корань расліны-касталом, ці не разбурылі дзікі лясныя мурашнікі, ці не час развесці на ўзлесці дулічкі-сінічкі. А то пацікуе за лосем, што абкусвае асінавыя парасткі.

Аднойчы, калі марозік пачаў пахроху шкільце лужыны, я запрапсуў Івана і Валіка Кульгавага асвежаваць двух вепручкоў: трэба было збірацца ў Гомель.

— А «джала» ёсць? — запытаўся Іван. — У мяне ёсць са зламаных вілаў, ды трохі заржавела.

Ён прынес і «джала» і спецыяльна зробленую затычку, каб дарма не праіваўся япрукова кроў. (Пасля з яе можна будзе напачыць з грэчывай крупой крывянак). І рабіў усё не спяшаючыся, але дабротна. Спачатку смаліў паяльняй лямпаў. А потым — куліямі саломы з таго жыта, што мы селі на гародзе. Ашчадна шкорб да жаўціны прыпалены быў нажом. І толькі смаліў адну за другой цыгарэты. (Яму Ульяна адразу, як прыязджала аўтаграма, набірала цэлую сумку пачак).

Яны з Валікам пасля свежавалі тушы на залатэйшай саломе, а я ўспамінаў, з якой цяжкасцю мы купілі, а пасля гадавалі гэтых вепручкоў.

...Звычайна ў пачатку сакавіка, калі мы перабіраліся ў вёску (з сабой у вынісанай на завозе «лятушцы» везлі крупы, камбикармы, якія ўдавалася за зіму дастаць у Гомель), трэба было ісці купляць парасты. Нічога не паробіш: раз сабраўся ў вёску — выконвай Харчовую праграму. Ды і веселей жыццёца, калі ў двару ёсць якая-нікая жыўнасць.

Мы бралі два пустыя мяхі, апраналі старыя ватокі і ў суботу тэпалі спачатку ў Каўпень (восем кіламетраў), а адтуль аўтобусам — у Лоеў. Навачалі ў гасцініцы. А раненька — базале базар пад бокам у гасцініцы — ішлі на гандлёвыя пляцы. Яшчэ ў прыемках там ужо снуюдаліся такія ж бедалаці, як і мы. Цяпер не з'явіліся пільныя сачы, каб не перахпілі. Вось пад'ехала адна, другая легкавыя аўтамашыны. З кузава грузавой вунь зніла аж тры скрынкі з парасючкамі... Мяжы ў рукі — і да машын: раздумваць няма калі.

Як правіла (я заўсёды шкавіўся), парасты прывозілі з суседняга Брагінскага раёна. З вёсак Шкуртыгі, Мікулічы, Астрэгалды. Цану загіналі не ніжэй сямідзесяці за кабачычка (свінкі ішлі танней; іх куплялі не надта ахвотна). Таргаванца доўга не вытала: побач такія спрытныя (лосціны), што і перахопліць...

Грошы заплачаны. Парасючкі — у мяшачку. Цяпер трэба на аўтастанцыі ўспраць шафёра, каб узяць з такім «грузам» у аўтобус. Дзякуй богу, не пераваліся яшчэ ў нас добрыя людзі, — бралі. Толькі пасля білета давалі квітанняцю на... штраф... А пасля восем кіламетраў трэба было цягнуць па бездарожжы на спіне віскільных «пасажыраў» да сябе ў хлэў. І тут нявольна думалася: няўжо нельга стварыць у раёне спецыялізаваную гаспадарку, якая б вырошчвала да адпаведнага ўзросту парасты, а пасля развозіла за адпаведную плату людзям у невялікіх вёсках? Адзіны раз саўгас «Лоеўскі» вывез на кірмаш працаўвядуць маладняк. За паўгадзіны размылі... А можна ж прадаваць і качанят, і куранят, і гусенят... Ды ці мала што можна прадаваць за сходную цану, каб пасля яго прыйшло для людзей лішнімі кілаграмамі свінны, цяляціны, сотнямі як?

Іван Анисавец, калі смаліў, сказаў мне, што яго Ульяна аднойчы, каб купіць парасючка, дапала аж да Холміча, што ў суседнім Рэчыцкім раёне. Загадаў даведася, што на нейкі фест там меўся быць кірмаш.

Пабегла туды нанач (а будзе ад Багатай Грады туды кіламетраў за трыццаць). У знаёмых пераначвала, купіла двух парасючкоў. А Іван на кані падахаў па яе. Забраў.

— Ну, а калі б яна не купіла? — запытаўся я.

Іван хмыкнуў і ўтаптаў у снег дакураную цыгарэту.

— Купіла б, — упэўнена адказаў ён.

Вядома, некаторыя выпіваюць за значна меншыя грошы парасючкі ў мясцовым калгасе. Але то бываюць, як правіла, слабыя, выбракаваныя парасючкі. Ды не кожнаму і выпішучы: сьвінагодоўчай фермы ў гаспадарцы няма. У першую чаргу аднусаюць, скажам, Валіціну Іванавічу Кульгавому ці якой Мар'і — былой дзярцы. І праўленне па-свойму мае рацыю: трэба заахвочваць у першую чаргу спецыялістаў, тых, хто актыўна працуе ў гаспадарцы.

Раней Анисавец жыў на самым ускрайку вёскі. За яго сядзібай пачынаўся лес. Некалі знаёмы экскаватаршчык выкапаў каля лесу сажалку. Вакол яе гусціцца лаза, расце крушыні, вольхі. Іван у сажалку запустіў маленькіх карасікаў і кармаў. Ульяне зрабіў з дошак сходнін, і жанчыне вельмі ж зручна было паласкаць бялізну каля густога чароту і раганы, што разрасліся ў вадзе. А пасля надумалася Ульяна перабраць у башкаву хату, што стаіць на сярэдзіне вёскі. (Іван Каваленка кажа: «Там ёй не было з кім сварыцца, а тут — куды ні кіне мяскам гліны — у суседні агарод трапіць»). Тут — усё-такі цэнтр. Башка памёр у Гомелі. Хату паклелі ішпалерамі, паслалі лінолеум, і аднойчы Іван з Ульянай, залыгаўшы як добрага бычка, вялі на новае селішча здаравеннага рахманага вепрука. Кабан трыножа рохкаў, прынохваўся да незнаёмых пахаў, але спакойна тупаў за гаспадарамі. Я ведаў, што гэтая вепрука Ульяна мелася здаць на мясакамбінат. «На якую ж ашчадную кніжку пакадзе яна грошы? — думалася мне. — І каму ўсё ж купіць яна «Жыгулі»?»

## Іван ды Мар'я

У галодныя пасляваенныя гады з далёкай вёскі над Дняпром прысталі ў Багатай Градзе ў прымы два Іваны. Града, лічы, цудам ушаледа, хоць пасля таго, як нашы войскі расшырылі плацдарм ля Лоева, тут ішлі стражнічныя баі. Ястрабка, што кіламетраў за трыццаць адсюль, сем разоў пераходзіла з рук у рукі. І цяпер не зараслі ў лесе блідажы. Часам у гусцічцы дзікага малініку, крушыніку, хмелю, што спорна разрастаюцца навокал, угадваюцца аконныя хадзі. Яны закіданы ламачам, засыпаны шыгаллем, лістоўца. У Градзе згарэла толькі нейкая пара хат. Тут у многіх дамах тады былі шпіталі. Урачы ратавалі сотні раненых, скалечаных асколкамі, мінамі. Колькі людскіх пакут пачулі ў тых дні сены гэтых дамоў!

Пасля прымакі «зсаваталі» яшчэ аднаго Івана — Каваленку. Ён прыстаў да чарнявай маладухі Мар'і. Яе башкі даўно наслі мянушку «Пілісцік». Мусіць, таму, што Манін башка ад роду быў шчупленкі, бы верабей, хадзіў подкасам, усё рабіў похалкам, заўсёды спляшаўся. Пройдуць гады, у Каваленкаў пойдучы свае дзеці, і Івана мясцовыя жыхары таксама празавуць Пілісцікам. Дзярцы, даўно сцелася з людской памяці, што і ён, і Валік Кульгавы некалі прысталі ў прымы да сваіх Мар'яў. Даўно яны сталі паўнапраўнымі гаспадарамі дамоў. А аб тым, што прыйшлі сюды з-пад Холмча, ніхто не ўспамінае. Не ведаюць нават, што сям'я Івана Каваленкі на яго радзіме і сёння клічуць «штудамі». Быццам нейкая іншая вера ў іх. Што да Івана, дык у яго адна

вера — у сённяшні дзень. Аб тым, што будзе заўтра, ён асабліва ніколі не задумваецца. Не задумваецца і яго Мар'я.

Цяжка, бадай, знайсці яшчэ дваіх, якія б так дапаўнялі адзін другога. Жывуць яны бесклапотна, весела. Працягла час Мар'я, як і муж, падахвацілася была да шклянкі. Калі наступалі дні, як на гароды трэба было вывозіць гной і сядзіць бульбу, — Іван і Мар'я як усё роўна другі раз нараджаліся на свет. У лясніка Каваленкі ёсць конь. Каму трэба ўзараць пад гароды, каму — пасеіць ячмень, каму — вывесці гной. І тут, вядома, без бутэлькі было не абясціць. Звычайна Іван не адмаўляў. Толькі перастаў крывавацімі нагамі, заклапочана чухаў патыліцу:

— Хто пярэчыць, раз трэба? Ды конік стаіўся. Бач, вушы, бы лапухі, развесіў. Чорт яго ведае, ці пацігне пуг...

— Іванька, татка мой, — клічэцца якая-небудзь жанчына ў-дуюка. Мае ж месца на суботу прыехаць з Гомеля — падсабіць... Я і ў Ульяны прасіла. У іх конь дужы. Удзвух з тваім пацягнуць. У мяне там мякка: на зіму дыскавала...

Не столькі Іваны-лесьнікі, а іх жонкі даўно неўзлюблі адна другую. Ульяна пры выпадку абгаворвае, што ў Мані ледзь не кожны год не хапае да вясны бульбы. І сапраўды, як толькі пачынае пакрыху параваш зямля, Каваленкі ўшчамляюць у калёсы каня, баруць мяхі і едуць да каго-небудзь у вёску, каб набраць бульбы. Звычайна ім дамоў, бо Іван то дрэў у лесе выпіла, то пабівае ўзараць гарод, то шулы ў вароты падправіць: у руках спрыт мае.

Іван перанімаецца крывавацімі нагамі, нешта мыліць бяззубым ротам.

— Запачу, Іванка, А як жа, — не адступае якая-небудзь Мар'я.

— Дасць, чаго там, — нечакана ўстапае ў размову Маня.

У яе густыя чорныя бровы. З-пад іх глядзяць касаватыя мангольскія вочы. Пры словах, што будзе пачотка, Маніны вочы загараюцца. Яна спаспарожліва зыркае на сыноў. Адзін — старэйшы — вучыўся на курсах на трактарыста. Меншы — Саша, — калі стаіць добрае надвор'е, ездзіць на веласіпедзе ў восьмы клас кіламетраў за дзесяць у вёску, дзе ёсць дзесяцігодка. Сыны непрыкметна пільнуюць бацькоў. Старэйшы напярэду: калі Маня зноў нап'ецца, даць ёй добрых куктаў. Іван можа яшчэ палалохаць сына ляснічый, а Маня пабываеца старэйшага. Аднойчы той аперэзавуе, п'янаватую дручком па спіне...

Як бы там ні было, Каваленкі падахваюцца даць каяна. Іван, налюхавецца, ідзе на дрывотню і корнаеца там пад павешчу. А Мар'я любоўна глядзіць яму ўслед і наведальнае жанчыне, які вялікую таямніцу.

— У майго Івана лысіна пачынаецца з макаўкі галавы. Як усё роўна хто гарачну патыльню туды ставіць.

Старэйшы сын Каваленкаў загінуч у Афганістане. На могілках, пад разлатымі дубамі і тоўстымі соснамі, стаіць мармуровы помнік. З адліфаванай да люстранага бляску стэлы глядзіць малады сімпатичны твар юнака ў пілотцы. Кажуць, з таго дні, калі салдаты прывезлі з Рэчыцы шыкавую труну з синам, і пачала Маня прыкладвацца да рыльця бутэлькі. Можна было ўбачыць, калі вясковыя снуюдалі са бліжнімі барзэнікамі за грыбамі, калі таяго помніка Мар'ю. Жанчына апусцілася, заўсёдашняе не жывавец знікла, валасы ўскудлаціліся. На набрынялым твары амаль не было відаць шчылін яе мангольскіх вачэй. Мар'я поўзала на жоўтым пяску ля магілкі, пераспыла ў далонях жарсвінікі, нешта шпалала. А то заходзілася ў галазні...

(Заканчэнне на стар. 13).



Як паведамлялася ў друку, 29 ліпеня ў Доме палітсветы праходзіла сустрэча грамадскасці Мінска з метрабудуўнікамі пры ўдзеле ўдзельнікаў АПУ. Таму, што такая сустрэча была наладжана, паспрыяў запыт архітэктурнай секцыі Мінскага гарадскога савета. Гаварылі аб аховы гістарычнай і культурнай спадчыны ў Мінскай транспартнай інфраструктуры ў сувязі з парушэннем метрабудуўнікамі Законаў СССР і БССР аб ахове і выкарыстанні помнікаў.

Мінчане атрымалі магчымасць пацвердзіць спецыялістаў «Мінскметрабуду» адказы на хвалюючыя патрабаванні горада пільнаны.

Не скажу, каб тыя адказы задаволілі прысутных, знілі напружанасць калі праблемы захавання гістарычнага ядра горада.

Так, напрыклад, выконваючы абавязкі галоўнага інжынера інстытута «Метрабуду» П. Юр'евіч гаварыў, што тэхналогія хімічнага замацавання грунту, падобная на тую, што спарыстоўваецца ў Мінску, дазваляе чынам чынам не перадаваць сабе ў Нью-Йорку, а таксама ў еўрапейскіх гарадах, славянскіх архітэктурных помнікаў — Парыжы, Бэрліна, Масквы. І метро неабходна закладзіць дзейнічае, і старыя пабудовы ў еўрапейскіх сталіцах ставяць без шчыльна ў падмурках і сценах. Але ж на іх прыкладзе, «Мінскметрабуд» гарантуе такую ж якасць, як метрабудуўнікі Парыжа і Бруселя, і з наго гэтым будзе спытаць, калі нягледзячы на аўтэнтычнасць запавядаў, Верхні горад у рэшце рэшт разбурыцца — уцямнага адказу прысутныя не пачулі.

Да таго ж высветлілася, што метрабудуўнікі і Міністэрства культуры БССР, з якім «Мінскметрабуд» павінен узгадніць усе свае дзеянні на Захмычцы ў Верхнім горадзе, не маюць агульнай мовы — разыходзяцца ў меркаваннях адносна таго, на што ў метрабудуўніц ёсць дазваляе, а на што няма. Высветлілася шматлікія пралілы на стадыі праектавання, у тэхналагічным забеспячэнні і ўрэшце — у выкананні работ на будаўніцтве другой чаргі метрабудуўнікаў. А нават абеліску на плошчы Перамогі — пра гэта гаворыць адзін з аўтароў помніка народным архітэктарам СССР І. Забелі. У гэтым жа канстатаваць разыходжанне слоў і справы ў ГалоўАПУ і метрабудуўнікоў, крызіс даверу мінчан да чарговых абяцанняў пра гэта гаворыць прапанова аб спыненні будаўніцтва другой чаргі метры і стварэнні ўсесаюзнай камісіі (бо Верхні горад помнік усёсавецкай аднаўлення з 1986 г., а Захмычка — з 1950 г.), у якую маглі б быць запрошаны і замежныя спецыялісты. Гэта камісія пасля аднаўлення даследавання і вырашэння б далейшы лёс будаўніцтва. Прапанову горада падтрымалі ўсе ўдзельнікі сустрэчы, акрамя, разумеючы, метрабудуўнікоў і кіраўніцтва ГалоўАПУ (бо метрабудуўнікі збіраюцца ашчаслічыць горад датэрміновым уводам другой чаргі ў эксплуатацыю).

І яшчэ некалькіх абяцанняў да іх кіраўніцтва ГалоўАПУ («Мінскметрабуду» і ГалоўАПУ) (бо метрабудуўнікі збіраюцца ашчаслічыць горад датэрміновым уводам другой чаргі ў эксплуатацыю).

І яшчэ некалькіх абяцанняў да іх кіраўніцтва ГалоўАПУ («Мінскметрабуду» і ГалоўАПУ) (бо метрабудуўнікі збіраюцца ашчаслічыць горад датэрміновым уводам другой чаргі ў эксплуатацыю).

І яшчэ некалькіх абяцанняў да іх кіраўніцтва ГалоўАПУ («Мінскметрабуду» і ГалоўАПУ) (бо метрабудуўнікі збіраюцца ашчаслічыць горад датэрміновым уводам другой чаргі ў эксплуатацыю).

І яшчэ некалькіх абяцанняў да іх кіраўніцтва ГалоўАПУ («Мінскметрабуду» і ГалоўАПУ) (бо метрабудуўнікі збіраюцца ашчаслічыць горад датэрміновым уводам другой чаргі ў эксплуатацыю).

І яшчэ некалькіх абяцанняў да іх кіраўніцтва ГалоўАПУ («Мінскметрабуду» і ГалоўАПУ) (бо метрабудуўнікі збіраюцца ашчаслічыць горад датэрміновым уводам другой чаргі ў эксплуатацыю).

І яшчэ некалькіх абяцанняў да іх кіраўніцтва ГалоўАПУ («Мінскметрабуду» і ГалоўАПУ) (бо метрабудуўнікі збіраюцца ашчаслічыць горад датэрміновым уводам другой чаргі ў эксплуатацыю).

У КАНЦЫ 70-х гадоў, зыходзячы з той акаліччасці, што Верхні горад прыгавораны ГалоўАПУ да зносу (прыгадаем конкурсны праект забудовы Цэнтральнай плошчы, надрукаваны ў кнізе Л. Патапава «Сілуэт Мінска» — выдавецтва «Навука і тэхніка», 1980 г.), «Мінскметрапраект» пачаў работы па прывязцы, практаванні і будаўніцтве другой лініі метрапалітэна ў запаведных мясцінах. Грамадскасць не ведала пра пагрозу, якая нависла над гістарычным цэнтрам горада.

Структурная аснова перспектывнай схемы Мінскага метрапалітэна з трох ліній, якія перасякаюцца, — трохкутнік з бакамі паўтара-два кіламетры. Яго вяршыні (станцыі «Кастрычніцкая», «Плошча Леніна» і «Фрунзенская») — гэта перасадкавы вузлы. Ці магчыма была другая схема, якая не закрывала б гістарычныя зоны беларускай сталіцы? Безумоўна.

Але сёння, у выніку вельмадаснай наўзгодненасці адных, недадумвання другіх і зной волі трэ-

аднаўленні архітэктурнага сілута гістарычнага цэнтра беларускай сталіцы ў ранейшым выглядзе (царква Св. Духа, гарадская ратуша, вежа гарадскога гадзінніка, езуіцкі Кафедральны сабор і іншыя), але і ў прыстававанні будынкаў да новых функцыянальных умоў. Вось тут і павінны метрабудуўнікі знайсці агульную мову са спецыялістамі «Белрестраўчыцы». Гаворка ідзе аб згубным уздзеянні на стан будынкаў вібрацы ад метрапалітэна, бо ад трасы да падмурка дзеючага Кафедральнага сабора літаральна некалькі метраў. Таму «Мінскметрабуд» павінен, абавязана зрабіць усё неабходнае, каб выключыць уплыў усіх адмоўных фактараў. Вырашэнне гэтай тэхнічнай задачы асабліва важна ў сувязі з запавядавым размяшчэннем у царкве Св. Духа органа і дзіцячай філармоніі, ды і кансерваторыя «сядзіць» проста ля трасы.

Ці ўспрадугледжана цяпер для ліквідацыі вібрацыі і захавання помнікаў у Верхнім горадзе з пускам другой лініі Мінскага метро ў эксплуата-

цыю? Не! Бо сёння нават з жылога дома на праспекце Машарава Калі магазін «Алесь» ужо выслены мыхары (дом у аварыйным стане), патрабуюцца будынак тэатра імя Янкі Купалы. А гэта ж усё ў адносінах да Верхняга горада аб'екты перыферыі. Дарэчы, цяпер будзе № 17 «ратуе» сімвал горада — абеліск Перамогі на трасе пераходнай лініі метрапалітэна ад асялення (работы аб'ёмна ў 500 тысяч рублёў). У сувязі з гэтым непрадзумана пазіцыя «Мінскметрабуду», ГалоўАПУ і ГалоўАПУ, разам з іншымі газетамі «Вярхоўні Мінск», разлічаны на заспаканенне грамадскасці.

Напрыклад, у допісе «Фальшывыя аргументы» гаворыцца наступнае: «будуецца зараз Варшаўскі метрапалітан, і варшаўцы не пратэстуюць супраць свайго «падезна». Але ж вядома, што варшаўскае «падезна» не кранае раўна гістарычнай забудовы. Да таго ж газета сама сабе супярэчыць — можна прыгадаць «кроўгі старога (беліцкага) Мінска: якім яны быць». «Вярхоўні Мінск», 14 мая 1988 г., дзе ў прыватнасці прагучалі такія словы: «да нас прывіталі метрабудуўнікі з Варшавы і мне было сорамна перад імі. Вось яны мне паказваюць на каналізацыю дваццатага стагоддзя і пытаюцца, што гэта такое? Што ідзе праз тэрыторыю? Замачыць? Я ім тлумачу гэта памылкамі п'яццаціх гадоў. Яны пытаюцца, а чаму вы і зараз там нешта будзеце?»

Для метрапалітэнаў неглыбокай закладкі праблема барацьбы з вібрацыяй і шумам — рэч амаль неабходная. Звычайна яны вырашаюцца за кошт спецыяльнай канструкцыі верхняй пабудовы пучы з павышанымі антывібравымі характарыстыкамі і шпількам удасканалення рухомага саставу. Пэўную цікавасць для метрабудуўнікоў Мінска можа ўзніць сучасны замежны вопыт. Так, на тунельных участках Мілана пачалі скарыстоўваць поліурэтанавыя шпальы з абшукіцай з мінеральнай ваты і на матах са шкло-валяна; у Японіі паміж шпальмі і пучым бетонам укладваюць рыфленую пракладку з неапрэну. На метрапалітэне Цюрыха будуюцца тунельныя участкі, дзе рэйкі зварваюцца ў плесці даўжынёй да 400 метраў (!), а пад поліурэтанавыя шпальы ўкладваюць пласт сінтэтычнага каўчука. На новых участках лондэнскага метрапалітэна рэйкашпальныя рашоткі і баластная падушка ўкладваюцца на маставое падмурку з папярэдняе напружанага жалезабетону, а паміж падмуркам і апорнымі блокамі кладацца сучасны пласт віскознага матэрыялу. На 500-метровым доследным участку Парыжскага метро ўкараняюцца найноўшая

ПБК («Майстэрні па рэстаўрацыі помнікаў даўніны») на аснове кантракту. Знешнегандлёвага бюро ПКЗ з «Саюздэннебудуінтэрна». ПКЗ цудоўна справілася з задачай аднаўлення «Старога Мінска» з Каралеўскім замкам у Варшаве і цяпер пасляхова працуе на мностве аб'ектаў у СССР. Для запрашэння польскіх спецыялістаў ёсць усе падставы — Верхні горад з'яўляецца помнікам савянскага значэння і ўваходзіць у лік выдатнейшых твораў беларускага народа. Неаднараз паэт Уладзіслаў Сыракомля называў Верхні рынак Мінска архітэктурным цудам, якому маглі пазайздросціць у Варшаве, і Вільні.

Сёння, калі праблемы аховы помнікаў уступаюць у супярэчнасць з задачай горадабудуўніцтва, у ахвяру прыносяцца помнікі. Так было і з Нямігай, а транспартную ж праблему ў гэтым месцы горада можна было вырашаць за кошт дэмантажу і зносу Дома мод (магчыма, былі і іншыя тэхнічныя рашэнні). Цяпер настал чар, калі ўсе будаўнічыя работы ў межах даваеннага Мінска неадпаведныя без вымы Міністэрства культуры, а праекты рэстаўрацыі — без зацвярджання вучонымі саветамі адпаведных інстытутаў АН БССР.

На жаль, сёння грамадская заняпакоенасць аб стане і лёсе помнікаў культуры не адлюстравана ў крымінальным заканадаўстве. Акрамя таго, моцная інерцыя мыслення выклікала анамаліямі катэгорыямі, і атрымліваецца такая буггаларыя, што ўсе нерухомыя помнікі гісторыі і культуры ацэньваюцца па той жа метадзе, што і звычайныя, чыста функцыянальныя сучасныя збудаванні — па балансамішчым. Але і гэтага мала — чым больш старажытны помнік, тым лічбыца больш яго знанаснасць, і значыць, меншы яго балансавы кошт. Напрыклад, Савіцкі сабор у Кіеве — найстольнік ж, колькі тыповыя дзіцячыя садкі. Ці варта здзіўляцца таму, што наша Мінская захмычка цаніць нібыта не мела, а таму і было вызначана на ўважскі сметнік як будаўнічы друг. Марнуе, што патрэбна прычынова іншы падыход да ацэнкі такіх дзеянняў — патрэбна паўсюднае прымяненне ацэны помнікаў даўніны пры аднаўленні удасканаленні крымінальнага заканадаўства.

У нашым горадзе не так ужо шмат засталася унікальных архітэктурных помнікаў. Вось чаму такая пільная ўвага гараджан прыкавана цяпер да Верхняга горада. Тут, ля зліцця Свіслачы і Нямігі, пачыналася тысячагадовая гісторыя Мінска. Шэраг будынкаў Верхняга горада, хоць і не належыць да зарэгістраваных помнікаў архітэктурны, але з'яўляюцца самай гісторыяй. Правільна скажаў з гэтай нагоды акадэмік Д. С. Ліхачоў — радавая забудова вызначае аблічча горада. Нельга дапусціць, каб гэтае аблічча ў Мінска было змазана.

Якімі мне ўяўляюцца Верхні горад у 1993 годзе (па плане рэстаўрацыі), а потым і Ніжні горад? Гэта адноўленыя Няміга і вызваленая ад зняволення аднаменнага рака, узноўленыя Замкавая гара і частка крапасной сцяны старажытнага Менска з драўлянымі варотамі, сучасныя помнікі заснавальніку горада легендарнаму Менеску, перададзеныя гораду вядомым МВС і адрэстаўраваныя цудоўны Піншчалеўскі замак на вул. Валадарскага, зноў адбудаваны будыны першага беларускага тэатра і гасцініцы «Еўропа» на плошчы Свободы, дэмантаж і перанос будынкаў інстытута «Мінскпрампраект» на вул. Леніна і «Дом Мусіненскага» на Няміге... і, вядома ж, адноўлены ў першапачатковым выглядзе Верхні горад — нацыянальны гонар беларусаў. Вырашэнне гэтых пытанняў не ў малой ступені залежыць ад грамадскага кардынальнага савета, які ўзначальвае цяпер галоўны архітэктар г. Мінска Я. Кавалеўскі.

Гісторыя горада — гэта наша Памінь пра мінулае. Сумленне патрабуе захаваць яе для будучых пакаленняў.

В. ЯРМОЛЕНКА, горны інжынер-маркшырдэз, кандыдат тэхнічных навук.

## ПРАЦЯГ РАЗМОВЫ

# МЕТРО І АБЛІЧЧА ГОРАДА

ціх, размяшчэнне другой лініі метрапалітэна ў межах Верхняга горада (у плане і па вертыкалі) — пытанне жо вырашанае на практыцы. Нават у такім выпадку трасу можна было «спасадзіць» на 15—20 метраў ніжэй — пад першай лініяй, а не над ёй. На цяпер пра гэта гаварыць не даводзіцца — «цяжкі пайшоў».

Газета «Вярхоўні Мінск», здаецца, ужо пераканала мінчан у тым, што праходка Мінскага метрапалітэна ажыццяўляецца ў арыскладаных горнагеалагічных і гідрэагалагічных умовах. Ці так гэта? Каля не завастань увагу на сюрыпых валуноў-гігантаў, то горнагеалагічныя і гідрэагалагічныя ўмовы Мінска можна лічыць спрыяльнымі ў параўнанні, напрыклад, з цвёрдымі гранітнымі пародамі Днепрапятроўска, рэзкім перападам рэльефу ў Ерэване або сапраўды складанай гідрэагалагічнай у Ленінградзе. Іншымі словамі, калі б перагонныя тунелі ў межах Верхняга горада былі «спасаджаны», скажам, на 15 метраў ніжэй, то і метрабудуўнікам было б прасцей, і для архітэктурных помнікаў больш бяспечна, а для эканомікі ў цэлым больш рацыянальна.

Пасля прыняцця Мінгарвыканкам рашэння аб поўным аднаўленні і рэстаўрацыі Верхняга горада («Мінскметрабуд» і «Мінскметрапраект» у ліхаманкавай спецыі прымаюць дадатковыя меры для зніжэння негатыўнага ўздзеяння перагонных тунеляў паміж станцыямі «Янкі Купалы» і «Няміга» на гарадское асфальце: уладкаванне буранабіўных палуб, збудаванне маналітнага «саркафага» (жалезабетоннай пліты плошчай 2 тысячы квадратных метраў), ахоўных падпоруў спосабам «сцяны ў грунце» і хімічнае замацаванне грунту — нагнятаннем у шчыліны пад ішкам на глыбіню да 15 метраў раствору хлорыстага кальцыя і вадкага шкла (825 літраў на 1 пагонны метр шчыліны). У добрую калейчыну ахоўваюцца дзіржавыя ўсе гэтыя работы «Мінскметрабуду», але як даўно вядома — «скаваныя плішчы даражы».

Найбольш важным момантам у рэканструкцыі Верхняга горада, разлічанай на 1988—1993 гг., з'яўляецца аднаўленне гістарычнага ансамбля плошчы Свободы. На практыцы гэта павінна выявіцца не толькі ў

цыю? Не! Бо сёння нават з жылога дома на праспекце Машарава Калі магазін «Алесь» ужо выслены мыхары (дом у аварыйным стане), патрабуюцца будынак тэатра імя Янкі Купалы. А гэта ж усё ў адносінах да Верхняга горада аб'екты перыферыі. Дарэчы, цяпер будзе № 17 «ратуе» сімвал горада — абеліск Перамогі на трасе пераходнай лініі метрапалітэна ад асялення (работы аб'ёмна ў 500 тысяч рублёў). У сувязі з гэтым непрадзумана пазіцыя «Мінскметрабуду», ГалоўАПУ і ГалоўАПУ, разам з іншымі газетамі «Вярхоўні Мінск», разлічаны на заспаканенне грамадскасці.

Напрыклад, у допісе «Фальшывыя аргументы» гаворыцца наступнае: «будуецца зараз Варшаўскі метрапалітан, і варшаўцы не пратэстуюць супраць свайго «падезна». Але ж вядома, што варшаўскае «падезна» не кранае раўна гістарычнай забудовы. Да таго ж газета сама сабе супярэчыць — можна прыгадаць «кроўгі старога (беліцкага) Мінска: якім яны быць». «Вярхоўні Мінск», 14 мая 1988 г., дзе ў прыватнасці прагучалі такія словы: «да нас прывіталі метрабудуўнікі з Варшавы і мне было сорамна перад імі. Вось яны мне паказваюць на каналізацыю дваццатага стагоддзя і пытаюцца, што гэта такое? Што ідзе праз тэрыторыю? Замачыць? Я ім тлумачу гэта памылкамі п'яццаціх гадоў. Яны пытаюцца, а чаму вы і зараз там нешта будзеце?»

Для метрапалітэнаў неглыбокай закладкі праблема барацьбы з вібрацыяй і шумам — рэч амаль неабходная. Звычайна яны вырашаюцца за кошт спецыяльнай канструкцыі верхняй пабудовы пучы з павышанымі антывібравымі характарыстыкамі і шпількам удасканалення рухомага саставу. Пэўную цікавасць для метрабудуўнікоў Мінска можа ўзніць сучасны замежны вопыт. Так, на тунельных участках Мілана пачалі скарыстоўваць поліурэтанавыя шпальы з абшукіцай з мінеральнай ваты і на матах са шкло-валяна; у Японіі паміж шпальмі і пучым бетонам укладваюць рыфленую пракладку з неапрэну. На метрапалітэне Цюрыха будуюцца тунельныя участкі, дзе рэйкі зварваюцца ў плесці даўжынёй да 400 метраў (!), а пад поліурэтанавыя шпальы ўкладваюць пласт сінтэтычнага каўчука. На новых участках лондэнскага метрапалітэна рэйкашпальныя рашоткі і баластная падушка ўкладваюцца на маставое падмурку з папярэдняе напружанага жалезабетону, а паміж падмуркам і апорнымі блокамі кладацца сучасны пласт віскознага матэрыялу. На 500-метровым доследным участку Парыжскага метро ўкараняюцца найноўшая

**Пры ўсёй адноснасці паняцця «маладая паэзія» мы ўсё ж карыстаемся ім у літаратурнай практыцы. Праўда, не так часта нашы крытыкі адгукваюцца на творчасць маладых артыкуламі і рэцэнзіямі. Лічыцца, што і слова само — творчасць — у дадзеным выпадку ўжываць не**

**надта і трэба. Тым не менш, яна існуе. І магутны дуб — скажам вобразна — быў калісьці кволым парасткам.**

**На дэфіцыт увагі маладых рэагуюць своеасабліва: яны самі пішуць пра свае праблемы, пра сваё разуменне паэзіі і яе задач.**

## НЕКАЛЬКІ ДУМАК УРОЗГАЛАС

Дзіўная ўсё-такі рэч — Паэзія. Яе нельга вылічыць арыфметычна ў завадавых пераважных выданнях, хоць спрабавалі і некаторыя да гэтай пары спрабуюць. Паэзія — гэта такая рэдкая і духоўная іпастас у гісторыі чалавецтва, як і сам яе творца — неардынарны талент.

Здаецца, зараз на бацькаўшчыне і зусім абвастрыўся дэфіцыт паэтычных талентаў. Бо нават частыя гаворкі аб паэзіі, так шырока распачатыя недзе з 1983 года, паступова, неўпрыкмет, затухлі, а значыць, палемічны агонь быў ушчынены на пустым месцы.

Цяпер часцей выдуцца гаворкі аб іншым: аб форме і змесце, але ўсё менш і радзей аб эстэтычнай вартасці твораў. Думаю, што пытаннямі — да прыкладу, «як?» і «навошта?» — якія перыядычна ўзнікалі і ўзнікаюць у літаратурна-раменніцкіх колах, сапраўдныя таленты ніколі не задаюцца як самай тэмай. Гэтыя пытанні падсвядома кіруюць імі ў час задумкі і напісання мастацкіх твораў. Таму яшчэ раз паўтараюся, бо пісаў ужо і гаварыў аб гэтым неаднойчы, што падобныя літаратурныя дыскусіі абсалютна нічога не даюць пачынальным творцам, паколькі вышэй прыведзеныя пытанні ўзведзены імі ў заўсёдным

эстэтычна-ідэйны закон, а раменнікі ад літаратуры — у іх зусім іншы закон, закон вядомасці і літаратурнага забарону — і пасля сотні падобных дыскусій не стануць пісаць высокамастацкія творы ўжо хоць бы таму, што яны абдзелены галоўным — талентам.

І нават калі пачынальнік найноўшай дыскусіі (я веру ў яго добры намер) Л. Дранько-Майсюк стане «таленавітым рэдактарам», — як ён піша, — з бездакорна-эстэтычным зрокам і гіпатэтычным аўтарытэтам (!?) паэтычных кніжак З. Марозава, У. Мазго, К. Жука, і інш. — то ўсё роўна тыя кніжкі да сапраўднай паэзіі аднесці наўрад ці можна будзе. (Агаваруся, што, магчыма, пасля выхаду ў свет майёнай вершаванай кніжкі і мае прозвішча з такім жа правам зойме сваё месца ў гэтым бязрадасным радзе). Вы скажаце, што такія кніжкі пры рэдактарах, надзеленых вышэй прыведзенымі характарыстыкамі, наогул тады не будуць выходзіць у свет. Але ж браткі мае, — выходзяць! Выходзілі. І — паверце — будуць выходзіць... Здавалася б, Паэзія і вершаскладанне — два процілеглыя полюсы. Але

вось феномен — адно без другога не могуць, здаўна сусінуюць побач, як Моцарт і Сальері, а калі браць на ўвагу фізічныя законы, то нават прыгавяваюцца... Складаная ўсё-такі дыалектыка духоўнага самавызначэння чалавека!

Канечне, зборнікі вершаскладальнікаў амаль не чытаюцца і не купляюцца, тым больш у нашай складанай моўнай сітуацыі.

Але хопіць, давайце шукаць сапраўдных паэтаў і Паэзію.

Ужо сёбета выйшла шмат паэтычных кніжак трыццацігадовых. Рэцэнзіі на іх калі і пішуцца, то ці людзьмі не кампетэнтнымі, ці найчасцей таксама паэтамі, сябрамі аўтараў. Проста не помніцца, калі гэта ў апошні раз хто з вядомых нашых крытыкаў адгукнуўся на зборнік вершаў маладога паэта. На майё пачыні, здаецца, Р. Бярэзнін надрукаваў змястоўную рэцэнзію на першы зборнік Яўгеніі Янішчыц «Снежныя грамадзіны» ў «Маладосці». Але ж было гэта больш як пятнаццаць гадоў таму назад...

Думаю, даўно насупеў час рэзінжавання новых паэтычных (ды і празаічных) кніжак не пазней як праз месяц пасля таго, як яны паступілі на паліцы кнігарняў. Гэта здзей-

нічала б іх рэкламе і хутчэйшай рэалізацыі. А то нярэдка здараецца, што рэзінзуюцца ў перыядычным друку кніжкі, вокладкі якіх ужо даўно паліліся за два гады, якія яны неадкрываліся пыліліся на кніжных паліцах гарадскіх і вясковых крамаў. Яе «прэстыж» і рэалізацыі ўжо нават рэцэнзія класіка не дапаможа.

Мяркую, такіх неадкладных рэцэнзій заслугуюць зборнікі лірыкі А. Пісьмянкова «Чытаю зоры» і П. Ламана «Стары млыны», вельмі гожа выдадзеныя, бадай толькі дзве паэтычныя кніжкі з усіх кніг маладых паэтаў, выдадзеных выдавецтвам «Мастацкая літаратура» за гэты год, якія безумоўна зацкаваюць прыхільнікаў беларускай паэзіі.

Дарэчы, тут прыпомнілася яшчэ адно цікавае выказванне паэта Л. Дранько-Майсюка (дасць бог, ён стане шырока вядомым дзякуючы сваёму літаратурнаму прагматызму!). Некалі, адказваючы на анкету часопіса «Маладосць», ён справядліва папракнуў нашых старэйшых таленавітых пісьменнікаў і паэтаў, якія апошнім часам не пішуць у друку аб творчасці сваіх найбольш адметных і здольных літаратурных калег. Гэта, на жаль, так. Маладзёжыя ў лепшым выпадку задавальваюцца панібрацкім паляпваннем па плячы старэйшых братоў па яры пры нечаканай сустрэчы: расцеш, маўляў, давай, давай, набірай моцы! Хоць, як вядома, Паэзія не мае ўзросту. Яна, як сказана мудрым чалавекам, альбо ёсць, альбо яе няма.

Але не думаю, што старэйшыя пісьменнікі такія ўжо апатычныя ў адносінах да сапраўдных маладых талентаў. Відаць, няма пакуль што такіх паэтаў, якія выклікалі б шырокі водгук у літаратурным асяроддзі, а тым больш у грамадстве.

Зусім нядаўна прачытаў адказы «Тутэйшых» на пытанні часопіса «Маладосць». Не-

спакійныя характары, начытанасць, неардынарнае мысленне, бездакорнае веданне і валоданне роднай мовай (ці не варты я жалю, пішучы аб натуральнасці з заідрасцю?), высокі нацыянальны патрыятызм — вось што прываблівае ў не заўсёды лагічна вывераных адказах членаў таварыства маладых літаратараў. Апантаняны высакроднай любовою да гісторыі, традыцый і мовы сваёй бацькаўшчыны, гэтыя маладыя яшчэ людзі не толькі імпаўнуюць мне, яны ўмацоўваюць мой аптымізм, веру ў светлае будучае роднай літаратуры. Хоць, вядома, не ўсе з іх стануць сапраўднымі творцамі.

Трывожыць іншае. Трывожыць прыхавані і не прыхаваны між радкоў эгаізм, зададзены ў іхніх нярэдка прагматычных высновах і поглядах як на літаратуру, так і на грамадскае жыццё. Чытаючы выказванні некаторых, з'яўляецца адчуванне, што хопіць іх маладых парыванняў, мабыць, ненадоўга.

Найбольш узважлівым і мудрым падалося мне выказванне С. Дубаўна. Дадам, што як і творчая асоба ён яўна выдзяляецца сярод сваіх таварышаў, аб чым сведчаць нядаўнія публікацыі яго прозы ў часопісе «Беларусь» і газеце «Літаратура і мастацтва». Напрыклад, апаўданае «Гон» прачытана з цікавасцю ў Маскве многімі літаратарамі. І яму нададзена аднадушная высокая адзнака.

Крыху засмучае адказамі на пытанні «Маладосці» надзвычай здольны і ўжо вядомы ў чытацкіх колах паэт А. Сяс. Арыгінальнасць і начытанасць сваю не трэба выстаўляць, як ікону, з трэба мець і выказванне свае асабістыя думкі і перажыванні.

І ўсё ж, дай божа сапраўдзіца надзея і намаганні маладых беларускіх літаратараў!

Леанід ГАЛУБОВІЧ.

## ШТО ЗА ПАВАРОТАМ?

Поэзия молодая.  
Тыся еще нет почти.  
Но славу тебе воздали,  
Не медля, твои вожжи.  
У. КАРНИЛАУ.

Радкі, вынесеныя ў эпіграф, вядомы рускі крытык С. Радзівіл прывёў у аглядае, надрукаваным у часопісе «Знамя» як пацвярджэнне сваёй думкі, што мінулае дваццацігоддзе вызначалася шэрым, безадзінальным часам паэзіі — без якіх індывідуальнасцей і вялікіх знаходак, бо тое лепшае, што было, не знаходзіла дарогі да чытача. Сказана, магчыма, і моцна, але ў цэлым, на жаль, слушна.

Узгадаем, якія імёны прыносіла нам беларуская паэзія, пачынаючы, скажам, з канца шасцідзесятых гадоў. Янішчыц, Разанаў, Някляеў, Законнікаў, Барыскава, Бондар... Адны з іх вызначаліся яркай індывідуальнасцю, адметнасцю паэтычнага мыслення, другія «бравілі» шчырасцю, непадоробнасцю пацучыня, высокай культурай традыцыйнага паэтычнага пісьма. Што ж, у параўнанні з хая б папярэднім пакаленнем, якое нехта ахрысціў філалагічным, імён не так і многа.

А што ж сёння? Чым жыве тая маладая паэзія, якой «амаль няма», што нясё яна нам у час перабудовы, у час свежага павену шчырасці, бескампраміснасці, мужнасці і прайдуць?

Мне здаецца, што сёння ў ёй выдаючыя вызначаліся дзве тэндэнцыі: пісаць, як і ўсе, «не вытыркацца», трымаць належны прафесійны ўзровень; і другая: адмаўляючы шэрасць,

нішчыць традыцыі, ствараць свае канструкцыі, непадобныя на іншыя. Прычым, у гэтай барацьбе супрацьлегласцей ёсць і агульнае, што прыкметна адноснае сённяшніх маладых ад папярэдняга: узросшая нацыянальная самасвядомасць, увага да каранёў. І калі больш «памяркоўныя» абмяжоўваюцца толькі ідэяльна-элегічным матывамі, другія (а іх большыя) не абыходзяць болей кропкі, збіваючыся часам нават на крык, дэкларацыю, мітынгавасць.

Сёння ў маладой паэзіі выявіліся больш яркія, скажам, чым у папярэдніх генерацыях, свае плыні, свае «мікрашколы», свае, кажучы сучаснай мовай, «каманды». Калі, да прыкладу, Л. Дранько-Майсюк, Г. Булыка, А. Глобус, М. Шайбак, У. Сцяпан, А. Аркуш звяртаюць увагу на сябе ў першую чаргу пошукам адметнага паэтычнага почырку, то скажам, А. Сяс, А. Жамойцін, С. Сокалаў-Воюш, А. Дабш — пэўнай звужэннасцю тэматычнага кола, дзе мастацкасць падчас прыносіцца ў ахвяру ідэі.

Асобна стаяць у гэтым радзе Алег Мінкін. І хоць ён таксама не цураецца публіцыстычнасці, гэта выдзяляе ў яго больш тонка, больш па-мастацку, зроблена з большай доляй агульнай паэтычнай культуры і густу.

А шчэ ж можна назваць цэлы шэраг імёнаў, якія, як пралескі пасля доўгай зымы, шодра «папалезі» пад промянямі вясновага сонца: В. Курганіч, Л. Рублеўская, А. Бадак, У. Сіўчыкаў, А. Танана,

П. Бурдыка, Л. Сом...

Дык з чым жа ідзе маладая паэзія да чытача, пра што гаворыць? Прыкметна адшлі на другі план, а то і зусім зніклі ружовыя пастаралі, наўняны замалеўкі, усе гэтыя «росныя сяняжыні» і «басаногае дзіцяцтва», элегічны сум па пакінутай вёсцы і г. д. І не дзіва, бо ў нашай літаратуры з'явіліся гараджане па паходжанні, інтэлігентны ў другім, а то і ў трэцім пакаленні. У іх няма адчування арганічнай аднасіці з жывой прыродай, магчыма, згубілася нейкая цнатлівасць у поглядах на з'явы быцця, але прыкметна вырасла агульная культура, гістарычная дасведчанасць. Яны менш падвержаны хваробе пітэту, не аглядаюцца на аўтарытэты. Добра гэта ці дрэнна, адкажа час, але такая з'ява ўжо ёсць, з ёю трэба лічыцца.

Возьмем, да прыкладу, аднаго з самых яркіх прадстаўнікоў «гарадской» паэзіі — Адама Глобуса. «Мне падабасца мікрапрая — жалезны дух у канструкцыйным целе, дзіцячы пляч і школыны стадыён... мне падабасца шурпатыя панелі». Або такое: «На мармуровым паралелепіпэдзе стаіць мармуровая ваза, уздыне у яе хавачка ноч».

Якая ж тут, прабачце, паэзія? — запытаецца цнатліва-строгі крытык. Што ж, сапраўды, быццам не надта мілагучна. Але праз рабрыстасць панелей і канструкцый малады паэт імкнецца ўбачыць жывую душу сучасніка, прадстаўніка свайго пакалення, які жыве ў сталі-

цы, для якога гэты горад адзіная прыстань.

Зусім іншы ў сваіх «гарадскіх» вершах і рамансах Сяргей Сокалаў-Воюш. Калі ў «чыстых» вершах ён аддае ланіцу рамантычнаму, узнісламу пісьму, то ў баладах, песнях, якія ён сам выконвае, — адкрываецца публіцыстычнасць, гумар, іронія, сарказм. Дарэчы, С. Сокалаў-Воюш блізка тут да стылю і манеры У. Высоцкага, захапленне творчасцю якога ён не ўтойвае.

Вось перада мной вялікая нізкая вершаў маладой наваполацкай паэткі Валентыны Аксак. Яе ім'я амаль не з'яўлялася на старонках рэспубліканскіх выданняў. Відаць, такі запозненны дэбют адбіўся на чыста тэхнічнай якасці яе вершаў, але прыгавяваюць яны шчырасцю, непадоробным пацучэннем, што часам страчваецца ў вопытнага, «набіўшага руку» літаратара:

Мёдам лесціла вусны —  
Ды не слодыч табе.  
Ліла чэмер атруты —  
Ды не горна табе.  
Бегла рэчкай імклівай —  
Ды не ўсцешна табе.  
Адпала за вырай —  
Ды не сумна табе.

(«Адчай»).

Або вось самы, здаецца, бытавы верш, які так і называецца — «Ода кухні»:  
...Гасцёўня, спальня і святліца,  
Намора, пограб і вясніца,  
Катюня, заман, пастарунак,  
Маё сіло і мой ратунак.  
Ты — радкі гонар мой і сорам,  
Маё прэзэрне і дагора,  
Ты — мае лекі і атрута,  
Ты — мая радасць і пакута.  
Ты — мой алтар, мая напелыня,  
Мой храм адзіны і пустаўны,  
У якоў ўсёвышняга маліла:  
Не стала б ты маёй магілай!

Даруйце за прэзерненае цытаванне, але хацелася паказаць, што справу мы маем з паэтамі, безумоўна, цікавымі.

Не лішне сказаць і аб тым, што і ў многіх нашых выданнях

маладога друкуюць у апошняю чаргу, прычым часта з праўкамі і купюрамі без усялякага ўзгаднення з аўтарам. Дасюль памятаю, як у першым зборніку А. Разанава ў вершы пра Радзівіла радок «Я ў вяселлі не з табою» рэдактар хацеў выправіць на «І ў вяселлі я з табою».

Але будзем шчырымі: ці заўсёды пошукам і адвагай маладых можна сёння пацешыць шэрыя палкі са старонак нашых выданняў? На жаль, пакуль паспрабавана новага, адметнага, таленавітага сярод моладзі не так і багата. Нават тыя прадстаўнікі «новай хвалі», пра якія я згадаў, вельмі часта досыць бездапаможна ў мастацкіх адносінах выяўляюць свае думкі і пачуцці. Магчыма, гэта выкажана, зьяўляецца да равенска — вядома, добра, але ж мы клепаліся ўсё ж пра літаратуру, пра яе высокі ўзровень. І тут не лішне будзе нагадаць словы крытыка В. Бандарэнькі ў дванадцатай кніжцы часопіса «Масква», дзе ён расцаніў некаторыя творы, якія сёння ўладна захапілі наш чытацкі час, як з'яўляюцца грамадскі, чым літаратурна. Але літаратура ёсць літаратура, яна ніколі не будзе толькі публіцыстыкай, толкі крывкам, толкі набатам ці званам. Таму побач з імі хочацца бачыць і чуп і пляшчотную жалейку, і тужліваю сурму, і цнатліваю скрыпку...

Значыць, ад размоў і мітынгаў да справы? Пэўна ж, так. Толькі ўсё ж давайце пільней прыгледзімся да пошукаў маладых, дадзім ім больш самастойнасці, дапаможам са своечасовымых нахадам да чытача.

Навум ГАЛ'ПЯРОВІЧ,  
г. Наваполацк.

## Не трэба ідэалізаваць сябе...

Прадстаўнікі таварыства маладых літаратараў пры СП БССР «Тутэйшыя» атрымалі магчымасць абвясціць сваю, скажам так, праграму, выказаць адкрыта свае думкі («Малодосць», № 4, 1988). Сярэдні ўзрост тых, хто адказаў на пытанні анкетны часопіса, усяго 28 год, і таму можна зразумець запал і нецярплівасць маладых літаратараў. Многа сказана імі рэзкіх і справядлівых слоў у адрас СП БССР. У той жа час у некаторых выказваннях заўважаецца, мякка кажучы, нетактоўнасць.

Правільна гаворыць старшыня таварыства Аляксей Бяляцкі: «Знікненне таварыства... — натуральна і заканамерная з'ява». Больш таго, трэба вітаць сам факт стварэння падобнага аб'яднання, бо гэта (думаю, большасць чытачоў мяне падтрымае) садзейнічала актывізацыі літаратурнага жыцця. «Тутэйшыя», відаць, мараць аб той творчай атмасферы ў літаратуры, якая існавала ў 20-я гады. І толькі адсутнасць матэрыяльнай базы вымушчае таварыства шукаць прытулак у СП. Існаванне некалькіх літаратурных аб'яднанняў ва ўпamіраваную перыяд, канечне, пачае са станоўчымі бакамі мела і свае хібы, але гэта ўсё-такі больш карысна, чым поўная цэнтралізацыя.

Бясспрэчна, тая справа, якую робіць «Тутэйшыя», заслугоўвае павагі. Але не трэба ім ідэалізаваць сябе.

М. ШУКАНАУ.

г. Жлобін.

## ПЕРШАСНАСЦЬ ЗА ТАЛЕНТАМ І ДУШОЙ

Калі сказаць праўду, то я не вельмі ўважліва сачыў за дыскусіяй — ці спробай дыскусіі — вакол артыкула Леаніда Дранько-Майсюка «Як і «навошта?» І вось новая публікацыя, у якой паэт выказвае застуманне, што не лачуў галасоў літаратурных аднагодкаў. Думаецца, сваіх аднагодкаў, сваё пакаленне ён імкнецца разварушыць не для падтрымкі «канцэпцыі першаснасці форм», а ўвогуле хоча пачуць іх галас аб пазіі, аб стане літаратуры і мовы беларускай. Гэта і падкуляе.

Менавіта другі артыкул паказвае, што Дранько-Майсюк не ўзводзіць у абсалют свае высновы аб творчасці, што ён, спяўраджаючы, сумняваецца. Яму патрэбны розныя меркаванні. Што ж, толькі так і нараджаецца ісціна. Ды ў літаратурнай творчасці да ісціны...

Шмат зараз паэтаў і пражэктаў, ды бяды: мала іх чытаюць. А справа ў тым, што форма творца не тая. Дайце «філігранную форму» — і ўсё стане на месца. Няхай мяне прабачыць Леанід за парадыйнасць, але ўсё гэта так спрэчна.

На мой погляд, толькі адно не можа аспрэчвацца: талент. Ён павінен развівацца і не ісці на кампраміс з сумленнем. Усё іншае — маніпуляцыі з формай, са зместам, спалучэнне навацтва і традыцыі — толькі элементы звышання «самародка».

У адным з гумарыстычных вершаў Максім Танк бліскуча выказаў думку, што ўсе вакол яго ведаюць, як ствараюцца вершы і толькі яму гэта невядома. Мусіць, так яно і ёсць, асабліва ў пазіі. Колькі пэтычных фармулёвак створа-

на, а дасканаласць адказу на пытанне, што такое пазіі, няма. І не можа быць, бо яна тое ж самае, што і каханне, што і душа. Паянці такія не растлумачыш і не асэнсуеш — гэта таямніцы выкоў... Вядома ж, нельга ў такім разе не імкнуцца да разгадкі, да роздуму над гэтымі з'явамі, якія ад дотыку гарачых сэрцаў толькі ярчэй і прывабней засвецяцца.

Звярнуўся да кахання і душны невыпадкава. Ці не здаецца вам, што гэтыя таямніцы пачынаюць пыліцца на паліцах разам з кніжкамі. А разам з імі і любоў — да радзімы, да гісторыі, да культуры і мовы бацькоў, да зямлі нашай... Здаецца мне, духоўны пачатак пачаў задыхацца, паміраць — прыдушылі яго неспрыяльныя ўспешы да высокіх вяршынь. Душы нашы патрабуюць ачышчэння, адраджэння, святла, якое б асыяла змрок. Зразумелі гэта быццам бы ў апошні час, толькі б шчыра...

Не, пра нешта больш глыбокае, чым «суднасны сацыяльна-эстэтычны» ў літаратуры павінны гаварыць літаратары. І пісаць шчыра, бясстрашна. І ў спрэчках быць чалавечым, не вяршыць адзін над другім суд, не вешаць ярлыкоў.

Мне асабіста не падабаецца канфрантацыя паміж прэтэндэнтамі на першыя ролі ў літаратуры з кагорты «Тутэйшых» і некаторымі старэйшымі літаратарамі. Першым надрэзны ўрок у вершаваным выглядзе падала Святлана Басуматрава ў «ЛіМ» ад 8 красавіка. Аднак я разумеем таго ж Анатоля Сыса, Адама Глобуса і іншых пачаткоўцаў. Ведаю з

асабістага вопыту і з вопыту папечнікаў, як адносіліся і пакуль адносяцца да вершаў маладых у розных рэдакцыях, як іх нялёгка надрукаваць, калі ты яшчэ не ўмееш пазмагацца, паспрачацца.

Так, у маладых многа недаканаласці, хібаў, часам веданне роднай мовы не хапае (бяда народная!), але ж дайце паверыць у свае магчымасці, не адмахвайцеся з высокіх і не вельмі высокіх п'едэсталяў. І не выходзіце з маладых нешта аморфнае.

Успамінаю, як гадоў дзесяціп'ятнаццаць назад адзін з літкансультантаў (зараз ён на пенсіі) даводзіў мне: «Не пшыне вы ў верхах «Хрыстова», змяніце чым другім, а то, ведаеце, павявае нечым рэлігійным». А калі гэта рэальная вёска, вёска маленства? Дый назва цікавая. Павінен быў адчуць гэта чалавек, тым больш паэт. Баюся, мусіць, нечага. Калі ж лічыць, што верша няма, то трэба ў такіх выпадках не хадзіць вакол ды каля, а гаварыць праўду ў вочы. А то пачыналася «хірургічнае ўмяшанне» ў радкі, якія ты выношваў тыдзямі, месяцамі. У другіх рэдакцыях знаходзіліся другія «хірургі» з больш вострым скальпелем. Аналагічнае «хірургічнае» сустракаецца і сёння.

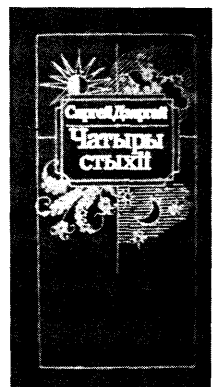
Ведаю, што многія маладыя сустракаліся з падобнымі адносінамі да іх творцаў, многія «перабудоўваліся» пад агульным шэрасцём, страчваючы індывідуальнасць.

У першую чаргу трэба ваяваць з бездарамі і кар'ерыстамі. Яны ж ёсць не толькі сярод старэйшых. І сярод маладых паэтаў ёсць спрытныя прэтэндэнты на «прызнаныя месцы». Толькі сапраўдныя літаратары не думаюць аб першым, другім ці трэцім месцы. Душа ў іх баліць за іншае.

Янусь МАЛЕЦ.

г. Мінск.

### КНІГАПІС



С. ДЗЯРГАЙ. Чатыры стыхіі. Вершы і паэмы. Мінск, «Мастацкая літаратура», 1988.

Дзякуючы ўкладальніку зборніка і аўтару прадмовы «Кожны рух свай жыццё прысвечаны» Яўгену Міхашэўскаму чытач мае магчымасць пазнаёміцца з творчасцю аднаго з самых цікавых беларускіх паэтаў.

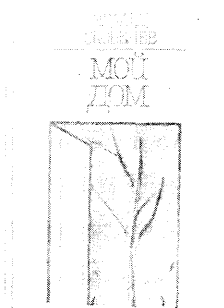
Змешчаны лепшыя творы, С. Дзюргай, у тым ліку тыя, якія ў свой час уважліў у яго прыжыццёвы зборнік «Чатыры стыхіі», адзначаны літаратурнай прэміяй імя Янкі Купалы.



В. КАРАМАЗАУ. Дзяльба кабанчыка. Выбраныя творы. Мінск, «Мастацкая літаратура», 1988.

Раман «Пушча», апавесці «Дзень Барыса і Глеба», «Пагоня», апавяданне «Дзяльба кабанчыка», якія склалі гэтую кнігу Віктара Карамазова, узнікаюць надзвычайныя праблемы сучаснасці, у іх гучыць голас чалавека, які ўважліва ставіцца да ўсяго, што адбываецца ў свеце.

Цёплае слова пра сябра паспее сказаць у прадмове «Вясёлка і стрэчны вечер» Міхась Стральцоў.



Э. СКОБЕЛЕЎ. Мой дом. Вершы. На рускай мове. Мінск, «Мастацкая літаратура», 1988.

Лейтматывам новай кнігі Эдуарда Скобелева «Мой дом» гучаць радкі: «Верно понятий век — честно понятий долг. В этом силы людской бесконечный исток. В исполнении долга все счастье земное: он хранит справедливость, он правды залог...». Аўтар імкнецца зразумець, што ёсць чалавек як асоба, індывідуальнасць у нашым трыюмным, супярэчлівым дзесяцігоддзі. Два раздзелы зборніка — «Святліца» і «Зара ў воннах» — арганічна звязаны між сабой, яны паглыбляюць гаворку аб часе і месцы чалавека ў ім, надаючы ёй усё новыя аспекты.

Звяртаецца Э. Скобелеў і да мінулага, гісторыі, даючы сваё асэнсаванне ядзерным падзеям. У прыватнасці, у кнігу увайшла невялікая драматычная паэма «Праметей», у падзагалочку якой названа: «Новае прычэпленне старадаўняга міфа».

## КАБ ПАЧУЛІ...

З. Марозаў. Хлеб і памяць. Вершы. Мінск, «Мастацкая літаратура», 1988.

У першым зборніку Змітрака Марозава «Пад небам бусліным», які выйшаў у 1982 годзе, было нямаля сімпатичных радкоў. Прывяду хаця б такія:

На мёрзлы дол сягоння зранку  
Снег тонкім слоём лёг,  
Гняздо буслінага вушанку  
Надзеў азбонны кілім.

Але — пашчотныя і крышку гарэзлівыя — яны згубіліся, бездапаможна патанулі ў віры слабеных выскочных замалёвак, штампай, плакатных рыфмовак накітал: «Гартаваная ў віхурах Ідзе за Партыяй у паход Беларуская літаратура, Неўміручая, як народ». Зрэшты, былі там яшчэ цікавыя вобразы, небагія вершы (тая самая «божая іскра»), якія давалі надзею, што ў будучым пры настойлівай і нялёгкай працы іх аўтар здолее стаць добрым паэтам.

І вось на паліцах кнігарняў з'явілася новая, другая па ліку кніжка Змітрака Марозава «Хлеб і памяць». Аўтар стаўся верным сваёй тэме, імкнуўся, кажучы словамі з анаталі, «асэнсанаць» гераічнае мінулае і сённяшнія светлы дзень сваёй малой радзімы — «вясковай планеты», яе працавітых і шчырых людзей — хлебарабаў, сваё месца ў складаным і супярэчлівым жыцці.

Маладому паэту, бядома аграганому, а зараз работніку аграпрамысловага комплексу рэспублікі, ёсць што сказаць пра вёску, сказаць з непадобным пацупіем і з веданнем тэмы. З. Марозаў звяртаецца да канкрэтных людзей. Гэта ветэраны вайны, хлебарабы, гэта высо-

кая настаўніца, старшыня калгаса, аграном. Пра іх няпроста лясы, пра іх радасці і смутак, шчасце і гора і распаўдае малады паэт.

Зноў яго я сустракаю,  
Адзінока і слабы,  
Ён па вуліцы блукае  
Цёплым смутку і журбы.  
Нашу лёсу цяжкія несці,  
А тым болей — аднаму.  
Камучы, ёсць у Ціта дзеці,  
Ды не шлоць лістоў яму.

Неаднаразова аўтар звяртаецца да вобразцаў маці, дзяці, прыроды. Яго боць за сваю «вясковую планету», я і люблю да яе, гучыць шчыра і пранікнёна:

«Прагрэс! Прагрэс!» — ракоца  
анісаватар.  
Ну што ж ты, бог балотны,  
нарабіў?  
Той ручаёк — жыцця майго  
знагарт.  
А ты яго вась так... Пераступіў!

Праўда, шчырасць і пранікнёнасць пачуцця яшчэ не зарука таго, што твор атрымаецца ўдалым. Запамінальна, па-свойму перадаць пачуцці не заўсёды ўдаецца З. Марозаву.

Пад знакам радзімы  
Цёплым смутку і журбы.  
Парве ланцуг рэакцыі  
Разумны чалавек!  
І зноў ласце вечнае  
Зямное адкрыццё,  
Рэактары сардэчныя  
Працуюць на жыццё!

Усё на месцы: рытм, рыфма, парадкаў слоў, але верш наўрад ці здолее выканаць сваю самую элементарную функцыю — суперажывальную, бо думкі ўкладзены ў яго банальныя.

На жаль, гэтая залішняя правільнасць, прастата, якая мяжуе з прымітыўнасцю, — даволі частая з'ява ў зборніку «Хлеб і памяць». Я маю на

ўвазе вершы «О як нялёгка браць на сэрца...», «Няма ў прыродзе аднадушша», «Суседзе...», «Пазнаюцца людзі ў бядзе...», «Памяці Героя Савецкага Саюза Міколы Чапкі», «Наўкол такая мітусня...», «Танцы», «У цёмным чэраве зямлянкі...», «Хаты, вулка, гончае сасонка...» Стаўлю шматкроць, бо пералік можна доўжыць.

Можна папракнуць аўтара і ў няўменні падняцца над прастай канстатацыяй фактаў. Калі паэт піша: «Праходзіць ноч. Зноў сонца свеціць. Святла без цемры не ўявіць. І толькі мы, прыроды дзеці, Іх вечна хочам пасварыць», то не зусім зразумела, што ён мае на ўвазе пад гэтай сваркаю. Сапраўды, святло нельга ўявіць, не ведаючы, што такое цемра, але ж нельга і ўявіць сабе іх разам. Чытаем яшчэ: «Жыццё... — калі твой дзень да донца Запоўнен клопатам адным: Наблізіць як людзей да сонца, Як збярэчкі іх ад вайны». Гучыць вельмі ўжо высакапарна. Да таго ж наблізіць як людзей да сонца? можа ўспрымацца двухсэнсоўна.

Не заўсёды ўдала выкарыстоўвае аўтар тая ці іншая мастацкая сродкі, наогул, ён быў няўважлівы да слова. «Воблакі, вандруюць блакіты. Дзякуй вам за ліўні і снягі. Што майму спагядліваму жыццю Дабрыні адкрылі берагі». Што гэта за берагі дабрыні, ды яшчэ ў жыта — незразумела.

У вершы «Жураўліныя плёсы» Змітрок Марозаў піша: «няма супакою Мне ні ночы,

ні ў будзень...» Дзіўнае супрацьпаставленне: «ноч — будзень». Альбо: «Пад акном — смех шчаслівы І на сэрцы цяплыня...»

Чамусьці птушкі ў верхах маладога паэта альбо аб нечым просіць, альбо гагосць клічуць: «Хай цябе гукіе буслі. Звон вясёлых ручаёў...» (с. 41). «Над ракою кнігаўка кігіка. Мо згубіла дзетак і гняздо... Можна, паіменна вояў кліка, Што навек зрадніліся з вадой?» (с. 50). Зрэшты, клічуць не толькі птушкі. У вершы пра яліну-партызанку чытаем: «Яна ж рыпціць, нібыта кліка 3 былога паўшых партызан» (с. 56).

Як бачым, папрокаў, прэтэнзій да аўтара можна выказаць шмат. Ці ўдасца ад іх пазбаўніца З. Марозаву і як хутка — пакажа час. Пакуль можна параўнаць яго першыя дзве кніжкі і адзначыць, што ў другой заўважаецца не столькі рост аўтара як паэта (пішу «не столькі», бо пэўны рост усё ж ёсць, хоць і не дужа прыкметны), колькі, відаць, набіліць ім большага жыццёвага вопыту, пашырэнне кругагляду.

Ёсць у маладога паэта вершы, на якія яму варта раўняцца: «Сенакоснас», «Памер настаўнік мой любімы...», «Дыялог на бігу», «Магнітныя буры на сонцы...», «Халадок таполю белых...», «Шукаю ў людзях надабенства...», «Як многа навокал прасторы...» Ці вось гэты:

Цісне час на сэрца гульні  
Прасам,  
Вывібае з рытму мітусня.  
Адстае свядомасць ад прагрэсу.  
І разрыў той большае штодня.  
Асядалі работы арбты,  
Нам дычуць атыку жыцця.  
А спагада, стаўшы дэфіцытам,  
У куточку плача, як дзіця.

Вельмі хочацца спадзявацца, што з часам голас паэта стане больш выразным і адметным.

Алесь БАДАК.

Нахилившись над загараддзю, Сцяпан Мінавіч прутком паказваў сьвіней, якія лялія, быццам начальнікі, валюхаліся перад ім у тразі. Сьвіні ўжо гладкія, з ружовенькімі лычамі, адно ў адно, што блізныя.

Сцяпан Мінавіч стаў і думаў, што вась і споўнілася тры гады ягонага новага жыцця. Хоць якое яно новае, калі тры гады? Здавалася, тут ужо векаваў. За тры гады ён амаль усё ўспомніў з інстытуцыйнай навукі і па заагэніі, і па ветэрынарыі. Успомніў... Лепш сьвінямі загадаць, чым лес плаваць, альбо мкнуць у снег і дождж на будоўлі. Лепш... Дзякуй тым, хто дапамог яму, знайшоў гэтае месца ў заагэніі турэмнай сьвіна-фермы. Лепш быць з сьвінямі, чым з людзьмі...

Прычухаў да плота парсючок Карл. Рохнае, трэцца бокам аб нагу Сцяпана Мінавіча. Потым абсяліў лымом увесь чаравік, узняў свае маленькія сьвіныя вочкі і глядзіць, не міргаючы. Ёсць, мусіць, і ў яго галаве нейкая думка. Сцяпан Мінавіч прыгнаецца і глядзіць, глядзіць па спіне парсючка, а самому раптам хочацца плакаць. Па шчапе спаўзае сліза. Рукавом выпірае яе і бачыць, што і ў парсючковым воку бліскуючая кропля... «Ах ты дурненькі!», — шэпча ён, чухрыць парсючка па гляндым дагледжаным карку і забывае, што гэта жывёла, а не чалавек. Усё, што вакол яго, знікае, нібыта ён не ў турме. І на душы адразу лягчэй. Застаецца толькі ён, гэты парсючок Карл, і статак сьвіней, якія рохнаюць ціха, бескалотна.

Калі б гадоў дзесяць назад хто сказаў, што яму для шчасця будзе дастаткова пасядзець аднаму каля сьвіней і пачухрыць ім спіны, ён бы таго вылаў і ніколі больш не размаўляў з ім. Але гэта ў мінулым жыцці...

Карл прыціх, лёт каля слупа, мяккім бокам прысунуўшы нагу загадчыка фермы. Мусіць, бедлагаў таксама не хапае ласкі. Не ведае, не разумее лапавухі, што ўвоўсё прыдзе прапаршчык Зухвеч, загадае падрыхтаваць яго да свята.

Будзе вельмі шкада Карла. Толькі што зробіш, калі такі парсюковы лёс — ісці на спажыву людзям. Раней, яшчэ ў тым жыцці, Сцяпан Мінавіч ніколі пра гэта не думаў. Палічыў бы проста глупствам. А цяпер гэта глупства мо для яго найважнейшае. Усё змянілася, перавярнулася, стала, як кажуць, з ног на галаву.

Учора ў канцэлярыі, куды выклікаў яго прапаршчык Зухвеч, Сцяпан Мінавіч крадком зірнуў на сябе ў люстэрка, што вясела на сцяне каля дзвярэй. Ён хнуўся: твар у зморшчынах, валасы сьвілі, нелюдзімы позірк. Словам, дайшоў, даехаў...

Не ўзімаючы галавы, ён раптам убачыў, не, проста адчуў, што недалека ад яго прыпыніўся чалавек. На вошта ён тут? Адразу ахапіў страх: хто гэта? Нехта з аховы, альбо гэтакі ж экз, як і ён? Яму нікога не трэба зараз, досыць кампаніі Карла! І ўсё-такі краем вока Сцяпан Мінавіч спрабуе разгледзець таго, хто парушыў яго спакой. На другім баку загарадзі, гэтак жа апіраючыся грудзямі на жэрдку, стаіць Карнук. Ён у турме з таго тыдня. Яны ўжо бачыліся, пагаманілі трохі. Хоць і ў чорнай ватуці Карнук, простых картовых штанаў і галава паголеная, аднак яшчэ адчуваецца былая пастава. Дзеяцца, вась-вось пачуеш вымову альбо папярэджанне. І ў прысутнасці Карнука ў Сцяпана Мінавіча нешта сціскаецца ўнутры, хочацца падзебра панітацца з ім. Усёй істотай пратэстуе Сцяпан Мінавіч супраць свайго трымнасця перад былым сакратаром райкома, але нічога не можа з сабой зрабіць. Міжволі на вуснах злепліваецца прыязная ўсмішка.

За тыдзень Сцяпан Мінавіч прывык ужо да думкі, што Карнук таксама тут, у турме. Значыць, нешта-такі адбываецца ў краіне, калі і ён за кратамі. І ўжо тое, што стаіць побач, не бянтэжыць і не здзіўляе. Відаць, прыслалі ў памочнікі да яго. Сцяпан Мінавіч палыхаў думкай: а калі ён, Карнук, ужо загадчык свінафермы? Ягоння ж сувязі мацнейшыя...

Сцяпан Мінавіч хітае галавою, Карнук гэтак жа адказвае. На яго твары таксама ўсмішка. Пастава ў ім засталася, але ўсмішка сумная і нават, здаецца, баязлівая. Яшчэ ўчора Сцяпан Мінавіч яму спачуваў, а сёння — наўрад, у душы варушыцца ціхая радасць: і на яго знайшлася сіла. Думаў да смерці вясцельце каля карыта. «Бач, адабралі краслі! Карытнік...» — думае Сцяпан Мінавіч. — Я павінен быць удзячным яму: уратаваў ад сібірскай тайгі, уладкаваў да сьвіней. Спакойнае, ціхае жыццё. Але ж

я ледзь не спяваю ад таго, што і ён разам са мною...»

У Карнука пад ватуці паддаецца святэр, хоць на вуліцы і не халадна. Твар ў яго бледны, шчокі адвілі, як у старой сьвіні. Але ж Сцяпан Мінавіч забыў, што сьвіні не дажываюць да старасці.

Карнук падыходзіць зусім блізка, дастае цыгарэты з кішэні, частуе. Які гонар, думае Сцяпан Мінавіч. Раней такога не дачакаўся б ад Карнука. Раней...

Сцяпан Мінавіч рэдка калі курчыць, але бярэ цыгарэту і кладзе за вуха. Маўчыць, хоць бачыць, што Карнук

лідны, паабяцаў Сцяпану Мінавічу запастак да аўтамашыны. І ўрэзаў Сцяпан Мінавіч на радасях так, як даўно не піў: аж увазчы задваліся. Развітваючыся, цалаваліся, абдымаліся, як жанчыны. Пыфу ты... Гаспадыня ўгаворвала не схаць, але Сцяпан Мінавіч тады быў вельмі ўпарты, ды і прывык начаваць у сваёй хаце. Язды той пятнаццаць хвілін.

Сеў ён за руль, упёрся рукамі і нагамі, здаецца, увазчы павятыла трохі. Дровы перасталі хістацца, усё набыло трываласць і надзейнасць. Помніў, як зрушыў з месца, выехаў на гасцінец. Лёгенька пакурчваў

вельмі смачная кілбаса і ў бутэльцы шмат яшчэ «Белавескай».

— Мы вернемся, Мінавіч, — паўтарае Карнук, грызе кілбасу, і Сцяпан Мінавіч, як клоун, міжволі хітае галавою і таксама мармыча: — Абавязкова вернемся. Толькі куды? — У галаве нейкае зацменьне, бытаніна. Не куды вернуцца, але куды? Канечне, вернемся, супакойнае сябе Сцяпан Мінавіч і зноў глядзіць на Карнука не як на зэка, а як на першага сакратара, найразумнейшага ў раёне чалавека. Час ужо і падзякаваць за тое, што дапамог уладкаваць загадчыкам гэтай фермы. Думаў не гаварыць, але,

Віктар СУПРУНЧУК

## ПРОЗА



АПАВЯДАННЕ

# ФАВАРЫТ КАРЛ



нервуецца. Дурань, што ўжо нервавацца, нервы трэба пакінуць за вартатамі турмы. Інакш — надоўга не хоціць здароўя. Бо нават сьвіней без здароўя не дагледзіш.

Позірк выпадкова апускаецца на руку Карнука, у якой цыгарэта. Дробенька дрыжаць пальцы, і скура жоўтая, з рудаватымі плямкамі, бы ў дзеда.

— Парасяты, як лялькі, нягортшыя, чым колісь у тваім калгасе, — робіць камплімент Сцяпану Мінавічу Карнук.

Што адказаць яму? Мо падзякаваць і радасна заўсміхацца? «Памылешся, Вікенціі Пятровіч, у калгасе парасяты былі горшыя. Кармоў заўжды не хапала».

Не, усё-такі не мог уявіць Сцяпан Мінавіч, што мінуць тры гады і да яго далучыцца сам Вікенціі Пятровіч. Адразу, як яны спаткаліся ў турме, моцна карцела нагадаць, як павучаць усіх, крычаў на бюро. А ўнутры была паранія...

— Мо ты, Мінавіч, не хочаш са мною рабіць? — пытаецца Карнук, і ў яго вачах, напалыханых, з чырвонымі, як распухлымі, вейкамі, жах, які крывіць сутаргавата твар.

— Чаму, Вікенціі Пятровіч? Мы з вамі выгадуем найлепшых парасят за ўсю гісторыю гэтай фермы.

Яны паціснулі адзін аднаму руку і закуралі. Парсючок Карл варушыцца каля іхніх ног, але не ўстае. Сцяпан Мінавіч чухрыць яму спіну, і ён сціхае.

Сонца кволае, нейкае паўсоннае, але ўсё роўна здаецца, што цёпла. Да абеду яшчэ ёсць час. Сцяпан Мінавіч успамінае, што ў сьвінарніку сабралася шмат гною. Прапаршчык Зухвеч можа ўзлавацца і напісаць рапарт.

Сцяпан Мінавіч пералазіць загарадку і ідзе да паветкі, каб узняць сахор. Задку чуваць хрыпалы дыханне Карнука, дыханне старога курца і немаладога чалавека. Да абеду яны выкінуць гной, падсцяляць саломы. Потым... Усё-такі шкада Карнука. Спяраша, калі трапіў сюды, думае Сцяпан Мінавіч, і сам не ведаў да каго прыхіліцца, было страшна. Яму пашэнціла, удвух лягчы. Але ж, бач, і Вікенціі Пятровіч не адкупіўся ад турмы. І хто! — той, у каго сувязі і ў вобласці, і ў рэспубліцы, і далей. Нібыта чакала яго ўжо высокая падада ў Мінску...

Сцяпан Мінавіч лічыць, што па дурацці ў турме. Хоць ад вялікага розуму тут мала што. Усё лічаць, што па дурацці. Мусіць, да скопу ён будзе помніць тую салаўіную вясну, называю ранняю. Перад маем яны ўжо былі адсяліліся. І даў ён сабе крышачку палётку: паехаў аднойчы на вачэру да суседзяў у калгас «Чырвоны партызан». Быў без шафэра — навошта сведкі. За рулём добры дзесятка гадоў, эздаў і нападніку не раз. Не меркаваў доўга сядзець, а выйшла наадварот. Кампанія была вясёлая, усё старшынкі калгасаў. З раёна быў інструктар і чыноўнік з аграпрама. Мужчына са-

руль, машына рвалася, як звер, уперад. Ён спяваў і ўся ягонае душа спявала. Як добра, калі шмат сяброў, з якімі можна пасядзець, адпачыць. Перад Навасёлкамі павярнуў па крузе ўлева. Да роднай хаты заставалася раўнісення пяць кіламетраў. Дарога чысцютка, ніводнай машыны, і трэба ж, аднекуль з поля, з-пад кустоў выскачыў матацыкліст. Спяраша Сцяпану Мінавічу здалося, што той быў адзін, а пасля убачыў: ззаду сядзела дзяўчына. Іх зачэпіла перадам машыны, пацягнула за сабой. Калі Сцяпан Мінавіч нарэшце спыніўся, яны абодва ляжалі ў крыві на асфальце, а колы матацыкла ўсё яшчэ круціліся з шалёнай хуткасцю...

Ён успамінае часта да гэтага моманту, бо далей было проста, як па праграме. Дзесяць ў тым жыцці засталася жонка з сынам. Карнук паклапаціўся пра яго, уладкаваў у гэту турму, пастухом да сьвіней. Канечне, гэта не тое, што на лесавале...

Нібыта ўпершыню бачачы, Сцяпан Мінавіч уважана, з цікавасцю разглядае Карнука, які прабуе ўхапіць сахаром гной. Ён хрыпціць, кашляе, лоб мокры ад поту. Вядома, гной рваць у сьвінарніку не тое, што сядзець у кабінце. Учора ён плёў кашалі і плакаў: яго аблыгала, зайздроснікі з'елі. З'есці не з'елі, а выплюнулі. Усё адна хеўра. Карнуку можна верыць найбольш на трыццаць працэнтаў, астатняе — казка. Кожны хоча, каб пра яго думалі лепш, чым ён ёсць.

— Перакурым, Пятровіч, — кажа Сцяпан Мінавіч.

Карнук хоць нічога не зробіць, але намучыўся, хай адпачне. Ён з кроктам усаджаецца на камень ля сцяны, адкідаецца да яе спіной. Курчыць з заплюшчанымі вачамі.

— Нічога, Мінавіч, мы яшчэ вернемся, — гаворыць Карнук. Яго застылыя вочы ажываюць, у іх ужо нянавісь. — Сядай. — У голасе ўладныя ноткі, быццам ён зноў на кані. — Перакусім. Хлопцы ўчора ўвечары перадалі. — Карнук расхіляе ватуку і з-за пояса штаноў дастае чорныя скруткі. Заінтрыгаваны Сцяпан Мінавіч са здзіўленнем пазірае, як ён дастае пляскаты штоф «Белавескай», паўпалкі «Сервілата» і цунеркі «Мішка на Поўначы». Такага багацця не бачыў даўно. На языку варушыцца, хоча сарвацца пытанне — скількі гэта ўсё, але Сцяпан Мінавіч стрымлівае сябе. І так ясна сказана: перадалі хлопцы.

Шкілянкі нама, і Карнук п'е з рыльца. Глынуўшы, перадае Сцяпану Мінавічу. Ён робіць тое ж самае. У гэты момант яго нешта штурхае ў ногі, ён ледзь не падае. Д'ябал, парсючок Карл прытукаў ужо сюды. Ніякшні адчуў пах кілбасы. Карнук з размаху б'е яго нагой у живот, і парсючок з вяскатам адскокнае ўбок. Узбуджана пачынаюць рохнаць усё сьвіні, паддымаюць галовы з лужын нават тыя, што драмалі, грэючыся на сонцы. Карл пакрыўджаны, і Сцяпану Мінавічу не спадабалася, што Карнук ударыў яго. Але

мусіць, пара. Глытае «Белавескай» і абдымае Карнука.

— Вікенціі Пятровіч, мой дарогі, да скопу не забуду, што загадчыкам фермы зрабіў мяне. Хочаш, на калені стану?

— Ну-ну, — махае рукою і смяецца Карнук, смяецца. Сцяпан Мінавіч таксама хіхікае, а праз хвіліну ўжо рагоча. Раптам ім абодвум забівае дых: у двух кроках ад сьвінарніку прапаршчык Зухвеч. Сцяпан Мінавіч усконае з зямлі і выцягвае рукі па швах. Карнук нават не варухнуўся, сядзіць і трымае ў руках бутэльку. У галаве ў Сцяпана Мінавіча ўмомант святлее, і ён уяўляе найгоршае, што з ім можа быць. Шэпча Карнуку, каб схаваў бутэльку, але слоў сваіх не чуе, быццам адняло мову. Ох, як не хочацца схаць на лесавале вась з-за гэтай дурноці. Пра яго добра думаюць у турме, і начальнік паабяцаў пахадзіць, каб скасавалі тэрмін. Цяпер усё, і месца ўдзячнасці да Карнука займае нянавісь. Як загіната тызаваны стаіць Сцяпан Мінавіч: толькі фіксуе вачамі, што прапаршчык Зухвеч падыходзіць да Карнука, нагінаецца і нешта шэпча яму на вуха. Барэ цунерку і хавае яе ў кішэню. Потым ляпае Сцяпану Мінавіча па плячы і жартуе, што ў яго выдатная прапраца. Шырокая зялёная спіна прапаршчыка з кароткімі тоўстымі нагамі хутка знікае ў вузкіх вортах. Нібыта і не было Зухвеча, яны толькі адны і парсючок Карл, які, рохнаючы, лезе зноў у ногі, не верыць, што яго моцны пакрыўдзіць. Але Сцяпан Мінавіч ужо сам адганяе яго і толькі кідае ласунак — скібку хлеба. Карл амаль на люту лопці і чаўнае, ад задалавання пускаячы сліну.

— Сядзь ты нарэшце, — незадаволенна бурчыць Карнук. — Еш кілбасу... Да веча далёка.

Зусім надаўна гэтага немаладога чалавека з азыстым тварам баяўся палітот раён. Сцяпану Мінавічу неяк пачастацца быць з ім у кампаніі. Тады акраза наведваў раён дэпутат Вархуёнага Савета СССР, яго летась па хваробе адправілі на пенсію. І быў у лясце на базе адпачынку ў Дзямідаўскім бары, які кажуць, бэнц. Сцяпан Мінавіч і Саўку Касяпроўца, старшыню калгаса «Чырвоны партызан», таксама запрасілі. Але яны з Саўкам былі як у лохаў сына на вяселлі: сядзелі не разам з шанюным гасцем, а ў маленькім пакойчыку на кухні з вадзіцелямі. Сцяпан Мінавіч і Саўка адказвалі за фінансавую частку прыёму. Яны ўсё роўна ганарыліся гэтым, бо абываюць старшынкі Карнук не давяраў. Чалавек ён пільны, вопытны, столькі гадоў адбыў сакратаром райкома. Усё добра, калі б не адна ягонае слабасць. Многія на гэтым гараць: жанчыны і гаралка. Яны і да турмы даводзіць... Не, шмат ён не піў. Сцяпан Мінавіч ніколі не бачыў яго нападніку. Браў не больш, чым усё ў той самы застойны час. Дый лічылася нармальным канчаць сход ці канферэнцыю чаркай. Гэтыя бяседы ўзімалі настрой, думае Сцяпан Мінавіч, мацавалі сяброўства... Карнук пры-



гледзеў сабе кабятку. Яна некалі сядзела ў райспажыўсаюзе. Мо колькі разоў і бачыў яе Сцяпан Мінавіч. Нічога асаблівага: чарнявая, вясняныя залатыя завушніцы. Валасы чорныя, шорткія, як конская грива. Потым прызджала ў калгас ужо як інструктар райкома партыі. Вучыла, як жаць жыта. Чарнявенькая закілазла Карнука так, што ні туды і ні сюды. Грошай даваў як паболей, і пачаў ён дзерці іх са старшын калгасаў. Самы росквіт Карнуковага каханья быў, калі апынуўся Сцяпан Мінавіч на гэтай свинаферме. Карнуку проста не пашэнціла: гадоў пяць назад выйшаў бы сухім з вады. А тут пачалі круціць галовы няроўна яму. Урэшце, што яму да Карнука, трэба дбаць пра сябе, думае Сцяпан Мінавіч. У іх артыкулы аднолькавыя, а тэрмін у Карнука ўдвай меншы. Мусіць, нядоўга ён будзе памочнікам на свинаферме. Лёгка жыву Вікенцій Пятровіч, быў у сябрах у абкомаўскага начальства. «У фаварытах быў, як у мяне цяпер Карл», — думае Сцяпан Мінавіч. А побач зноў рохкае парсючок, падлізае... Ніянакш і ён кілбасы хоча.

Каля Карнука на газеце ляжыць яшчэ ладны кавалак «Сервілата». Сцяпан Мінавіч бярэ яго і кідае парсючку, які есць яе, здаецца ажно прытанцоўваючы ад шчасця. «Фаварыты... Любіце кілбасу, «Сервілат» любіце... Ха-ха-ха...»

Ну, пасадзелі і хоціць. Гной хто будзе за іх выкідаць са свинарніка? Сонца схавалася за хмарами, і холад палез пад ватоўку, пагнаў мурашоў па целе. Карнук нібыта прыдрамаў, развіў рот, дыхае спакойна. Проста шкада яго чапаць. Мо няхай паспіць... Але не, няблага, калі-і рукі трохі памазоліць, раптам злеу Сцяпан Мінавіч. Таксама мне фаварыт... Тут я начальнік, а не Карнук.

— Гною шмат! — крычыць, каб разбудзіць Карнука. А той — нават не варушыцца. Потым мармыча і мугляе губамі:

— Гм-гм...  
Мо сніцца, што есць «Сервілат»? Ці бачыць сваю чарнявенькую? Нядобра думае ўжо пра Карнука Сцяпан Мінавіч, але нічога не можа зрабіць з сабою. Чорныя думкі лезуць у галаву. Яму ўжо хочацца паздэкавацца з гэта былаго начальніка, паганяць да семага поту.

— Устаць! — амаль істэрычна крычыць, і Карнук імгненна ўскоквае і есць яго вачамі. У іх страх, рукі ходзяць ходырам. Радасна думае Сцяпан Мінавіч: сувязі ў цябе і тут есць, але ж мяне баішся. Тут свае законы, свае правілы гульні...

— Што, што такое? — пытаецца Карнук. Сцяпан Мінавіч не адказвае, глядзіць, як да яго, пыхкаючы, падыходзіць Карл. З газеты забірае рэшткі кілбасы, чаўкае. Яшчэ хвіліна і, мусіць, Карнук ударыць яго нагой у живот. Узнімае нагу...

— Пайшоў, пайшоў! — перацігвае парсючка Сцяпан Мінавіч дубцом упоперак спіны. Сваім віскам Карл палюхае ўсіх свіней, і яны з роханнем пачынаюць насіцца па двары.

— У нас, Вікенцій Пятровіч, хто не працуе, той не есць, — гаворыць Сцяпан Мінавіч, але яму чамусьці сорамна глядзець у вочы Карнуку.

Ужо без перапынку яны дзяруць і дзяруць гной у свинарніку, складаюць яго ў кучы. Цяпер Сцяпан Мінавіч ні аб чым не думае. Ён прымушае сябе ні аб чым не думаць, бо тут твае думкі нікому не патрэбны. На Карнука не глядзіць, неак усё роўна есць ён ці не. Падняць галаву ад зямлі прымушае свінячы віскам. Так можа толькі вішчаць Карл — тоненька, пакрыўджана. Незразумела, хто яго пакрыўдзіў. Сцяпан Мінавіч набліжаецца да варот і, прыкрыўшы далонню вочы ад сонца, якое ўзнялося вышэй хмар, бачыць, што на двары гаспадарыць прапаршчык Зухвец. З салдатам яны заганыюць парсючка ў кузаў грузавога «Уазіка». Карл вішчаць так, нібыта просіць дапамогі. Сцяпан Мінавіч сціскае рукі ў кулакі, адварочваецца ад дзяржэй. Нейкі момант стаіць, прыслухоўваючыся, пасля апантана працуе, каб толькі больш не чуць гэтага амаль чалавечага крыку... Здаецца, мала паветра ў свинарніку, з усіх бакоў толькі крэты, крэты. Побач, з лабілем ад стомы тварам, крокчучы, цягае гной Карнук. У Сцяпана Мінавіча раптам мільгае жарсткава-адзекліва думка: ці есць у яго яшчэ кілбаса? Урэшце, хто тут начальнік? На неба яны яшчэ доўга будуць глядзець праз крэты...

А на дварэ зноў ціха, свінні ляжаць у лужах, грэюцца на сонцы. Нібы і не было ніколі сярод іх Карла, парсючка з ружовенькім лачом, ягонага фаварыта.

Цішыня...

## ПАЭЗІЯ

Мар'ян ДУКСА



### Тварэнне радасці

Двойчы Герою Сацыялістычнай Працы старшынкі калгаса «Савецкая Беларусь» Уладзіміру Лявонцэвічу ВЯДУЛЮ.

Не голых фраз  
сухая траскатня,  
не цяга  
на трыбуну ўзабрацца —  
усіх тут вабіць  
на пачатку дня  
глыбіны покліч  
хлебнаснай працы.  
Не той,  
калі араць, садзіць, касіць  
мы па загаду цвёрдаму  
павінны,  
маўчаць і ведаць:  
над спіной вісіць  
караючая  
пуга дысцыпліны.  
Не той,  
калі твай асабісты ход  
пазначаны  
ад вешкі і да вешкі.  
А плён які —  
ўмалот ці недарод —  
не тычыцца цябе —  
маленькай пешкі...  
А клопат тут  
ва ўсіх, ва ўсіх — адзін:  
да добрых спраў  
сваю душу прыкладзі,  
і родны кут,  
калі яму ты сын,

Яўген КРУПЕНЬКА



Думаў, вырас —  
і далей не трэба,  
Бо сваё казалі ўжо гады.  
Вунь і дуб,  
Які сягаў да неба,  
Асыпае звонка жалуды.

І цяпер стаіць,  
Яшчэ не голы,  
Лісце не скідае да зямлі.  
І не падае нікому голас...  
Нібыта нямы!

Толькі ж не нямы ён!  
Я сцявараю:  
Ён у сталасць увайшоў, як я.  
Вымыты  
Усім ён дажджамі  
Ад купчастай кроны да камля.

І прыняўшы  
Столькі вострых стрэлаў  
Вогненых —  
Пярэнь у крону б'е,  
Выстаў  
І сталасць сваю стрэў ён,  
Пастаяўшы за сябе.  
І цяпер ён,  
Духам не упаўшы,  
У маўчанні-роздуме стаіць,  
Стрэне буры новыя ў бясстрашы,  
Будзе зелянец  
І будзе жыць!

Будуць асыпацца  
Зоры, ліўні,  
І раса іскрыцца у лісці.

## ПАЭЗІЯ

Адзін вар'ят і той не ўдыме меч  
на праўду, аб якой я гавару.

На гэты раз  
суніц паспела многа,  
ажно зазаяла  
чырван на грудку.  
Згінаюся,  
але перасцярога  
мяне трымае моцна  
за руку.  
Між цёплых пахаў  
я блуджу ад рання.  
І усё дарэмна.  
Не паўнее збан.  
Чарнобыльскае  
воўчае дыханне  
мне чуюцца  
над зеленню палян.  
А па сцяжынцы  
мурашы блукаюць,  
і ім да бед  
няма ніякіх спраў.  
Маўчыш, зязюля,  
можа, ты чакаеш,  
каб я табе  
твой век пракукаваў...

### Чарнобыльскія перасяленцы

На свежы дах спусціўшыся з гары,  
гуляюць сонечныя пратуберанцы.  
Лічы, усё дэведзена да глянцу:  
веранды, вокны, сцэжкі на двары.

Есць унутры серванты і трумо,  
усё начыненне мае выгляд боскі...  
Ды на абліччы збудаванай вёскі  
ляжыць бяда п'якучае кляймо.

Цаітучы півоні на ўзвышэнні град,  
буе пышна агурчаны чыйскі —  
паверх палёсткаў, маладога лісця  
бязжыць, як босы сірата, паглад.

Стаў грукатлівым вельмі часу бег,  
а плыў жа ціха, нібы па рацэ, ён...  
Знікае смех, бы хвосцік па рэцэпту  
стаў выдаваць калісці танны смех.

Прайсці журбе ў вароты шмат прасцей,  
бо радасць раптам страціла адвагу.  
Але было б зусім, напэўна, бага,  
каб не гучала — музыка дзяцей!

Дапамагчы не магі нічым табе.  
Мы былі тады толькі  
Хлапчукамі.

О тебе я думаю...  
Расул ГАМЗАТАЎ.

Калі я цябе не бачу,  
ты ў думках маіх, трывогах;  
і што толькі я не рабіў з імі,  
не змог іх выкінуць з галавы,  
пазбавіцца ад іх праследвання.  
Вясною я іх заараў плугам,  
а яны —  
прапалі ў глебе,  
і зарунелі зялёнымі ўскодамі;  
Я занёс іх на сухія лясы і закінуў,  
а вярнуўшыся дамоў,  
яны ўжо апарэзілі мяне —  
іх прынес вецер;  
Я панёс і ўтануў іх у гнілым балочце,  
а яны ўсёсень не купінах  
запунсавелі журавінамі,  
нібы твае губы,  
якія сваім пацалункам  
не раз апыкалі мяне.

Скажы,  
колькі яшчэ гадоў  
буду мучыцца я, як Цізіф?

### Пікасо

Перад мастацтвам я заўжды нямы.  
Я — у палоне. Не прамоўлю слова.  
Я — нібы коннік, што без галавы,  
Акружаны анёламі Рублёва.  
Яны — жывыя! Нібы на далоні.  
Яны зямной любуюцца красой.  
Яны, як я, здзіўляюцца няўмольна  
Перад тварэннем вечным Пікасо.  
Дзяўчынка на шары. І шар — зямля.  
Шар, а не яблык. Яблык дзелі часта  
На дзве ці пяць і нават болей частак.  
Шар Пікасо нас вучыць раздзяляць.  
І мне, і многім цяжка зразумець.  
Цудоўнае бяссмертнае тварэнне.  
Век — сто гадоў. Сто першы, значыць,  
смерць.

Палова — пошук. А другая — геній.  
Палова — ноч. Другая — значыць —  
дзень.

Палова — сон. Палова веку — праца.  
Палова — пекната. Жыццё. Жывы,  
прамень,  
Другая — немагчыма разабрацца.  
Перад мастацтвам — я без галавы.  
Смерць адышла з навостронай касой.  
Я — у палоне. Я — гляджу.  
Жывы.

Аркестр пасля выступлення.



## Іграюць студэнты

ПАДРЫХТОўКА кіраўнікоў аркестраў народных інструментаў а жыццёўляцца ў 17 сярэдніх спецыяльных і вышэйшых навучальных установах рэспублікі. Будучыя дырыжоры спецыялізуюцца ў аснове прафесіі, набываюць выканаўчыя навыкі ў вучэбных аркестрах калектывах. Адзін з такіх калектываў — студэнцкі аркестр рускіх народных інструментаў Мінскага інстытута культуры. Кіруе аркестрам старшы выкладчык кафедры аркестравага дырыжыравання А. Асценіч.

На заканчэнне навучальнага года калектыву выступіў з канцэртнай праграмай, прысвечанай 100-годдзю знакамітага аркестра, заснаванага таленавітым музыкантам-самародкам В. Андрэевым. У двух аддзяленнях прагучалі творы рускіх, замежных, савецкіх кампазітараў, у тым ліку беларускіх. Фінал сімфаніеты М. Чюркіна захапіў слухачоў разнастайнасцю вобразаў і фарбаў. Шэ-

дэўры сусветнай класікі — першая частка для мінорнага Канцэрта Э. Грыга і трэцяя частка сольна-мінорнага Канцэрта К. Сен-Санса — набылі свежас гучанне ў выкананні аркестра (партыю партыіна пасяхова выканала Э. Макаранка. Ронда — капрычэза К. Сен-Санса ў пералажэнні для баяна з аркестрам выканаву старшы выкладчык А. Стральчо-нак. Прагучалі чатыры яркія фрагменты з сюіты Б. Краўчанкі «Чырвоныя Петраград». Тонкім пацудом ансамбля і высокай штыржавой культурай вызначыўся «Вальс-капріс» В. Андрэева (сола на балалайцы старшы выкладчык А. Жураўскі).

Прафесіяналізм, тэхніка і артыстызм дырыжора дэзволілі з глыбокай выразнасцю данесці да слухачоў «Журботны вальс» Я. Сібеліуса, «Заклінанне агню» П. дэ Луны, «Славянскі танец» сольна мінора А. Дворжака. Гожа, эмацыянальна выразна былі выкананы

ўжо класічныя ўзоры народна-інструментальнай музыкі «Ліпа векавая» М. Кулікова, Палазе ля мінора і «Свеціць месяц» В. Андрэева.

Аздобілі канцэрт вальсавыя творы ў выкананні салістаў В. Пакі-чанкі, Я. Кідуля, Л. Пятровай. Апроч опернай класікі, прагучалі песні Ю. Семянякі, І. Лучанка, Д. Смольскага, Л. Зах-леўнага.

Інструментальныя пералажэнні многіх твораў, што ўвайшлі ў праграму канцэрта, зроблены выкладчыкамі і студэнтамі кафедры аркестравага дырыжыравання.

Канцэрт (ужо даўнаваты) стаўся творчай справаздачай калектыву кафедры, прывабіў вялікую аўдыторыю слухачоў і прайшоў як сапраўднае свята народна-інструментальнага мастацтва.

У. САВІЦКІ,  
дацэнт Мінскага  
інстытута культуры;  
М. ФАЛЕЙЧЫК,  
заслужаны  
настаўнік рэспублікі.

## Увага-фальклору

Усеагульная навукова-практычная канферэнцыя на тэму «Фальклор: праблемы захавання, вывучэння і прапаганды» адбылася ў Маскве. У яе падрыхтоўцы і правядзенні ўдзельнічалі Міністэрства культуры СССР, Акадэмія навук СССР, Савецкі фонд культуры. Усеагульнае музычнае таварыства, Саюз кампазітараў СССР, Дзяржаўны музычна-педагагічны інстытут імя Гнесіных.

Як адзначыў аргкамітэт, скліканне канферэнцыі было абумоўлена задачай культурнага будаўніцтва на сучасным этапе па ўмовах усе ўзрастаючай цікавасці шырокіх колаў грамадскасці да фальклорных традыцый. Адной з галоўных мэт канферэнцыі была спроба кансалідацыі творчых сіл спецыялістаў розных галін гуманітарных ведаў па праблемах захавання, вывучэння і прапаганды традыцыйнай народнай культуры. З дакладамі і паведамленнямі выступілі больш за 140 вучоных, дзесяць мастацтва, выкладчыкаў ВНУ культуры і мастацтва, музычных вучылішчаў і школ, агульнаадукацыйных школ і пазашкольных культурных устаноў з РСФСР, Украіны, Беларусі, Малдавіі, Літвы, Эстоніі, Грузіі, Арменіі, Азербайджана, Казахстана, Узбекістана, Таджыкістана, Туркменіі, Кіргізіі.

Глабальныя праблемы экалогіі фальклору, яго вывучэння і прапаганды, узятыя на першым пленарным пасяджэнні ў дакладна доктара філалагічных навук старшын Навуковага савета па фальклору АН СССР В. Гацака, доктара гістарычных навук прафесара В. Гусева і прафесара рэктара ДМПИ імя Гнесіных С. Калабкова, атрымалі дэталёвую прапрацоўку ў рабоце чатырох секцый.

У секцыі «Фальклор у кантэксце сучаснай савецкай культуры» разглядаліся філасофскія, сацыялагічныя, культуралагічныя, экалагічныя аспекты суадносін традыцыйнай і сучаснай культуры. Галоўныя пытанні, якія тут абмяркоўваліся, — роля фальклору ў фарміраванні грамадскай свядомасці, фальклор і срод-

кі масавай камунікацыі, сучасны маладзёжны фальклорны рух у горадах, фальклорныя традыцыі саюзных і аўтаномных рэспублік.

На пасяджэннях секцыі «Праблемы комплекснага вывучэння фальклору» гаварылася пра структуру абрадаў, міфалагічны ўяўленні і семантыку тэксту, паралельныя коды ў абразе, картаграфаванне і арэальнае даследаванне абрадавага фальклору.

Члены секцыі «Фальклор і праблемы сучаснай музычнай адукацыі» займаліся пытаннямі ўдасканалення прафесійнай музычнай адукацыі і масавага музычна-эстэтычнага выхавання моладзі сродкамі фальклору. Узнімаўся таксама пытанні метадыкі арганізацыі зборальніцкай, даследчай і вытворчай працы з музычным фальклорам па ўмовах навучальнай устано-

вы. Пытанні сучаснага ўжытку народных інструментаў, іх рэканструавання і ўдасканалення, а таксама прапаганды народнай інструментальнай музыкі разглядаліся на секцыі «Праблемы сучаснага выканальніцтва на народных інструментах». Немалая ўвага была аддана абмеркаванню метадыкі ігры на нацыянальных інструментах у розных рэспубліках.

Вострая дыскусія па тэме «Фальклор на сцэне: праблемы інтэрпрэтацыі» разгарнулася за «скрутым сталом» канферэнцыі. Яна яшчэ раз пацвердзіла думку пра неабходнасць строга навуковага падыходу да прапаганды традыцыйнага народнага мастацтва і недапушчальнасці тут аматарызму і непрафесіяналізму. У рамках канферэнцыі адбыўся паказ дакументальных этнаграфічных фільмаў, фальклорных канцэртаў.

На заключным пленарным пасяджэнні былі падведзены вынікі канферэнцыі і наметаны перспектывы развіцця фальклорна-навуковай і практычнай. Як першаацарова тут вызначана задача прапрацоўкі эфектыўных мер па ахове і стымуляванні аўтэнтычных форм фальклору як асновы кожнай нацыянальнай культуры.

Т. ВАРФАЛАМЕЕВА.

Успамінаючы двухгадовы даўнясі гасцролі ансамбля «Песняры» ў Кіеве, можна было перапісваць прыезду калектыву не ўрадавацца. Адсутнасць хоць якіх прадуманасці ў праграме, няўдалыя замены салістаў у выкананні даўно вядомых твораў, уключэнне ў рэпертуар песень, якія нікога не дадаюць, — наадварот, змяншаюць прэстыж знакамітага ансамбля, прыкрае жангліраванне асобнымі нумарамі, штучна выхваленны з зусім розных чаславесных праграм, — усё гэта зрабіла тады ўражанне самае неспрыяльнае. Думалася: як ні шкада — усю на свеце прыходзіць канец!

Але вось мінула два гады, і «Песняры» прывезлі нам 100-мінутную кампазіцыю, альбо, як напісана ў праграме, «музычны спектакль» па творах У. Маякоўскага. (Каб крыху пазней пагаварыць пра аўдыторыю, заўважу адразу, што праграма загадка абвешчана не была).

Маякоўскага мы не ведаем. Наша сістэма ўсеагульнай сярэдняй адукацыі зрабіла ўсё для таго, каб замкнуць паэта ў сінглузнае кола «агітатороў, гордана-главарей», стварыць для яго загон усеагульнага аднабокага ўспрымання (а часцей — неўспрымання). На гэтым фоне фундаментальны зварот эстрадных музыкантаў да творчасці Маякоўскага выглядае, па меншай меры, арыгінальным. Што ж за ёй, за гэтай арыгінальнасцю?

Праграму, створаную Уладзімірам Мулявіным, нягледзячы на ўспрымання з аднаго праслухоўвання: дванаццаць рознахарактэрных нумараў, якія гучаць без антракту, не адрозніваюцца ў адзінае цэлае. Адныя ў знешніх саітных пабудовах праграмы ёсць лаская логіка і зразумелыя ўнутраныя сувязі. Пагаворым пра гэта крыху падрабязней.

Кампазіцыя аб'яднана адным скразным прынцыпам, прычым, прынцып гэты існуе не прымыткова, у якасці фармальнага «стрыжня», а — у развіцці, пераўтварэнні, нібы праўдывае ўвесь вобразны лад спектакля. Гэты прынцып — музычна-тэматычны і інтанацыйны сувязі.

Праграму пачынае інструментальны ўступ і маналог «На ўвесь голас», якія рэфрэмам з'яўляюцца яшчэ некалькі разоў — у пераходных момантах і вызначаюць рамкі, умоўна наму-чы, раздзелу спектакля.

А спектакль падзяляецца на дзве часткі. У першай частцы паказваецца разгорванне і ўвогуле, завяршэнне развіцця лірычнай тэмы. Маякоўскі — лірык аг-

ранана, звонку як быццам надзеяна абароненага, жыцця «поэтиного сердца». Тут — і спрадвечная малечая яснасць, заключаная ў такую ж, амаль да схематызму падкрэслена «квадратную», сіметрычную куплетную форму («Што такое добра...»), і зварот да паўдзі-

спектаклі «На ўвесь голас» прыкметнае значэнне кампазітарскай мовы У. Мулявіна ад колішніх надакучлівых рамансава-бытавых інтанацый не лепшага ўзору).

«Нічога не разумеюць» (Зайшоў да цырульніка...) — напаяўтымісткая гульня ясельнага розуму, які ламае стэрэатыпы, — яркі эстрадны нумар.

Кульмінацыя лірычнага «раздзела» праграмы, прарваная лавіна адчаю — «Лілея (замест пісьма)». Гэта — прадказанне таго наслелага, пражытага надлому, які завяршае ўсю праграму, выявіўшы, адкрышталізаваўшы, неадмыслную чалавечую сутнасць паэта. У кантэксце цэлага спектакля гэты твор мае сваё неабходнае месца — чаго не скажаш, калі слухаш яго ў зборнай праграме.

І вось — новая якасць, прарыву ў вышэйшае, супыненне руху знежняга і вольныя няшпешныя палёт пачуцця. «Паслухайце!» (саліст — В. Дайнека): чароўнае кружэнне, прыкметы імпрэвізацыйнага развіцця, пэўная адцягненасць — тая самая, якая разам з тэмай ўступу з'явілася ў фінале спектакля, — так заканчваецца першы «раздзел» праграмы «На ўвесь голас».

«Уважаемые товарищи! Вот мы с вами...» — маналог «На ўвесь голас» (сола У. Мулявіна), цяпер ужо ў больш поўным аб'ёме, вызначае грань, за якой пачнецца другая палавіна спектакля, цалкам заснаваная на сатырычнай тэме. Невялікая інструментальная прадмова, не звязаная з вальсавымі нумарамі, напое на рэтра-вадарам. Гэтае «рэтра» ўмоўнае і іранічнае: усё, што мы пачнем, на жаль, з намі сённяшнімі стасуецца не менш, чым з нашымі папярэднікамі з 20-х гадоў.

Па традыцыі жанравымі фарбамі абмяляваныя сольныя выступленні А. Дзямешкі («Падліза», «Апошні крык»). Радасна,

што няма ў гэтых выступленнях недарэчнага «хахматства» (што здалася ў ранейшых праграмах).

Усе сэнсавыя асновы спектакля звязаны з сола Уладзіміра Мулявіна. Практична заўсёды — незалежна ад жанравых прыкмет — гэта прамы, вочы ў вочы, зварот да глядача. Музыка-тэматычна (і амаль — па думцы) тоесныя нумары — «Падліза» і «Служавка». Але калі «Падліза» — гэта музычна-сцэнічны фельетон, то «Служавка» ў выкананні У. Мулявіна наўрад ці выкліча ўсмішку, і ад таго, што па форме гэта — прыпеўкі, злавесная сутнасць зместу не блякне.

Цяпер скажу пра адну якасць на новую дэталю, заўважаную ў гэтай рабоце.

Нягледзячы на неаднаразовыя сцвярджэнні кіраўніка калектыву, што «Песняры» — выключна музыканты і не прэтэндуць на якія-небудзь тэатральныя вырашэнні на сцэне, неабходнасць рэжысёрскага погляду, сур'ёзнай увагі да пластыкі рабілася ўсё больш відавочнай (спектакль «Песняры» доўга ў гэтым сэнсе не быў зусім прафесійны). У праграме «На ўвесь голас» рэжысёрская работа вельмі далікатная, пазначаная добрым густам, арыгінальна зніжваная з самім музычна-паэтычным творам і з работай мастака па касцюмах (рэжысёр-пастаноўшчык С. Вінін-каў, мастак па касцюмах М. Эфрос). Выкананне асобных нумараў рука пастаноўшчыка краўдзіла толькі там, дзе гэта не было па ўрон агульнай цэласнасці спектакля. Так, натуральна, эстэтычна выглядае (менавіта выглядае — у суккупнасці музычнай і рэжысёрскай трактоўка) нумар «Прыклад, не варта пераймацца».

Вышэйшы пункт развіцця сатырычнай тэмы і раскрыцця выканальнага майстэрства — «Прозаседавшаяся»: вельмі дасціпна паставлена сцэна (плюс — «дзейныя» элементы касцюмаў) і, вядома, кінтэт а капа-

## СЛОВА МУЗЫКА

# МАЯКОўСКАГА ГУЧЫЦЬ

З новай работай «ПЕСНЯРОУ» пазнаёмліліся кіяўляне

ромністы, нейкіх сусветных маштабаў. Ды не сустрачеш у ягонай паэзіі лірыкі «чыста» — лірыкі дзеля сабе самой; у яго абавязкова ўзнікае або сарканізм у адносінах да самога ж сябе, альбо боль, абвостраны да зубога скрыгату, альбо — наадварот — іранічная прастата і зразумеласць пачуццяў, і часта — вобраз, незвычайны да парадасалынасці. І паўсюль — нават у самым звычайным — прычыновае супрацьпаставленне будзённым, нягледзячы ні на што — выхад за рамкі звыклых, банальных штудыяў. Такія лірычныя паэзіі вымагае ад музыканта і падыходу асаблівага, адважнага. І У. Мулявін такі падыход знайшоў.

«Я сразу смазал карту будня...» — вось ён, запев лірычнага апалявання. Акордавая фактура суправаджае эмацыянальна абстрактнае праграмавае значэнне гэтага нумара, а «публіцыстычны» выканальны стыль У. Мулявіна-вакаліста нібы спецыяльна створаны для абвешчання крыда.

Далей — расквешаецца і шырэе, набываючы ўсё больш дакладна абрысы, сфера ўнут-

рада, звонку ж быццам надзеяна абароненага, жыцця «поэтиного сердца». Тут — і спрадвечная малечая яснасць, заключаная ў такую ж, амаль да схематызму падкрэслена «квадратную», сіметрычную куплетную форму («Што такое добра...»), і зварот да паўдзі-

Адзін з найбольш цікава знойдзеных эквівалентаў самаіроніі Маякоўскага — фрагмент паэмы «Воблака ў штанах». Як Маякоўскі не баіцца прызнавацца ў любові зусім не галантна-закругленым радком, як не бянтэжыць яго нават парусіны не граматычныя норм («...Вы любове на скрипки ложите...»), як не баіцца ён быць няўключным «не мужчыны, а — облаком в штанах» (і абавязкова — у штанах), а не ў «брюках»!) — гэтакасама, у гэтым жа лагічным радзе — саркастычны вальс, які абмяляе меладзічны астравок — пшчотнае прызнанне моцнай душы.

(Увогуле, заўважу, што ў

**У** ДЗЕВЯТЫ раз маленькі прамысловы гарадок Казінбарыца па паўночным усходзе Венгрыі ператварыўся ў фестывальную сталіцу. 12 лепшых калектываў краіны, а таксама з Англіі, ГДР, Савецкага Саюза, ФРГ, ЧССР былі ў цэнтры ўвагі яго жыхароў. Васемнаццаць гадоў назад наразілася ідэя такога ўсёвенгерскага фестывалю. Амаатарскія мастацтва тады набірала моц, але тэатры жылі, як суседзі ў шматкватэрным доме — кожны сам па сабе. Фестываль жа не толькі даў магчымасць шырокіх знёсін, адкрыцця наватарскіх прыёмаў і пашырэння рэпертуару, але і сумесных дзеянняў у развіцці жанру.

Для ажыццяўлення гэтай задумкі не давялося доўга шукаць месца. Казінбарыца падтрымала яе адразу, хоць ніякіх асаблівых умоў тут няма. Адзіная сцэнічная пляцоўка — Палац культуры — зусім не апошняе дасягненне тэатральна-інжынернай думкі, а штотдзёна ў праграме было па 4–5 спектакляў і кожнаму калектыву патрабаваўся час для рэпетыцыі, устаноўкі дэкарацыі. Таму пад другую пляцоўку прыстасавалі спартыўную залу мясцовай сярэдняй школы, дзе «недаходзіць» сцэны і драўляных лаў для гледачоў папоўнілі гімнастычнымі матамі, а адсутнасць элементаў тэхнічнага абсталявання і вентыляцыі — гаражы падтрымалі ўдзельнікаў фестывалю. І ніхто не ламаў сабе галавы, дзе ўзяць транспарт, каб сустрэць гэсцей на вакзале — не маленькія, знойдзшы дарогу самі; каб са звышмаформатам расцялі іх — досыць рабочага інтэрната; каб пазнаёміць з горадам і навакольным — на гэта проста не будзе часу... Па вопыце ведаю, што для нас такія «дубоўзі» маюць першаснае значэнне, але затое венгерскія калегі

праводзяць фестываль тэатра ў ім тэатра.

Адкрыццё было падкрэслена дэславам. Ні шэсця па вуліцах і пляцах, ні карнавалаў, ні прамой. Узялі сцяг фестывалю — Міжнароднай асацыяцыі амаатарскага тэатра (гэта быў першы фестываль, які праводзіўся пад яго сцягам і таму меў статус міжнароднага) і пачалі праца. Не святка, а менавіта праца — з 9 гадзін раніцы і да раніцы: абмеркаванне ўба-

стра і Маргарыты М. Булгакава «нашуму» у Венгрыі. З гэтых часоў ён атрымлівае стыпендыю амерыканскага мільянера Шораша, якая дазваляе не проста бязбедна існаваць, але і ўтрымліваць дзесятак прафесійных акцёраў (адсюль і ўзровень майстэрства, і аўтарытэт). І патрэбны тон быў зададзены, і да заканчэння конкурсу цяжка было аддаць каму-небудзь перавагу.

сваімі рукамі сцэне ў склепе Палаца чыгуначнікаў. А паколькі ў Венгрыю прыехалі не ў поўным складзе, давялося прасіць у маскоў ўдзельнікаў мясцовага драматычнага гуртка і чароўную пацудоўную Лівію — дачку аднаго з работнікаў мясцовага Палаца культуры. Яе за паўгадзіны ўваў ў спектакль, чым пакарылі ўсё тэхнічны персанал. Хоць і да гэтай пары не ўзнікла да яго ніводнай пра-

светлавая і іншыя пагрознасці. Калі параўнаць мінскі тэатр з венгерскімі калектывамі, дык ён стаў побач з названай ужо групай з Будапешта. Размова з яе рэжысёрам І. Самагі выявіла, што іх пазіцыі супадаюць і ў канцэпцыі, і ў стылістыцы, і ў прынцыпах работы з акцёрамі. Да ўсяго венгерскія тэатральныя грамадзкасці зрабіла для сябе адкрыццё: «Чыгаская бездань» зроблена не паводле наваля, а паводле аднайменнай п'есы Р. Брэдберы. Венграм быў вядомы толькі першы твор.

Апагеем фестывалю зрабілася выступленне заходнегерманскага тэатра «Танкерпрэкус» (назва гэта нічога не азначае, паколькі складзена з першых літар акцёрскіх імен), які п'есай «Сцяпенне пасціль» Р. Данемана праставіў напрамак постабсурду ў яго дэкапазіцый і дэканструкцый, праз якія побытавыя з'явы, рэчы на нашых вачах напайваюцца самым нечаканым зместам (сэнс і логіку пераўтварэнняў, праўда, злавіць немагчыма). У тэатры — выдатныя акцёры, высокая ступень самасвядомасці, сінізмічнай культуры. Таму зала была аднадушнай, калі тэатру ўручалі спецыяльны дыплом (ніякіх крышталёвых вазаў і кубкаў не было) аргамітэта і сімпатый гледачоў.

І хоць, па сутнасці, гэтым выступленнем фестываль завяршыўся, сюрпрыз не скончыўся. Апошняя ноч была часам эцюдаў. Адзін з іх, «Рэю падлеткаў» у выкананні вучняў тэатральнай гімназіі горада Хорваша, пакарыў стомленых людзей абаяннем, свежасцю, грацыяй і музычнасцю. Цяжка ўявіць, чым яшчэ пасля чатырох дзён работы можна было здзіўніць спакшаную публіку, але... здзіўлілі. І тое, што гэта зрабілі дзеці, надало асаблівасць фестывалю — амаатарскі тэатр невычэрпны...

Святлана ЦІВАНОВА.

## СТРАКАТЫ, РАЗМАТТЫ, НЕВЫЧЭРПНЫ...

Нататкі пра першы Міжнародны фестываль амаатарскіх тэатраў у Венгрыі

чанага, дэславы і сяброўскія сустрэчы, спектаклі, эцюды, відафілімы.

Сёлета былі прадстаўлены дзве катэгорыі тэатраў — так званыя альтэрнатыўныя, што працуюць на ўзроўні прафесійных авангардысцкіх груп, і, так бы мовіць, сярэдняй рукі, але вельмі стабільныя маленькія тэатры-студыі. Адразду ўдакладніў — наш «Дыялог» быў залічаны да першай катэгорыі! З венгерскіх калектываў (а конкурсу праходзіў толькі паміж імі) найбольшую цікавасць гледачоў выклікала будапешцкая група І. Самагі, якая паказала манументальны і шматславы спектакль «Тысячагадовая імперыя». У ягонаму аснове — філасофскае асэнсаванне гуманізму. Гэта — спектакль атмасферны, дзе ўсе мастацкія афармленне выканана ў нейкіх фантастычных стэлы з сюжэтам Босха; дзе сама па сабе іграе кожная дэталі — маскі, касцюмы, святло; дзе арганічна паяднаны музыка і пластыка.

Гэты тэатр мусіў задаць тон конкурсу. Яшчэ пачаў гадоў назад першай паставоўкай «Май-

Журы мелася «судзіць» тэатры самыя розныя: сацыяльна-псіхалагічныя драмы, палітычныя, агітацыйныя, звышасурдэ, камедыйныя. Хоць ніводзін замежны (у тым ліку і наш) калектыв у конкурсе не ўдзельнічаў, але іх работы былі ў цэнтры спрэчак. Тэатр з Чэхаславакіі парадаваў востраацыянальным музычным камедыйным «Лётка Чарлі», дакладнасцю і тонкасцю рэжысёрскага вырашэння, «стварэннем гульні на сцэне»; бліскучую гульні з рэчамі падала ў спектаклі Х. Астарка «Дон Кіхот гутарыць з сябрамі» трупам з ГДР: музычнасць і высокую культуру руху прадэманстравалі ў серыі эцюдаў «Пот» маладыя англічане.

Вытрымаць такую моцную канкурэнцыю нашаму тэатру было даволі складана. Па-першае, таму, што ўвогуле думка пра савецкія калектывы за мяжой не вельмі высокая (да гэтага часу на ўсёвенгерскіх фестывалюх напрысутнічалі толькі два), а па-другое — «Дыялог» «па-за домам» выступаў зусім няшмат — у Каўнасе і Маскве. Студыя працуе ўсяго два гады, прычым на аб'язтай, створанай

тэнзі, а здзіўляла якраз адваротнае: «Вам патрэбны чыровыя філмтэры? Хвілінка! Не падыходзяць, лепш жоўтыя? Яшчэ хвілінка. Магнітафон? Які? Есць любі, японскі паддыдзе?». Не было такой праблемы, якую б не вырашылі ў Палацы культуры адразу з вялікай ветлівасцю і разуменнем.

Але хваляванні мінчан хутка скончыліся. Цікава, што да савецкага калектыву была падкрэслена і вялікая. Калі гледачоў упусцілі ў залу, а яны, паводле задумкі рэжысёра В. Грыгалоўска, уваходзілі, калі спектакль пачаўся, здалося, што ім не будзе канца — усе месцы былі заняты, людзі сядзелі на падлозе, стаялі ў праходах, а пад час дзеяння не было чуваць традыцыйных размоў і шпэцтэ...

«Чыгаская бездань» Р. Брэдберы ў паставоўцы В. Грыгалоўска атрымала падтрымку ўдзельнікаў і становіцца азіжыку журы. «Дзяжурны» па спектаклі Т. Ашэр на ранішнім абмеркаванні адзавуўся аб ім як аб «вельмі культурнай і таленавітай рабоце». Але члены журы адзначылі і састарэласць рэжысёрскіх прыёмаў, і гукавыя,

ла — «фірменная марка» «Песняроў»!

Духам найвысочай агульнай, музычнай, выканаўчай культуры нумара «Прозаседавішчэ» падтрымала логіка яго непасрэднага стасунку са шчырым і трагічным зваротам да Леніна. «Размова з таварышам Леніным» не можа прайсці незуважна: знікаюць напаставанні электроннага гучання, адыходзіць (яшчэ ўжо наўзусім, да канца спектакля) гратэскавасць, і ачышчана, нібы на споведзі — не перад папом, а перад самой сутнасцю і праўдай жыцця — гучыць: «Двое в комнате. Я и Ленин...» З музычнай мовай гэтага маналога можна насправадзіць: ёсць у ім і пампезнасць, якая накіроўвае памяць да вобраза ладу песень пра «вождя і лучшего друга народов» 30 — 40-х гадоў, і пэўная пераадолення цяжкасці музычнага ўвасаблення верша Маякоўскага. Аднак у кантэксце ўсёй праграмы «Размова з таварышам Леніным» — гэта культурна-маральны пошук, пэўны — услед за Маякоўскім, цвярозны і горкі — вынік, за якім — новая бездань праблем... Музычна акаймоўка вяртае зацёртым у школьных праграмах вершам іх жывую сутнасць, з пэўна скідаеца непрыкрасныя паншчы манумента і нясціі, уваскрэшае яго пакута — бізмачыня і магутная, з якой калі і звартацца — дык толькі што да Леніна...

І менавіта вобраз Маякоўскага-Чалавека, аграмаднага — «сплошное сердце» — робіцца апошнім штырхом спектакля, заканчваючы яго гармонію і ў той жа час абрываючы, ламаючы яе на паўсёле — так, як абарвалася жыццё пээта.

«...Ты посмотри, какая в мире тишина...» — гэта ўжо аднекуль адтуль, з незмянога, гэтым радкам не патрэбна амузчванне, яны самі — музыка, і Уладзімір Мулявін іх чытае — на фоне ціхай тэмы ўступу з «Паслухайце!» Але і тут — як на грані

«раздзелаў» спектакля, толькі яшчэ больш рэзка, балюча — і тут гэты чарадзёны рух разбураецца імпульсуйнай тэмай, рэфрэнам, якая знітоўвае музычную драматургію ўсёй праграмы. Нявырашана, па сутнасці, загнаны ў тупік боль Пээта — «Я знаю силу слов...» (на інтанацыі маналога «На ўвесь голас») і такі ж непрыкрасны боль Чалавека — музычны перазаў з нумарам «Лілечка» — вельмі адкрыты фінал спектакля, пераканальнае ўвасабленне трагічнай незавершанасці жыцця Уладзіміра Маякоўскага.

А цяпер — пра прозу ўзаемаадносін спектакля «На ўвесь голас» (адпаведна — ансамбля «Песняры» з кіеўскай публікай). Эстрада, прынамсі, музычная эстрада — жанр, які традыцыйна вымагае пастаяннага абнаўлення — абнаўлення тэм, музычнай мовай, змянення абліччавых вобразоў. Для таго, каб быў сэнс такіх патрабаванняў жанру выканавца і, гадоўнае, каб, выкананыя, яны даходзілі да «спяжыцы», г. зн. слухача-гледача і засвойлі іх, патрэбна высокая апэратыўнасць і высокая ж культура сродкаў масавай інфармацыі. Тут — і спецыяльныя рубрыкі, і адпаведныя перыядычны выданні, перадачы радыё і ТВ, і рэклама, і... і... і... Калі ўсё гэта працуе на таленавітага выканаўцу — тады ў яго ёсць шанцы свечасова сфарміраваць свайго гледача і вэсці гэтага гледача да «спяжыцы», развіваючы, мадэрнізуючы яго густ і не губляючы глядацкую цікавасць да свайго мастацтва, якое тэма развіваецца.

Ашаламляльны поспех працы «Песняроў» над беларускай народнай песняй быў невыпадковым і трымаўся вельмі доўга. Але ўжо дасягнуты поспех — гэта адно, а праграма «на заўтра», неабходнасць рухацца, развівацца — гэта крыху іншае. «Песняры» ўзяліся за новыя дзіла сваёй фарбай, абнавілі календарна-абрадавыя цыкл народных песень, купальніцкую праграму, цыкл песень на вершы Р. Бэрнса і рэальна знайшлі сваю мову, узабагацілі інструментарый... Але не заўважыць падзення глядацкага здаровага азіжытаму ванал калектыву (па ўсім выкладку, у Мінску немагчыма. Адзімліў легенду «Лілія білецікі», бласкочы «бісы», натоўп ванол сцэны ў канцы канцэрта... Што гэта? Дзягратэска ансамбля! Дык не ж, надарот...

«Песняры», дзякуючы перпетууму стваральнага таленту У. Мулявіна, ідуць сваім, надзіва індывідуальным шляхам, асвойваючы новыя тэмны, новыя прыёмы, новы ўзровень майстэрства, з «паважана публікай» (як гаварыў герой кінафільма «Цырк») і не думае рухацца з месца, у масе сваёй усё чакае «Аленасарыну... Чаму так? Ды таму, што агульнай культуры глядацкай залы на эстрадным канцэрце, у асноўным, катастрофічна нізкая, таму, што ў гэтай зале мала хто сабе не заўважыць і адрозніць таленавіты выканаўца абавязкова так альбо іначай рассявоае заапраграмаваныя рамкі свайго жанру — гэта, зрэшты, і ёсць мастацтва.

У «Песняроў» пакуль яшчэ завае сілы перамагаць і прывабліваць інертнага гледача, і гэта выдатна дазваляе тэндэнцыю гастролу ў Мінск: страшна сказаць, колькі людзей пакідала канцэрты ў першыя дні, да канца ж гастролу больш-менш сфарміравалася перапатрачкова зацікаўленая аўдыторыя, якая цішмапат гэта калектыву на гастролу? Гледачы проста павінны ВЕДАЦЬ, куды яны прыйшлі. А зрэшты, чаго варта адны толькі афішы з асцётным пералікам прывітаў «у слупок»...

А зрэшты, — закончым лепш гаворку пра мастацтва.

Не магу не адзначыць выдатную выканальніцкую форму «Песняроў» — не помню, калі ў апошні раз вакаў У. Мулявіна, В. Дайнекі быў у такім выдатным стане, нарэшце зніклі рэгістравыя «стыкі» ў І. Пені. І ўсё ж ад аднаго папарку я не ўстрымаюся: як і некалькі гадоў назад (і мне даводзілася тады гаварыць пра гэта на старонках «ЛіМаз»), у асобных нумарах праграмы бракуе ці то артыкуляцыйнай выразнасці вакалістаў, ці то чуйнасці гуржэрысёраў, ці то зашмат дэкабеллаў. Што б там ні было, а У. Маякоўскі варты таго, каб кожнае яго слова было пацута.

За час гастролу «Песняроў» не раз даводзілася чуць, што, маўляў, немагчыма было ўявіць сабе праспяванымі «Размову з таварышам Леніным», «Некалькі слоў пра маю маму» і іншыя вершы Маякоўскага...

Дзякуй, «Песняры»!

Вольга МАНЕТАВА.

г. Кіеў.

ЛЯ КНІЖНАЙ ПАЛІЦЫ

## НЁМАНАМ З'ЯДНАНЫ НАВЯКІ

«Вытокі нашага любога Нёмана пачынаюцца на Беларусі. Гэтая рака — сімвал сяброўства беларусаў і літоўцаў, крыніца натхнення шматлікіх нашых песень і вершаў», — так гаворыць у сваім слове «І Нёман, і масты сяброўства...», якім адкрываецца зборнік нарысаў і публіцыстыкі «Наш Нёман», складзены Л. Інісам і С. Панізнікам, Э. Матузіявічус. Кніга гэтая незвычайная. Падтрымлівана яна па рашэнню сакратарыятаў Саюза пісьменнікаў Беларусі і Літвы, яна адначасова пабачыла свет у дзвюх братніх рэспубліках.

У нас гонар выпусціць гэтую своеасаблівую анталогію дружбы, інтэрнацыянальнай еднасці выпадку выдавецтва «Мастацкая літаратура». Быццам працягваючы слова свайго сябра Э. Матузіявічуса, Максім Танк у артыкуле «Гартаючы лісткі календара» заўважае: «Нас парадніла даўняя шматякаявая дружба. На берагах Нёмана — Нямунаса, Віліі — Нарыс шумяць тыя ж самыя сосны і нівы, гняздуцца і спяваюць адны і тыя ж птахі, падобныя ўзоры на ручніках, адны і тыя нягоды і радасці гучаць у народных думках, абрадавых песнях, бо аднолькавыя гістарычныя павязі лучаць нашы народы».

Кніга і пабудавана такім чынам, што на старонках яе пацаргова выступаюць літоўскія і беларускія пісьменнікі і журналісты. Тры раздзелы — тры прыступкі ў свет братняй дружбы. Першы «У віхуры бабэ» — расказ пра гартаванне інтэрнацыянальнага адзіства. Узнаўляюцца падзеі даўняй і рэвалюцый, Вялікай Айчыннай вайны. Гаворку аб гэтым вядуць Р. Вагнас («Наступнікі»),

М. Шумаўскас («У віхуры бабэ»), А. Карпюк («Роздум пра земляка»), Э. Улдзіс («Героямі яны не былі»), А. Савіцкі («Зялёна-зялёная руна») і іншыя.

У раздзеле «Наш Нёман» — слова пра сённяшні стан ўзаемаадносін паміж двума народамі-братамі, гаворка аб тым, як у дружнай шматлікай сям'і поруч працуюць літоўцы і беларусы, як многія з іх знаходзяць сваю другую радзіму ў братняй рэспубліцы. Аўтары раздзела В. Якавенка («Зямля, з якою разам рос»), У. Ліпскі, В. Баруаскас («Замкі над возерам»), В. Мислівіч («Сяброўцы першыны»), М. Герчук («Таварыш старшыня»), А. Капусіч («На палескай зямлі»), А. Васіленіч («Літоўка»), А. Мальдзіс («Трое з Астрэвичыны»), А. Махнач («Наш Нёман»).

«У памяці і ў жыцці» — гэта выхад на тыя масты дружбы, якія лучаць між сабой літаратурныя кантакты і ўзаемаасувязі. Кола аўтараў таксама прадставілі В. Мислівіч зазірае ў глыбокую гісторыю — «Вялікія злыбды Францыска Скарыны ў Віліні». Гісторыя, праўда, больш блізкая да нас, цікавая і Е. Склотавскаса («У памяці і ў жыцці»), калі ён расказвае пра сяброўства Людаса Гіры з Янкам Купалам і Якубам Коласам. А Гардзішкі гутарыць з Э. Матузіявічусам («Хлопцы, трэба перакладаць»), П. Палінін — з В. Быкавым («Слова ў атамны век»). Уражанні ад сустрэч з літоўскімі пісьменнікамі, іх творами дзеліцца Я. Брыль («Сёння і памяць»). А. Вярыньскі дапамагае ўвайсці ў неабжыты свет творчасці і жыцця М. Чурленіса («Сонечны гараскоп Чурленіса»).

В. ЗУШЧЫК.

Гамлет з'являється на сцені не-  
прямисто. Даремно шукає  
якщо б він сів на карниз Клаудія.  
Ей юбціща у потугі, бізлякі  
і невизначні, як і астенія при-  
дворня. Хліб ж новий праві-  
тель Данії казавши словами лю-  
бові і прязливості вийняте пля-  
мєннік з грамади і прымусам  
пасадиць у каралеуське крес-  
ла, нидбайна надзеўсьє яму на  
галаву корону, Гамлет стра-  
цьє апошній прымєтє пьн-  
ца Дашкага і наблизьца да  
убогага (паводє пастанюшчы-  
ка) блязна Ерыка...

ка, а Гамлету врякне...  
Що там жакує, і спатрібля  
пазнує шкпірку, і спатрібля  
пазнує час, а перадолення  
унутрашнє супрауїлення, каб  
їм стількі прыныч адркты  
запастяную трактоўку шкспі.  
раўскага героя (я асабіста не  
так і не прыняў), колькі раз-  
умне задуму рэжысёра. Пы-  
таньне, навошта спатріблялі  
Б. Луцэнку сцягваць Гамлета з  
высокага трацігнага п'едэсталу  
ў пыл і бруд сучасных жыццё-  
вых калійэй, паствуна прае-  
няеца. Аднак ад разумення  
гуэта лясчэй не становіцца.  
Унутрашнє супрауїленне, пры-  
пісанне асобнымі таленавіта  
паствушнімі і сыгранымі сцэ-  
намі, не знікае...

Що б ми ніяк не відкидали існуючі принципи правосуддя, а саме: «наліт» та «вор» як канонічні класи, ми свідомо ці педиса- дома суднодім як проблему з сучасністю, перепалуючи їх праз агульняністаприсичи і аса- бисті жыццёвы волыт, праз сваё светауспрыманне. Кожны раз, прымаючы іх, мы прыма- чымым «ворам», праходзіць складаны шлях асцяснення іс- нуічых традыцыі, пошуну ад- метнага, аргінальнага разуш- ня. Тут не існуе, не можа іс- наваці ніякіх канонаў. Прын- цыпы спласціжэння класіні і па- быцця з імі, разніч- нечанымі, эксперыменталь-

наш, а також тим єще то мета-далагічна основостворнає, што засталося нам у спадщину ад сусветнаго театра і што не страціла свайго значэння і сёння. Перш за ўсё гэта вельмі цікава і важка для сціснкі класічны твора, акрамя праблем часовых, мінулых, што вынікаюць цікавасці чытача і гледача пэўнай эпохі, унікае і праблемы адвечныя, якія хаваюцца чалавечата на ўсю гісторыю стварэння і суаўвасця класічнаму п'есу да сённяшніх праблем, актуалізуючы яе не толькі шляхам парушэння вобразнай структуры твора, але і яго пераасэнсаваннем на наш час і ў нашым гуманістычным уздзеянні класікі на гледача.

Нешта падобнае, на мой погляд, адбылося і ў спектаклі «Гамлет», які выклікае вельмі акрэсленыя жывыцца рэальныя асацыяцыі і пры гэтым непазбежна губляе высокі філасофскі сэнс.

Ражысюра Б. Лушэнікі заўсёды акрэслена канцэптуальная. Можна прымаць ці не прымаць канцэпцыйныя ягоньх паставак, аднак у іх заўсёды дакладна выяўляецца галоўная ідэя, пастаўка перакананьня, часам жорстка рэалізаваная ражысам з дапамогай усіх вывучэньчых сцэнічных сродкаў. Ражысёрская канцэпцыя «Гамлета» рэалізуюцца ў трох асноўных напрамках, адзін з якіх (Данія — турма) — абавязковыя (калі ж больш пільна прыгледзецца, дык за гэтым вобразам унікаюць выразныя абрысы Р.сіі). Два астатнія з’яўляюцца вытворнымі ад галоўнага і павінны даць глумчэнне, чаму ж сталася так, што дзяржава ператварылася ў турму. Па-першае, гэта цыклічная назьменнасьце далёкай ад інтэрсаў народа вышэйшай улады; па-другое, пасіўнае лакарысьне натоўпу, непрызнаньне злу ці, гаворачы словамі Гамлета, «бессільнае умовнасьце тупіка».

Вобраз дзяржавы-турмы вы-  
находліва ўзнаёлі сьнегагра-  
фісты мастака Д. Мохавы. Сь-  
чэнічая пляючка з галерэй і  
бакавымі балконамі замкнёна  
гарызантальнымі перакладзі-  
намі накішталі спартыўным  
брусьмі. Паміж імі ў нізкіх рас-  
пэі на біблійскія сюжэты, не-  
чаканьня ў гэтым змрочным  
памышканні. Такія ж распэі  
на бакавых сьцежках і на праз-  
рыстай суперасалоне. Пры ад-  
паведным асьвятленьні цэні ад  
перакладзінаў паднялі на боску-  
ую маці, святых, перапра-  
куючы іх постаці і твары. Узні-

кае жудаснае адчуванне быццам сама прыгажосць, духоўнасць замураваны за турэмнымі кратамі.

Знешніе статичная, нерухома канструкцыя Д. Мохавы вывуляе актыўную сэсэнавую дзейнасьць. Прыхавана «жыве» яе задні план, дзе за галерэяй толькі пазначаны, але дакладна ўдаваўся шматлікія лесвіцы, па якіх сьноўдаюцца нейкія падзэрныя сабы, уздольнікі інтрыг і палацавых пераваротаў. Патаемнае жыцьцё пульсэ і ў ніжнім ярусе, падзеленым на катэжы, дзе лёгка

**T3 ATP**

# ГАМАЕТ У НІЗКИМ ЖАНРЬ

## Прэм'ера ў Тэатры-студыі кінаакцёра



хаваша, адкуль зручна назіраць. У цэнтры сцэны — лок, які вядзе ў склеп (ці ў сутарэнні-казаматы?). Там знікне дзеці бацька Гамлета, туды ж кароль Клаудыў заштурхне не-навісны прывід забітага брата, у гэтай магільнай яме будзе пахавана няшчасная Афелія. Каля ж вечка ложа адзіначка, май зноў убацьчы Гамлета — той як з небачыі гаротна вы-мавіць: «Не прычэснен і миром не помазан...»

Мастакці вобраз дзідзьваў-турмы дакладна асацыятыўны, што падмацоўваеца даволі «сучасным» спосабам існавання герою. Нормавы шкспіраўскіх персанажаў у спектаклі сапраўды стасуюцца хутчай да сучна вядомых чаружы Лубянік, чым да эпохі Адраджэння, хай сабе і пазняга, больш драматычнага за ранняе. Вось, напрыклад, як паводзіць сябе Гамлет пасля сцэны з Флейтай, калі Гільдэнстэрн і Разенкраанц патрабуюць, каб ён пайшоў з павіннай да Клаўдзія. Прынц Дункі, разумеючы, што яго там чакае, пакорліва працягвае рукі для наручнікаў. А Клаўдзі, не дачкакаўшыся непакорнага п'яменніка, раз'юсена ўрываецца ў лакой і з усім не па-карацельску з усяе сілы б'е Гамлета, так што той курчыцца ад болю.

Атмосфера страху, падазронасці, культуры ўлады на працягу ўсяго спектакля мэтанакіравана падтрымліваецца рэжысёрам. Носьбітам ганебнай, разбуральнай улады з'яўляецца кароль Клаўдзіў, якога іграюць І. Мацвеевіч і А. Аржылюскі. Роля Клаўдзіўа, на маю думку, лепшая ў спектаклі. Абодва выкажваюць пры ўсёй рознасці іх індывідуальнасцей здолелі не толькі найбольш поўна выявіць рэжысёрскую задумку, але і захаваць рысы аўтарскай першаасновы вобра-

Клаўдзій І. Макевіч — драпежны, вераломны, пачварна жорсткі. Есць у ім дзёрка мужыцкая моц, плошчава паждлівая грэшнасць. Пераступіны міжгу ўсёдавольнасці, прададшы душу д'яблу, ён ідзе па крывавым шляху без ценю раскаяння, без згрызот сумлення. Нават сам-насам ён застаецца ўнутрана непакінутым, быццам вышэйшая ўлада пазбавіла яго неабходнасці пакаяння і споведзі перад богам і людзьмі.

Клаудій А. Аржылоўскага  
 больш гнуткі, надламаны. Га-  
 тоўнасць да злачыніства і па-  
 сядомага распач пасля зробле-  
 нага абумоўліваюць ягоны па-  
 стаянны канфлікт з самім са-  
 бою. Аднак ён добра разумее,  
 што даравання яму няма, таму  
 вяршыць усё новае злачынств-  
 вы ў жахлівым прадчуванні  
 немінучай расплаты.

Акружэнне караля Клаўдзія  
свядома зроблена рэжысёрам.  
Лаэрт (С. Іваноў), Гільдэн-  
стэрн (А. Мірошнікаў), Ра-

зенкранц (В. Рыбчынскі), Марцэл (С. Вількін) пазбавіліся індывідуальнымі рысаў чалавечай адметнасці. Назават Палоній (Р. Шымроў), граніцца наблі- жуўся да характарыстыкі, дадзенай Гамлетам («не в мёру шустрыі», «жалкіі, сует- ливыі шутэ»), не набывае пры- метны хівага, неспячэпага ца- радковіі, застэпаца на ўзроў- ніі дробнага месціаковага ін- тэргана. Усе яны толькі шэры аднастайны фон, на якім уз- вышацца буйная, па-своёму трагічная постаць караля Кляудыі. Толькі прывабыі, шчыры, парываты Гарацыа (М. Малешка) і змрочны, зам- кнёны кулгавы Рэйнальда (І. Сцяпануа) даюць больш-менш выразнае ўяўленне аб су- працястанніі двух полюсаў — добра і зла.

Там уседазволенасці ўлады і паслухмянасці натоўпу праходзіць праз увесь спектакль. На першым яго паказе быццам у будлагаўсім вар'эце зверну на глядача сыпаліся шматкі паперы, дзе па-англійску было напісана «доўгае жыццё караля». Відаць, адчуўшы декларатывнасць такога прыёму, рэжысёр адмовіўся ад яго. Дзяў жа адвечнага, непарушанага, нязменнага жыцця вярхоўнай ўлады засталася.

Першы раз яна прагучыць «у адрас» Клаўдзія, Гертруды і Гамлета. Як толькі Гамлет заб'е Палонія, прыняўшы яго за Клаўдзія, натоўп тут жа адрэагуе на гэту падзею: «Няхай жыве кароль наш Гамлет!». Калі ж высветліцца, што забіты ўсяго толькі Палоній, навакольную прастору запоўняць насмяротжаныя палахлі-

вья вкільки: «Няхай живе кароль наш Клаудзіу! У снізе, дзе змораных Клаудзіу і Гертуру агорне неспакійны сон, па патемных лєсвіцах у спяльно бєшумна пранікнуч маўльвія змощуєчкі і падзавєсны шпїт «Няхай живе кароль наш Лазрї! звяжуч каралеву і карала. І нарэшє у фїнале, калї загнїуць єє георї трагєдії, цвєрозє голєс нєкєлїкї разоў паўторьцє: «Няхай живе кароль наш Фартїнбрас!»

Пры гэтым відавочна, што натоўпу ўсё адно, хто будзе правіць. За п'яніствам і распаўстаю людзі абыхава ста-  
вляцца да гібення сваёй дзяр-  
жавы. Нават цень бацькі Гам-  
лета, які ў адзіноце блукае  
сярод вакханаліі, нібы заклі-  
наючы апаміяцца, выклікае ў  
людзях толькі кіпні і смех.

Якое ж месца ў сістэме сцэнічных вобразў займае Гамлет? Гэту ролю іграюць два выканаўцы — Ю. Казючын і В. Січкар. Іх трактоўкі шмат у чым адметныя, тым не менш агульныя маральныя вынік аднолькавы. Справа не ў тым, што Гамлет у спектаклі не нагадвае ні прыгажуня арыстакратычнага паходжання, ні романтичнага героя. (Дарэчы, і ў Шэкспіра сам Гамлет паваў-

ноуваючи бацьку з Клаудзієм, паровиць, што дзядзька «на отця похож, не более, чем я на Геркулеса». Каралева-маці заўважае пра сына: «Он тут чен не одышли...»). Справа ў іншым. Гамлет на сцэне страціў сваю духоўную прыгажосць, унутраную азоранасць веру ў гуманістычныя ідэалы. Пагэзаваны прамняў святла, высакароднасці, неадольнай прагі справядлівасці, прычым Дакці аказваў прыроўненым да шэрага аспродзя, стаў плошчю ад яго плоці.

Гамлет Ю. Казючына, інфантильны, бездапаможны, разгублены, як і Гамлет В. Січкар, мізерны, «кволя, несамавіты; абодва вынікаючыя пацуюць жалю сваёй закамплікаванаасцю, прыміўнаасцю арыдынарнай натуры. «Века расчатася — і скверней всего, што я роджэн востанавіць яго!» — гуцаць знакамітамі слова, але сімнічы герой не толькі няздаты аднавіць пахіснутае стагоддзе, а, мяркуючы па ўсім, «маленькім вінікам» сам бярэ ўдзел у ягоным разбурэнні.

у сісизначній інтерпретації Б. Лузінкі ніяма тлої сілы, якая хощь бсь справавала б протистоянці злу. І Гамлет не з'являється виключенням. А калі так, дикь неодождо кривуху «дапрасцаваць» Шекспіра, та му що їго п'єса, паводлє знаменачня А. Анкіста, «не трагедія роспачі перад злом, а трагедія аб прыгажощі і мужасці чалавека, які не можжєт інакш, як у непрымір-май барабсь са злом». І рэжысёр «дапрасцаваць»...

Ад часоў Шэкспіра практыкі і тэарэтыкі, буйнейшыя таленты свету вырашаюць: чаму Гамлет вагнецца і не помісціць нават тады, калі вiна Кляўдзія даведзена? Найбольш распаўсюджанага меркавання нахвалта: Гамлет разумее, што зaboйсва Кляўдзія не выратуе свет ад загану; Гамлет наогул не здатны на злчынства, ён забiвае толькi ў тым выпадку, калi абараняецца: Гамлет упэўнены, што гвалт, хай сабе i ў iмя справядлiвасцi, не можа ствараць лaбoв...

суправляю даорун...  
 варягынэ застоаца па-за кан-  
 тактамс спекталія. Вось як вы-  
 рашаецца праблема маральнай  
 вятуюскасці даорун...  
 ...і гэты прычыні пранікане  
 у паню Кіаузідзі, калі кароль  
 моціца, і адмаўляецца ад по-  
 мсты ў гэты момант: «...і буду  
 перамаганым даорун...»  
 ...дзешвонм ошнічненне, калда он  
 в пш сяржанне і готав?»  
 У спекталі Кіаузідзі пасля маліт-  
 вы валаціца у лодан (як і бар-  
 аўскае даорун...)  
 ...у. З мячом напалагаве з'яўля-  
 ецца Гамлет, і у глыбіні спаль-  
 ні раптам... заўважае Палонія.  
 ...давожа, яго уцёкі абумоўлены  
 не драматычным разладам па-  
 між неабходнасцю вынаша-  
 доў назідаюскасцю на зла-  
 чынах і на іх талкіх нешчэ-  
 ніх, пераахцяж...»

Характерная і другая сцена — забойства Палонія, вырашана даволі натуралістычна. Гамлет навадываецца на сваю

ахляри, і калі усі скончана, ми зауважимо, що його руки, твар, аговели, торі — ці у міснїна перепанцїна кривїю, паралель з епідодам, калї камедїянти, трапїшу у Зєсїнор, разгїрґваюоче пядїяна памїж Пірам і Прыамам. (Акцєр, ялї выноуае маналог, паслї слоў про заобїства Прыама тансама шондра пзїака сяє чырвоной фарбай). Гамлет у палонї і камедїянт у кривї! Прыама мїжволї толсїяцїа, зволзача трагїа сїса падеїа да узроуно грубага бадаґана.

У такої ж танальності падаєцца ў спектаклі адзін з самых важных філасофскіх шэкспіраўскіх маналогаў «Быць ці не быць...». Гамлет вымаўляе яго лежачы на падлозе (прычым першыя словы прамаўляе ў мікрафон, а калі эфект узмацнення знікае, словы гучаць шыпчальна).

Побач з Гамлетом асабліва контрастна выглядала Афілія (Н. Курсевич). Граднёўская, узнёсла, вельмі прывабная, яна ўспрымаюцца істотай незвычайнай, лётучым лярвонам, марай. Злаецца, навакольным бруд, хівацца, падман не кранулі яе цнатлівасці, чысціні... Гамлету са спектаклі Б. Луцкіні не патрэбна такая Афілія. А каб не ўзімку па праярэнчасці з шэкспіраўскім тэкстам, рэжысёр перамаціруе яго, падганяючы пад сваю схему. Яшчэ не адкрылася Гамлету тайна заойства бацькі, яшчэ не пераканаўся ён, што Афілія — спяная прыладка ў руках Палонія і Клаўдзія, а прычы дазваляе абразлівавольна паводзіць сябе з каханай. Словы «Сударыня, маю ж к вам на колены!», «А ведаю гэта чудесная думка, ляжаць у дэвушкі між ду і коленаў» якія вымаўляе «страціўшы розум» Гамлет у сцэне мышляўкі, перанесены на пачаткі спектаклі...

Разом з тим єсть у пастапоуш асобныя епізоды, моменти, деталі, які не проста дорають естетичну асалоуд, а маэяцьянальна хвалююць, а і захопляюць глыбінй рэжысёрскай думкы. Я не ведаю, каму належыць першаадкрывіць элементу мастацкага афармленьня — крэслаў з прызматычнымі спінкамі — Б. Лузіньку ці Д. Мохаву, але знаходка зрабіла сапраўднай каштоўнасьцю спектакля. Деталь гэта шматфункцыянальная і надзвычай метафараная. Прозрастыя плоскась абыраецца як звычайная акеція і лэстэрка, я неперарадольная мяжа аддужэня паміж людзьмі і яе вска труны, праз якую з дакорам глядзяць на нас з небыцця далёкія продкі.

Да удалых одношу я і сцену з магільніцкім, сыграную А. Ярпільшчык і А. Капперавым далікатным адчуваннем і з ёмістым падтэкстам. Выразна пластычна перадае Н. Курсувіч гібель Агелі. Вынаходліва ўвасаблены і сцэны з камедыянтамі, Асабліва запамінаецца балада, якая ў алегарычнай форме распавядае аб жыцці чалавека ад яго нараджэння да смерці. На добрым тэхнічным узроўні выкананы паядынак Гамлета і Ляорта.

Ражысёрскі спектакль зроблены вельмі прафесійна. Ён вылучацца арганічнай злітнасцю ўсіх мастацкіх кампанентаў. І ўсё-ці я шмат з чым не магу пагадзіцца. Прызнаючы права ражысёра на свой індывідуалыны, хай сабе і трагічны погляд на свет, я не прамома разумення жанру трагедыі толькі з пункту гледжання трагічнага нізкага і адмаўляючы трагічнага ўзвышанага.

Што ж да канцypці спек-  
такля, дзяк яна, на маю дум-  
ку, кpыху састарэла. Напэўна,  
та пачатку 80-х гадоў такі  
«Гамлет» успрымаўся б сме-  
слым і звыштактуальным. Се-  
ня ж, сутыкаючыся з класікай,  
перад адвечным і сучасным  
ададаць перавагу забладзёна-  
му і толькі забладзёнаму —  
ці не азначае гэта непамерна  
збядняць яе глыбінні сэнс? І,  
як вынік, пазбавіць шкёпі-  
раўскага Гамлета ў XX ста-  
годдзі лакультавага роздуму,  
пошукаў ісціны, высакародных  
пампкненьў змагацца за іза-  
лы ў імя справядлівасці і  
добра...

Тамара ГАРОБЧАНКА





## 2.

НАПЦЯЖЭЙШЫ, дайскладанейшы быў і апошні год жыцця паэта. Вялікая Айчынная вайна заспела Янку Купалу ў Каўнасе, дзе ён спыніўся, вяртаючыся з Рыгі, — сядзеў разам з М. Лыньковым і П. Броўкам на Першы з'езд пісьменнікаў Саветскай Латвіі. У той жа дзень цяжкім, які ўсю дарогу бамбілі нямецкія самалёты, ён вярнуўся ў Мінск. І адразу ж на машыне, падаранай яму ўрадам рэспублікі, з жонкай Уладзіслава Францаўна выехаў на Аршанічыны ў Ляўкі, дзе была ў яго дача, думачы, што туды немцы не дойдзе.

Але немцы наступалі, і Янка Купала на той самай машыне змушаны быў падавацца далей на ўсход. Як піша ў сваіх успамінах М. Лужанін, «Уладзіслава Францаўна і шэфэр Яўтыміч, які вёз Купалу ў Маскву і ў Казань, расказвалі, што, пакідаючы Мінск, развітваючыся з улюбёнымі мясцінамі над Дняпром у Ляўках, сядучы па бясоннай магістралі ў сталіцу, Купала нібы ўкамянеў, ад яго нельга было дабіцца ніводнага слова... Колькі горкіх перадумаў ён... Якія яны былі...»

6 ліпеня Янка Купала прыехаў у Маскву, часова пасяліўся ў гасцініцы «Масква».

«Я чакаў яго з неадраўляюся і трыговай, — успамінае спера пазга, рускі саветскі пісьменнік Б. Емяльянаў, — Стаў ўжо я дома аб тым, што Мінск ператвораны немцамі ў руіны, што згарэў Купалаў дом».

Голас Янкі Купала па тэлефоне здаўся мне ўдзя надзіманым і неспакойным. — Прыяздзі, калі волены, вельмі трэба. Хвалюючыся, я бег да яго праз Красную плошчу. У нумары Янка быў не адзін: адрыўка лаяла вечнамамадана Уладзіслава Францаўна, а ў куче, правы, спакойны, я быў чам здуўлены. Стаў ужо я сустрэчы, сядзеў Янук Колас. Я ўважліва глядзеў на Купалу і Коласа. Велізарная нішчасце завапіла нас іх раптоўна і страшна.

— Горад мой гарыць, — сказаў Янка Купала, — Усё, што пабудавалі, — загублена, выгарае цалыя вуліцы. — А твой дом? — У наш дом бомба ўпала, — сказала цёця Уладзі.

К. Буйло, якая бачыла Я. Купалу ў тыя дні, пісала, што «Купала быў нездаровым, а больш за ўсё ў яго балела душа. Ён развітаўся з Беларуссю ў час яе вялікага гора, якому тады нельга было даць ніякай рады, і гэта няшчэрпа мучыла паэта. Занічыце фашыстамі Беларусі адбілася на ім выключна цяжка. Купала па-старэў, пасмутнеў, стаў вельмі маўклівым... [..]

Ён скардзіўся, што працаваць яму цяжка. На Маскву днём і ноччу ляцелі варожыя бамбавозы і скідвалі бомбы. Абывічалася трыго, — і яго прымушалі спускацца ў бамбасховішча. Гэта заўсёды выклікала спрэчку: Купала адмаўляўся ісці ў бамбасховішча, кажучы, што калі бомба пападзе ў дом, то ніякага ратунку не будзе — абвал заваліць дзверы і адтуль ужо ніяк не вылезеш. Вядома, гэта гаварылася толькі таму, што яму, хвораму, цяжка было ўставаць з пасцелі, апрашана ў упакіроўку ісці ў падвал, сямі і халодны.

У ліпені сорака першага года ў Маскве з Янкам Купалам сустрэаўся і М. Лужанін: «Іван Дамінікавіч, успрымаў на покаяне, імя ўдзя чанале, Павярднуў на кроні галаву, адраваўшы на хвіліну позірк ад акна, за якім стаў існы, бзе жмурыны, дзень. Крыху прызнуўся».

— Ляжыце, не турбуючыся, дзядашка Янка.

— Ляжыце! — горна паўтарыў ён. — Каб ты ведаў, колькі людзей пагубілі, каб да адзін дзень агніла. Я ўсю зямлю нашу праехаў. Усё з месца рушылася. Толькі чвёткі цвітуць на дарозе. Сніг... Які чалавечы вочы... Заецаца, зямля глядзіць табе ўслед.

І каб не паказваць слёз, лёг тварам да сцяны.

...Купала спыніўся каля акна, стаў тварам да дзвярэй.

— І тая, што на свет пусціла, засталася там, — Купала не сказаў «маці» і праглынуў даў-

кі маміна. — Абедзве ў няволі апынуліся. І тая, што нарадзіла, і тая, што слова ў рукі дала. Адна, можа, жывое няма, а другая зноў у крыві. І хто ле не крываві!»

У Маскве Купала жылося цяжка. Не толькі таму, што быў хворы, што яго мучылі нялёгка думы, але і «таму, што ў яго не засталася ні каля, ні двара, ні сродкаў на колькі-небудзь ніштаватае існаванне. А прасіць дапамогі ён не мог». (Б. Емяльянаў). Не дзіўна, што пажыўшы некаторы час у Маскве, ён на той самай сваёй машыне паехаў у Татарыю, на

ку ў Маскву — едзе. Дырэктар мельзавада І. Я. Наякшын піша:

«У майей памяці выразна ўспамінаецца дзень яго ад'езду ў Маскву. Іван Дамінікавіч быў у цудоўнай настроі, запрасіў мяне да сабе на абед. Каля другой гадзіны дня я праводзіў яго разам з таварышам Горававым, тагачасным прэзідэнтам Беларускай Акадэміі навук, да лодкі, на якой яны павінны былі пераправіцца да парку «Валгар». Пайшоў невялікі дождж. Я зноў з сабе плашч і перадаў Івану Дамінікавічу. Лодка адплыла. Я стаў на беразе і назіраў, як яны памалу ад'іждзілі. Іван Дамінікавіч памахаў мне на развітанне рукой...»



ЗАГАДКА СМЕРЦІ ЯНКІ КУПАЛА

Волгу. Там, у ваколіцах Казані, ён спыніўся ў вёсцы Пячышча ў дырэктара мельзавада І. Я. Наякшына. там і жыў, з невялікімі перапынкамі, звязанымі з рознымі пасадкамі, аж да чэрвеня 1942 г. У пісьме да Б. Емяльянава (8.V.1942 г.) Я. Купала прызнаваўся, што «па прыездзе з Масквы пад Казань я быў проста «в убойтвенным настроі». Потым хварэў — грип, рэўматызм і розная іншая чартоўшчына». І далей! «Жыву я выпадкова пад самай Казанню па другі бок Волгі, пры млыне з дазволу вельмі прыемнага дырэктара. Выйшла гэта так, што да пераезду ў Пячышча не змог пераехаць праз Волгу з-за наступіўшых марозаў, а потым, калі можна было пераехаць, я ўсё ж застаўся на месцы па меркаваннях бытавога характару».

Жывецца нядрэнна, пайком і іншым зусім забяспечаны. Чэргаў ніякіх не ведаю.

У сакавіку 1942 г., будучы ў Казані, Янку Купала наведваў Якуб Колас. Там, у Пячышчах, пабываў і К. Чорны. «Ён бесперапынна сачыў за дзейнасцю беларускіх партызан, поўніўся яснай радасцю ад кожнай перамогі Чырвонай Арміі і чакаў таго шчаслівага дня, калі беларуская зямля будзе ачышчана ад фашысцкай навалы», — успамінаў потым аўтар «Зямлі і «Трэцяга пакалення».

Творчая актыўнасць Купала гэтага часу пазначана не толькі вершамі — «Беларускім партызанам», «Грабежнік», «Паўстаў народ», «Хлопчык і лётчык на вайне», «Зноў будзем шчасце мець і долую, але і цэлым шэрагам артыкулаў, якія сталі класікай не толькі беларускай, але і ўсёй саветскай публіцыстыкі — яны змяшчаліся на старонках «Правды», «Известий», «Красной звезды». Купала прымаў удзел у навуковай сесіі АН БССР, дзе зрабіў даклад «Айчынная вайна і беларуская інтэлігенцыя», выступаў на радыёмітынгу прадстаўнікоў беларускага народа ў Казані. Выздзілі і яго кнігі — «От сердца», ХЛ, 1941, «Стіхи о Родине», ХЛ, 1941, «Избранное», ДЛ, 1942, «Народ-мститель», 1942 і інш.

Тэлефонна, паштова да і іншая сувязь паміж Масквою і Казанню тады была не надта добрая. Ішла ж вайна. Атрымаўшы паражэнне пад Маскву, вораг рваўся да Волгі. Купала быў не вельмі здаровым, часта хварэў. Трэба было сур'ёзна лячыцца. Да таго ж, набліжалася шасцідзесцігоддзе. Адзначаць яго ці не? І Янка Купала на гэты раз не адмаўляўся ад чарговага выклі-

ла і па радзе, і ў выкананні розных артыстаў, у тым ліку, як яго чыталі ў шпіталі ў Свядлоўску параненыя байцы. Купала гэтым быў надта ж ушэдшы.

«— Перадайце ім усім дзякую ад усяго сэрца! — сказаў Купала расчудленым голасам, потым коротка дадаў: — Гэтыя вершы пайшлі на адрас — да беларускіх партызан...»

Г. Караваева апавадае далей, як аднойчы, зноў зайшоўшы ў Саюз пісьменнікаў, яна ў купцы людзей, што, сабраўшыся вакол літаратараў — вяс-

Барыс САЧАНКА

ных карэспандэнтаў, якія расказвалі пра падзеі на фронце, убачыла Янку Купала. «На твары яго было відаць глыбокае хваляванне, а яго позірк, здавалася, быў скіраваны да тых мясцін, пра якія ішла гаворка. Вайсковцы расказвалі, як памагаюць фронту паспяховыя дзеянні беларускіх партызан у «пункце В», у «пункце О»...»

— Віцебск, Орша! — раптам адным дыханнем прамовіў Купала, і твар яго ўспыхнуў ухвалівым румянцам.

Усе азірнуліся, і нехта ласкава сказаў:

— Не, Іван Дамінікавіч, гэта проста ўмоўныя абазначэнні... Віцебск і Орша яшчэ наперадзе.

Янка Купала схамлянуўся, згодна кінуў галавой, румянец яго імгненна пагас, а вочы пачамнелі ад няспрытнага суму і болю. Ён адышоў ад акна і стаў, пазіраючы на вуліцу Вароўскага... [..]

Усе ўжо ведалі, што 7 ліпеня 1942 года Саюз пісьменнікаў рыхтаваўся ўрачыста адзначыць шасцідзесцігоддзе Янкі Купала. Я нагадава пра свята, якое рыхтавалася ў яго гонар.

— Гэта зусім неабавязкова... ды і час не такі... — мякка запярэчыў ён.

## П. Глебко:

«Хочацца яшчэ сёння напамінаць пра апошняю сустрэчу. (...) Іван Дамінікавіч прыехаў з Казані ў Маскву. Уладзіслава Францаўна засталася ў Казані, дзе яны жылі ў час вайны. Я ў той дзень прыехаў з Калінінскага фронту, заглянуў у гасцініцу і, даведаўшыся, што тут Іван Дамінікавіч, зайшоў да яго ў нумар. Мы да гаварылі і дамовіліся сустрэцца заўтра. Іван Дамінікавіч сказаў, што збіраецца пісаць паэму «Дзесяць асінавых колыяў», урыўкі з якой надрукаваныя абна. Гэта павінен быў быць твор аб барацьбе нашага народа супраць нямецкіх захопніц. Раніцай мы сустрэліся яшчэ раз з Іванам Дамінікавічам у паноі той жа гасцініцы «Масква», дзе жыў Кандрат Крапіва і Міхась Лынькоў».

## У. Юрэвіч:

«Супрацоўнікі радыёстанцыі «Саветская Беларусь», якія працавалі ў Маскве, у чэрвені 1942 года, калі Купала прыехаў з Казані ў сталіцу, дамовіліся з ім аб выступленні ў адной з радыёперадачаў для насельніцтва акупіраванай ворагам Беларусі. Перадача прывячалася 60-годдзя народнага паэта. Купала прасіў адзіной высунуты, таму што дрэнна слыхаў адчуваў пасля дарогі. Нарэшце было дамоўлена аб папярэдням запісе на тэлефонных дыскі яго прамовы і вершы...»

І раптам 28 чэрвеня тэлефон прывёў у радыёцую страшную вестку: Купала памёр.

## П. Броўка:

«Толькі ў чэрвені 1942 года мне давялося сустрэцца з

з Купалам. (...) Аднойчы Аляксандр Твардоўскі, сустрэўшы мяне, сказаў:

— А ведаеш, прыехаў Янка Купала, давай наведваем яго.

Праз гадзіну мы сядзелі ў гасцініцы «Масква» ў нумары 414 у Янкі Купала. Усе былі зарадаваны ад сустрэчы. Мясце чысціла тое, што на гэты раз дзядзька Янка быў вясёлы, чым у першыя гады вайны. Ды гэта і зразумела — усіх убадзёрла моцна, што гітлераўцаў пабілі пад Масквой і рашучы дзеянні ў вайне пераходзілі ў нашы рукі. Аляксандр Твардоўскі, Спавядаўся яму ўрываў з Заходняга фронту, расказаў аб апошніх падзеях і нашых поспехах, аб баявых настройках фронтовай Янкі Купала вельмі цікавіўся ўсенароднай партызанскай барацьбой і відэава на ганарыўся гэтым. Ён нават прачытаў свой славуны верш «Беларускім партызанам». Вельмі спадабаўся яму ўрываў з «Васіля Цёркіна», які прачытаў Твардоўскі. Час ад часу Купала ўсё вяртаўся ў размовах да роднай Беларусі. Быў у добрым настроі. Спавядаўся яму ўрываў пачаў дахаты. Нават планавалі, што ён будзе рабіць па прыздзе. Бясспрэчна, успамінаў Ляўкі. І маці, маці, якую ён меў надымаць іх сабебачыць. Добра мы тады засядзелі ў Купала. Забавіліся там, што і заначавалі, бо тады ўночы забаранілася хадзіць па Маскве. Уста было ў сабе самыя канцы чэрвеня, і назаўтра ён, развітаючыся, запрашаў нас:

— Хлопчыкі!.. Праз некалькі дзён мне шасцідзят. Прыходзьце да мяне, сустрэнемся!»

## К. Елісееў:

«Па справах я зайшоў у радыёцую беларускага часопіса «Раздзім фашысцкую гадзіну», і тут нечаканна мяне напаслі да тэлефона: званіў Купала. Ён некалькі дзён таму прыехаў у Маскву і хацеў пачаць са мной. Я сказаў, што магу прыйсці да яго не раней як праз паўгадзіны, а ён пачаў утагаворваць мяне кінуць усе справы і ісці да яго. Праз дзве хвіліны я быў ужо ў яго ў нумары, поўным гэсцей. Пад вечар народ пачаў разыходзіцца, а калі ў пачатку дванацатай гадзіны раздаўся сігнал паветранай трывогі, выйшлі ашаніны, самыя ўпартыя гошці. Янка папрасіў, каб я застаўся ў нумары, бо пасля адбоя мяне ў гасцініцу ўжо не пусціць, а нам яшчэ патрэбна было шмат аб чым пагаварыць. Так я кантрабандай значаваў у Янкі. Гутарка наша зацягнулася, і калі мы клаліся спаць, была ўжо чацвёртая гадзіна раніцы. А шостай гадзіне мяне разбудзіла радзе, і я стаў выказваць сваё незадавальненне з гэтай прычыны.

— Спаць ты заўсёды паспееш, а зараз паслухай «Паходны марш» Хачатуряна — каштоўная рэч, — сказаў з усмешка Купала.

— Не люблю я маршаў...

— Любіш не любіш — не ў гэтым справа. Марш гэты зараз гэтак жа патрэбны, як і твая карыкатура ў «Крокодиле», як мой «Хлопчык і лётчык». Мы ўсе робім адну вялікую і важную справу, патрэбную не толькі нам, а ўсёй краіне. Я воль сыхаў Хачатуряна і люблю яго, таму што адчуваю, што мы ўсе дыхам разам, змагаемся разам супраць злоснага і ненавіснага ворага. Я слухаю «Паходны марш» і адчуваю, што я не адзін, што і я, і Хачатурян, і ты і ўвесь наш народ — мы з ідэяна, і ўсе мы пачалі рух на захад, і цяпер нас ужо ніхто не стрыме, і фашыст, які зруйнаваў і спустошыў маю Беларусь, сам будзе змяты, зруйнаваны і спустошаны. Нас многа, вельмі многа; мы — сіла, вялікая сілішча, якую ніколі не зламаць ніякаму ворагу, таму што робім мы адну агульную для нас усіх, патрэбную ўсім нам справу...»

Далей Купала расказаў, як пад Казанню, у Пячышчах, дзе ён жыў, сустрэў яго мясцовыя хазяры і нізка пакланіўся ў размове высветлілася, што гэты хазяры ведае Купала — чытаў яго вершы і пазнаў па

\* ЕЛІСЕЕЎ К. С. — мастак-графік, з Янкам пазнаёміўся Я. Купала ў Мінску ў 1920 г. і сабраў усе свае жыццё.

здмку, што быў змешчаны ў газеце разам з вершамі.

«— Бачыш, — працягваў Янка, — што мае вершы перакладаюць на іншыя мовы, у тым ліку і на татарскую, гэта я ведаў, зразумела, але што чытаў — і татары, і ўзбек, і армянін, і чуваш! — лічыў мяне сваім асабістым знаёмым, гэта я некалькі асабіста адчуў іменна тады, на беразе Волгі, я тады зразумеў, чаму сібірак або ўралец з такой упартасцю абараняе маю Беларусь, з якой ён абараняў бы сваю родную зямлю: уся савецкая зямля для нас з'яўляецца радзімай, і кожны пойдзе на любыя ахвяры, каб абараніць любыя яе куткі. У гэтым наша сіла, і адсюль упэўненасць у тым, што хутка я пачну сваю Беларусь свабоднай і квітнеючай, і ты, Косця, зноў прыедзеш да мяне ў Лівію, і мы сядзем з табой над Дняпром...»

Я слухаў Янку і разумеў «Паходны марш» Хачатуряна...

Гэта было раніцай 26 чэрвеня.

Значыцца, ні пра якую смерць, тым больш пра самагубства, пра якое сёй-то не толькі гаворыць, а ўжо нават піша (напрыклад, С. Яновіч у часопісе «Літаратура на свеце»), Янка Купала не думаў. Ён заняты быў зусім іншымі клопатамі — надзённымі, жыццёвымі, творчымі.

28 чэрвеня, усяго за некалькі гадзін да смерці Янкі Купалы, з ім сустракаўся вядомы даследчык і перакладчык беларускай літаратуры Я. Мазалькоў. Вось што ён потым напісаў:

«Назаўсёды застаецца ў памяці апошняя сустрэча з Янкам Купалам 28 чэрвеня 1942 года, за дзве-тры гадзіны да яго смерці. Іван Дамінінавіч сустраў мяне некалькі асабіста ласкава, цёпла, абняў, пацалаваў. Выгляд у яго быў свежы, настрой добры. Перад маім прыходам ён добра адпочыў, выспяў, і мы толькі ўдвух сядзелі ў нумары гасцініцы «Масква». Перад намі на століку ляжала вялікая каробка шакладных цукерак. У тым часу, калі драбныя цукры лічыліся вельмі каштоўным, — гэта была незвычайная раскоша. Я ўзяў адну цукерку, потым не без хістання пацалнуўся на другую...»

Іван Дамінінавіч засмяяўся: — Вы больш шнадуеце іх есці, чым я... Скажу Вам па сакрэце: праз тыдзень маё 60-годдзе. Зараней запрашаю Вас. Вось тады ўжо мы пасядзім яе след. Ага... дык Вы ж для дацкай абавязкова вазьміце...

— Ёй толькі дзесяць дзён, яшчэ трынаццаць есці.

Іван Дамінінавіч моўчы ўсміхнуўся сваёй ласкай, адкрытай, добрай усмешкай і загаварыў аб выдавецкіх справах.

Я расказаў Івану Дамінінавічу, што ў дзіцячым выдавецтве толькі што выйшла складзеная мною кніга яго вершаў. Для яго гэта было прыемнай нечаканасцю. Адчуваўся, што ён шырока ўзрадаваўся.

— Дарчына, заўтра, Іван Дамінінавіч, можна атрымаць аўтарскія экзэмпляры і гарбар.

Мы дамовіліся, што заўтра, 29 чэрвеня, у 12 гадзін мы сустранемся ў дзіцячым выдавецтве.

— Не забудзьце прыйсці, Яўгені Сямёнавіч. Можна здарыцца так, што я не сустраму там нікога знаёмага. Непак усё прыемна самаму рэкамендавацца... (...).

...Распываючы мяне (...) аб розных навінах «у выдавецкіх сферах», Купала вельмі радаваўся таму, што ён зноў бачыць родную Маскву. Тут ён ужо сустраў многіх блізкіх яго сэрцу людзей — рускіх, украінскіх, беларускіх пісьмннікаў, многіх землякоў — беларусаў. Масква, гаварыў Купала, нягледзячы на вайну, дзіўна яго сваёй чысціні, парадкам.

— Яна зараз нейкая асабіста прыгожая. Заваніў тэлефон. На дзесятым паверсе Янка Купала чакалі сябры. Ён угававаў мяне

пайсці разам з ім, але я спяшаўся дадому.

— Ну, добра, на маім шасці-дзесяцігоддзі паслядзень ужо я след, — паўтарыў Іван Дамінінавіч.

Я правёў яго да ліфта (ён жыў на чацвёртым паверсе), мы развіталіся. Я выйшаў з гасцініцы з узнятым настроем: наперадзе два спатканні з Янкам Купалам. А праз некалькі гадзін мяне пазванілі, што яго няма ў жытх... Гэта звестка здалася дзікай, непрадабоднай. Увечерне аб смерці нікі не стасавалася з жыццядарасным, поўным планаў на будучае і лепшых надзей Янкам Купалам...

Спраўды — на дзесятым (па некаторых звестках — на дзесятым) паверсе гасцініцы «Масква», у нумары, дзе жыў М. Лынькоў, які тады быў старшынёй праўлення Саюза пісьмннікаў БССР, Янку Купалам чакалі — там сабраліся беларускія пісьмннікі, што былі на той час у сталіцы нашай Радзімы. Быў там накрыты стол — сякая-такая закуска і выпіўка. Але Янка Купала ні да закускі, ні да выпіўкі не дакранаўся. Моцныя напоў ён даўно ўжо не ўжываў. Да таго ж, мелася вось-вось, з хвіліны на хвіліну прыйсці да яго ў гасцініцу карэспандэнтка газеты «Известия», таму Купала хіба што для прыліку, каб на яго не крыўдавалі, разы два-тры прыгубіў шклянку, у якую было наліта шампанскае. К. Крапіва, які быў на той час разам з іншымі беларускімі пісьмннікамі ў нумары гасцініцы, пісаў: «Апошні раз я бачыў Я. Купалу зноў жа ў Міхася Лынькова за гадзіну да яго трагічнай смерці. Апрача нас трох, у нумары было яшчэ чалавек пяць нашых агульных знаёмых. Я на кароткі час адлучыўся ў горад, а калі вярнуўся ў гасцініцу, мяне троем наразіла вестка: Янка Купала загінуў».

Пра тое, што адбылося далей в пакоі, дзе быў Янка Купала, М. Лынькоў і «яшчэ чалавек пяць нашых агульных знаёмых» за тую гадзіну, калі адсутнічаў К. Крапіва, можна меркаваць па ўспамінах П. Глебкі, якімі ён дзяліўся, выступаючы на адным з вечораў у г. Барысаве 19 чэрвеня 1962 года (на шчасце, захаваны магнітафонны запіс гэтага выступлення). П. Глебкі, які ён расказваў, зайшоў у нумар да М. Лынькова гадзіну ў дзесяць-дзесяць вечара. У нумары было тлумна, гармадзіна, так што калі пачуўся тэлефонны званок і М. Лынькоў, падніўшы трубку, выслухаў таго, хто званаў, змушаны быў перапыніць размову і папрасіў гаманлівых гасцей выйсці на балкон і зачыніць за сабою дзверы, бо, маўляў, нічога не чуваць. Разам з іншымі на балкон падаўся і ён, П. Глебкі. Калі ж вярнуўся з балкона, Я. Купала ў нумары ўжо не было. Хвілін праз дзесяць-пятнаццаць, як сцвяржае П. Глебкі, пазванілі зноў па тэлефоне і паведамілі страшную навіну пра смерць Я. Купала... Есць звесткі і трохі іншага парадку — М. Лынькоў папрасіў выйсці на балкон гасцей і зачыніць за сабою дзверы, бо размова па тэлефоне мелася быць важная і ён не хацеў, каб яе хто-небудзь чуў. І як толькі дзверы зачыніліся, М. Лынькоў перадаў тэлефонную трубку Я. Купала. Я. Купала, узяўшы трубку, выслухаў, што яго гаварылі, і, нічога не сказаўшы, моўчы паспешліва пакінуў нумар — выйшаў на лесвічную пляцоўку...

Там, на лесвічнай пляцоўцы дзесятага (дзесятага?) паверха гасцініцы «Масква» і адбылося ўсё далейшае, што прывяло да смерці самага выдатнага паэта Беларусі. Аналізуючы і супастаўляючы розныя факты і версіі, варта адразу ж і назаўсёды адкінуць як цалкам беспасадкавыя размовы пра самагубства Купала. Не было ў паэта ў тым дні ніякіх прычын на гэта, не думаў і не гаварыў ён пра

смерці. Купала — і гэта відавочна з прыведзеных вышэй успамінаў — назаўсёды спатканні, запіраў на свой юбілей, марыў, як будзе жыць і працаваць пасля перамогі, калі вернецца на родную зямлю...

Да таго ж, калі пасля смерці Я. Купала ўскрылі яго нумар у гасцініцы, там быў сервіраваны стол на чатырох асоб... Значыцца, Я. Купала збіраўся з кімсьці вячэраць, чакаў гасцей... Астаюцца дзве іншыя версіі — Купалам скінуў на лесвічнай пляцоўцы (ці падкова ці «знарок») ці, абшарушыўся, а, можа, спатыкнуўшыся, зачыніўся за шоты, не ўтрымаўся на нагах і заваліўся ў пралёт... Якая з гэтых версій найбольш верагодная? П. Глебкі ў тым самым выступленні ў Барысаве, таксама цалкам адмаўляючы ўсякія думкі пра самагубства паэта, гаварыў пра смерць Я. Купала як пра няшчасны выпадак ці дыверсію. Спасылаўся пры гэтым ён на дзяжурную па паверху, якая быццам бачыла, што, Я. Купала стаў, абaperшыўся на бар'ерчык лесвіцы, і размаўляў з маладою жанчынай... Калі дзяжурная яшчэ раз прайшла, то Купала ўжо там не было, стаяла адна жанчына... Пра жанчыну, вядома, ў смерці паэта, гавораць і некалькія іншыя — яе, тую жанчыну, якая нібыта па нейкай прычыне піхнула паэта — бачылі, калі яна ўйшла, бегла... А. Стрэйка, які амаль не адлучаўся ад Купала ў тую апошнюю яго чэрвеньскія дні, быў да канца ўпэўнены, што з Купалам расправіліся берывіцы, якія хадзілі ўслед за паэтам па пятак, куды ён, туды і яны — ён напалкаў іх, калі захадзіў у гасцініцу, і тым выскачваючы з ліфта, ледзь не збілі яго з ног: так беглі, ратаваліся, каб іх ніхто не затрымаў. Ён памінуў іх — трое, у кепках... На пытанне, чаму ён віну ў смерці Купала ўскладаў на берывіцаў, на чым грунтуецца яго перакананасць, А. Стрэйка адказаў: «Купала быў незадаволены Сталінным і ўсім тым, што рабілася ў краіне перад вайною, і не хаваў, гаварыў не аднаму яму, А. Стрэйку, што ва ўсіх нядаючых у барышце з фашызмам, і ў тым, што Беларусь стогне і сякае крывёю пад нагамі акупантаў, віваты не хто-небудзь, а правадары. Мусяць, у гасцініцы былі ў іншых месцах, дзе казаў гэта Купала, былі вушы». Такога ж погляду на смерць Купала прытрымліваўся і яго жонка. Уладзіслава Францаўна, дадаючы хіба, што Купала не дараваў, што ён зрабіў спробу самагубства і пабытаў некаторыя дні ў наладжаным працэсе над выдуманай «контррэвалюцыйнай нацдэмаўскай арганізацыяй» Саюз вывалення Беларусі. Перад юбілеем Купала — яго шасцідзесяцігоддзем, калі наўсталя пытанне аб яго вечары і ўзнагародзе, гэта выкралася... І. Глебкі, аргументуючы сваю думку аб смерці Я. Купала як дыверсіі, у тым самым выступленні гаворыць, што Янка Купала прыехаў у Маскву на Другі кангрэс Усёславянскага камітэта, дзе павінен быў выступіць з прававой, а на ўдзельніцка гэтага камітэта — прынамсі, на двух-трох — былі зроблены спробы замаху на жыццё... Вельмі падзронам здаецца і выклік Купала па тэлефоне... Хто яго званаў? Карэспандэнтка «Известий»? А мо хто іншы? Прыкладна так быць выкліканы з гасцініцы па тэлефоне і Міхася, які прывязджаў адразу ж пасля вайны ў Мінск на прагляд аднаго са спектакляў у купалаўскім тэатры — выйшаўшы са свайго нумара, ён больш туды не вярнуўся: знайшлі на вуліцы мёртвага. Ці не той самы почырк? Насцярожвае і сама тымчасова вакол гэтай смерці — столькі гадоў мінула, а ніхто афіцыйна ў друку ніякага павядлення пра гэтую смерць не зрабіў. Міжволі ўнікае падазраенне, ці ўсё ясна ў гэтай смерці. Ва ўсякім выпадку сп-

роба музея Я. Купала займаецца матэрыялы камісіі, якая займаецца высвятленнем смерці паэта, ні да чаго не прывяла — матэрыялы не толькі не былі прысланы ў музей, але нават нікому з супрацоўнікаў музея не паказаны...

У карысць версіі, што ў смерці Купала ніхто старонні не віваты, таксама ёсць некалькі фактаў: Купала быў хворы, хадзіў нявядрай паходкай, да таго ж, спяшаўся; бар'ерчык жа на лесвічнай пляцоўцы не надта высокі — страціўшы раўнавагу, можна не ўтрымацца; застаўся на лесвічнай пляцоўцы на паверсе, дзе жыў у нумары М. Лынькоў і з якога туды (другі ж упаў раней за гаспадарка)... Ці не туды і былі ва ўсім вінаваты — яны маглі быць не зашнураваны ці расшнураваны... Хоць... Туды выдаюць і іншае — значыцца, не сам Купала кідаўся ў пралёт, была перад гэтым, няякаш, нейкая прыгода ці валтузня, барацьба...

І. Эрэнбург, які жыў у тым чэрвеньскія дні 1942 года таксама ў гасцініцы «Масква», потым у сваёй аўтабіяграфічнай кнізе «Людзі, гады, жыццё» ўспамінаў: «Я сядзеў у сваім нумары, калі ў калідоры пачуліся крыкі. Я выбег на калідор і даведаўся, што з верхняга паверху ў пралёт лесвіцы ўпаў паэт Янка Купала».

Праз дзень пасля смерці Я. Купала, 30 чэрвеня, у акупаваным гітлераўцамі Мінску памёрла яго маці Вялігіна Іванаўна, якая пра смерць сына, вядома ж, нічога не ведала: немы забаранілі друкаваць ніякую б там ні омыло інфармацыю пра смерць паэта, наадварот, пашыралі весткі, што смерць Купала — выдумка балышавікоў... Да слова, маці да канца сваіх дзён ўпэўнена, была, што не трэба было Я. Купала пісаць творы па-беларуску, а трэба было пісаць па-польску, і каб, маўляў, ён паслухаўся яе, то не ведаў бы ніякага гора.

Хавалі іх, маці і сына, у адзін дзень — 1 ліпеня 1942 года. Труна з целам Янкі Купала стаяла ў Цэнтральным Доме літаратара. Правесці ў апошнюю дарогу вялікага посяра беларускай зямлі сабраліся рускія, беларускія, украінскія пісьмннікі, шматлікія яго знаёмыя, чытачы, воіны Чырвонай Арміі, партызаны... М. Рыленкаў, які быў на пахаванні, пісаў: «Трагічная смерць паэта была адной з самых вялікіх ахвяр не толькі беларускага, але і ўсяго савецкага народа».

Цяжка было паверыць, што яго не стала, што назаўсёды абарвалася яго песня, песня паэта-жыццялюбца...

І калі сябры паэта на руках выносілі яго труну з дома Саюза за пісьмннікаў, мне раптам здавалася ў дзішні, што я чую аддалены шум векавага бору, знаёмы да болю голас зязюлі і такую знаёмую песню:

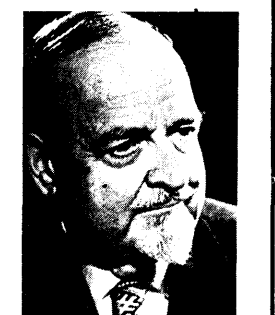
Як хавалі людзі Янку.—  
Галасілі многа-мала:  
— А нашто ж памёр ты, себці?...  
А зязюлька кувала:  
Ку-ку, ку-ку! Кінь дакуну!  
Сні, саполікі! Ку-ку, ку-ку!

У гэту мінуту я сэрцам зразумеў, што ў песні, якая ідзе ад народа і зноў вяртаецца яму, няма і не можа быць канца.

А песня Янкі Купала была менавіта такая.

Радок адной з такіх песень, пра які А. Пракоф'еў сказаў, што «калі б ад Янкі Купала астаўся адзін радок «Мне сяньца сны аб Беларусі», то ў гэтую сцяну сцявараў бы, што гэта паэт магутны, народны», і быў выгравіраваны на месцы часовага пахавання нашага песняра ў Маскве.

## Віталь Вольскі



22 жніўня 1988 года пасля цяжкай працяглай хваробы на 87-м годзе жыцця памёр вядомы беларускі пісьмннік, член КПСС з 1925 года, заслужаны дзеяч культуры БССР, персанальны пэніснер саюзнага значэння Віталь Вольскі (Віталь Фрыдрыхавіч Вольскі-Зайдэль). В. Ф. Вольскі-Зайдэль нарадзіўся 5 верасня 1901 года ў горадзе Пецярбурзе ў сям'і служачага. З 1918 года працаваў на Трубачым заводзе, потым у Камісарыяце гарадской гаспадаркі. Удзельнік грамадзянскай вайны, з 1919 года ў Чырвонай Арміі. Служыў у пагранічных войсках і органах ВЧК. З 1926 г. старшы інспектар Галоўрэпертэіона БССР. Працаваў у Бельдзяржкіно, з 1930 г. быў дырэктарам Беларускага драматычнага тэатра ў Віцебску, а ў 1932—1936 гг. дырэктарам Інстытута літаратуры і мастацтва АН БССР. У час вайны — загадчык аддзела рэдакцый сатырычнай газеты-палаката «Раздавайм фашысцую гадзіну» і рэдакцый часопіса «Беларусь». З 1948 па 1954 год — навуковы супрацоўнік Інстытута літаратуры АН БССР.

Пісаў Віталь Вольскі пачаў у 1926 годзе. Выступаў па пытаннях літаратуры і мастацтва. В. Ф. Вольскі — кандыдат філалагічных навук. Ён аўтар кніг «Сучасныя праблемы беларускай савецкай драматургіі», «Эдуард Самуйленка. Жыццё і творчасць», «Нарысы па гісторыі беларускай літаратуры эпохі феадалізму».

Віталь Вольскі плённа працаваў у галіне драматургіі і літаратуры для дзяцей і юнацтва. У розныя гады ён піша п'есы «Чудовае дзіцё», «Дзе і паўноч», «Несцерка», «Машэна», якія шырока ставіліся на сценах тэатраў. Аўтар сцэнарыяў двух дакументальных-краязнаўчых фільмаў «Белавеская пушча» і «Вярэцінскі запаведнік», мастацкага фільма «Несцерка». Напісаў кнігі краязнаўчых нарысаў і апавяданняў: «Пяць новых сцэнаж», «У лясак над Бярозы», «Месціца за месцамі», «На бабровых азёрах», «Чайні над Нараччу», «Родны край», «Афрыканскае падарожжа», «Эль Махрыб», «Староні нашамі гісторыі», «Падарожжа па краіне беларусаў», «Палесце», «Кніга падарожжаў», «Лёс Дунаіна». Віталь Фрыдрыхавіч Вольскі ўзнагароджаны ордэнамі Чырвонай Зоркі, «Знан Пашаны», медалімі.

Вобраза пісьмнніка-науміста Вітала Фрыдрыхавіча Вольскага назаўсёды захавана ў памяці тых, хто ведаў яго.

САЮЗ ПІСЬМНІКАў БССР  
МІНІСТРСТВА КУЛЬТУРЫ  
БССР

Саюз пісьмннікаў БССР глыбока смуткуе з прычыны смерці пісьмнніка, члена КПСС з 1925 года, заслужанага дзеяча культуры БССР Вітала Вольскага і выказвае спачуванне родным і блізкім нябожчыка.

## АРТЫСТЫ—ВОІНАМ—ІНТЭРНАЦЫЯНАЛІСТАМ

Група артыстаў Свэрдлоўскага андэмічнага тэатра драмы, што знаходзіцца зараз на гаспадарках у Мінску, выступіла перад воінамі-інтэрнацыяналістамі, якія лежачы ў акружжым вайны шпіталі. Заслужаныя артысты Расійскай Федэрацыі І. Прышмава, У. Чарнін, В. Мелех, А. Пятроў, а таксама артысты І. Масунова, Л. Верыгола, А. Жыгар, В. Белкін, В. Вялічка, Т. Сінічка паказалі сцэны са спектакляў, інтэрмедій, пазнамілі з песнямі і пантэміямі.

П. ГАРДЗЕНКА.

НАБІВШІ ТОЛЬКИ ВЕДАЛИ.  
Як бачили сарча, мали даво-  
дізця півсяць пар незабу-  
дних слівру. Яны назабу-  
застали маладымі. Іх ця-  
пер далікатна і сарамліва  
назваваюць «людзьмі трагіч-  
нага лёсу».

І вось ішчы, дзін пасту-  
касе друг і нагады па-  
насе круглога датуа нара-  
джэння. **ЮРКА ЛЯВОНЬ.**  
Там, вам нічога не гаворыць  
гэтае імя, а мяне апаную-  
юць такія ўспаміны, што-  
то, сусе ўмо ілюмі дзін жыцц-  
зайце ілюмі вымярэнні  
прадзей ўчасу.

Имя Юрия Лявоганца /у 20—30-м годах ушел частной частью мильгала у друку: мінік вершаш у магілёўскім аліма наху «Дніпропольскі ўспіх» вонай змене, «Запалдзе», баб-руйскі «Вісьне». Яно часта стала пад вершаванымі раз-рэмсамі у стылі гіперлітэра-ванай рыторыкі тае пары па Асіфуба, па будаўнічым ма-дэлю і па пастытэ, па пастытэ. Магілёўскі шуюнахаваньні, адна, да адноу выхо-дзяч кніжкі Лявоганца «Ісмаільскіх вершы», «Штумі» Маленічэўскага, «Разбег», «Стала і муна», нарысы «Крон пціцідна-на». Яно назвы гаворача са-мості, і тае дадзенае, і тае су, даніна, модзе па неаб-ходзічці і шырым наўным захапленні і музычкі тур-ма, і тае гэта сам добра разумее?

Часам напамінаю  
 «Астры і сямбрыні»:  
 — у балота агітак, ты,  
 братка, зайшоў.  
 Чаму ў ціме метрам —  
 чаму ідзеш а-ля Бруоха?  
 Куды лепей Таўбін  
 ці Куляшю!  
 Па сваёй сутнасці Явон-  
 ны быў прыгожым і ра-  
 мантычным. У гэтым перако-  
 нае хоць бы верш «Тая во-  
 сень».

— Мне было ў  
 семнаццатым — семнаццат.  
 Люба босага беганца  
 Заціталі астры            па расе.  
 Пунсавелі астры            ля палацу.  
 Але пазіт мусіў на страдзе...  
 на горла ўласнай песні і  
 прызнавання:  
 Любоўню дзірку  
                   цацка пісачка, —  
 Я не бярэ

[illegible]

Мініки підестітут. Вось, ба-  
га, і усі акнетна бігра-  
фія. А мищівая — куды  
складаная і трагічная.

Вершы Лівоннага я запомі-  
ні ці не з першых публіка-  
цый, а знаёмісны з 1960-  
х гадоў, калі яны ўзніклі ў  
годзе і пацэу блунаць па ре-  
дакцыях у пошуках удачы,  
праціраць цыратовыя напы-  
лі ў Доме пісьмёніка, ст-  
ракацца з вядомымі і мала-  
вядомымі татарарамі. Сам тады  
яшчэ не знаёміў. Знаёміліся  
самі, і ўспаміны аб тым, як  
прыгожы юнак, трошкі ар-  
ыстычнага складу, з густымі  
маштанавымі валасамі, у  
шчыгулёным шырым кясасі,  
у дробную кінатуду, у бе-  
лізны каштанавых галімаў,  
у кінататаравых галімаў

**РЭК  
ПАД**

існуючим, Трамвайним за-  
вудку. Я звачочу за у бран-  
і, у сідній малюнки  
катушю, заняті у догрім  
драуляним доме. Часам, за-  
гаварюушіся, проведзіу  
Юрку трохі далей, на вулицу  
і, де алпер пуга-  
чоуся, і Львовню жиню, у  
маленьким пакойчыку у  
прыватным доме. У ім, апра-  
ча лонка, етажеркі, кананкі  
і, на даша, століка, была... мі-  
лая, улупіа на і, на і, на і,  
ка Жіня, артыстка Тэатра  
рабочай моладзі. Але яна  
умо адыграла сває: сарва-  
леса і, театральнай насту-  
і, і, і, і, і, і, і, і, і, і, і, і,  
ла толкі гаспадыню і, доб-  
ра дарядчыця паэта.

[illegible]

ушо владюся аўтар апавесці  
«Тэорыя Каленбурга» Здура  
ац Самуіліян. Ён прыхох  
дзіў вечамаі ў наш гасціні  
нічны нумар—высокі белалі  
тэары, з «лордаўсім» н  
сам, у вліліч рагавых н  
дзіў вечамаі ў наш гасціні  
зачыліся далёка за по  
нач. Дасведчане Здура бі  
лідарам у размовах і пера  
можцам у спрэчках. У груб  
ці стымаліся сляпнякіна  
наўбаса, і мы палудзі  
дзіў вечамаі ў наш гасціні  
нічны нумар—высокі белалі  
тэары, з «лордаўсім» н  
сам, у вліліч рагавых н  
дзіў вечамаі ў наш гасціні  
зачыліся далёка за по  
нач. Дасведчане Здура бі  
лідарам у размовах і пера  
можцам у спрэчках. У груб  
ці стымаліся сляпнякіна  
наўбаса, і мы палудзі

**ВІЕМ  
РУГУ**

казяпису личе не было. Раз-  
партаный са святочных да-  
тэ, асабліва ў парадзе, на-  
вядзі адрасу ў мір, партыя-  
яны былі жыўныя, непасрэд-  
на і цікавыя, з Юркам мы-  
скаліліся амаль усю тэды-  
на, іхнае каханне і павага ста-  
рышага, вяршышча, іхнае  
пакрой былі амаль членамі  
сім'і. Кожная сустрэча пе-  
ратваралася ў вечары пазізіі  
азначаныя, чыталі вершы  
названыя Душны і Іхнае  
шэптэ—Ясеніна, голасна—  
Мялюкоўскага, Пастарнака,  
Багрычэва, Лугаўскаго, Ці-  
ханова. Узлілі ў выдасечны  
пераланд рамана Жуль Вер-  
на, іхнае каханне іхнае  
чытывалі над беларускім  
тэкстам.

[illegible]

Так мы, дружна і весела жылі, пакуль не насунуўся страшны «халум». Беларускія пісьменнікі пачалі знікаць у 1930, 1933, а самая вялікая і бялізасная «прапоўка» настала ўвосень 1936 года. Спытаеце, чаму раней, чым у іншых рэспубліках. Мы ж заўсёды былі перадвымі, а тут яшчэ геаграфічная асаблівасць — сушыства з панаскаю Польшчай.

Раптам збіраюцца пісьменнікі, адваручаюцца ў Беларусь і дамагаюцца, каб іхнім Паспалітым Восьмім зачынілі «хапуні» на чамі зналіся адзін за адным партыйнікі і беспартыйныя члены ЦК, ураду і пачатковыя чы. У кожным доме да разліку прыслухоўваліся да стукі, рыпу, гулу машыны, трымалі папункачы за бязлікаю ў чаканні «чорнага воўрана». І ён не затрымліваўся, забіраў кожную ноч. Забраў мяне, знік і Лявончык. Больш мы не сустракаліся.

Год праседзели пад «следствам», напэўна, у суседніх адзіночках і камерах, вадзілі нас на допыты па адным калідорах, круцілі, ламаці, выцягвалі душу «на канвеерах», а пабачыцца тады не давялося.

[illegible]

Львоногода медала ўсім турма і кожны досвідцаў чакалі яго выхад у «эфір». Насам «палітв'язнік», адразу пазбавілі іх праваў і перададлі ім павярсе сядзеці непэўна летнія зланычы, іх старана на перавышчвалі — давалана давалі іх кнігі, але ніх давалі курцы. Яны і з імі ўстанаві сувазэ: на досвідцу дытарскім голасам гунау: «Атанда! Давай кани!» іх матуах спускасу скрутат газет проста ў «на мордині». Юрваяк намеры а назад на сігналу «тримайся!» неўзабаве з падальнага ак на чуусь выразин, добра па стаулены голас Львоногода.

[illegible]

У тую восень у Мінск пры-  
ехала Ваенная калегія Вяр-  
хоўнага суда СССР на чале  
з крывавым вурдалакам  
Ульрыхам. І закруцілася ча-  
лавачка сячкарня. На судзе  
размова была кароткай:  
«Прызнаеце сябе вінаватым  
у прад'яўленым абвінавач-  
ванні? Не? Ведаеце, калі во-  
раг не здаецца, яго знішча-  
юць». Гэта сказаў вялікі гу-  
маніст Горькі. І выносілі для  
ўсіх адзін прысуд — рас-  
страляць.

Так і Лявоннага ў «чор-  
ным воране» павезлі, напэ-  
на, у Курпалавы. А за ім  
29 калёнікіна туды даста-  
вілі Галавача. Воляга, на-  
валля, Маракова, Харына, на-  
ступним і — ліку няма. Тоні-  
лірык, да найчужэй даве-  
лівы і шчыры Валеры Мар-  
коў, як не выбівалі з яго  
следчыя «прызнанне», нічо-  
га не падпісаў і ўсё адна-  
стаў пад кулю нейкага  
трайраванага на людскіх  
патыліцах «варшавяўскага  
страляка».

[illegible]

Юрку Лявончанку гэтэны летам было б 80 гадоў, пражыў ён усюго 29. Спраўды, ёнскіх талентаў зьяўляўся ўсё за што? Намі было трэба.

Усё, што вы прачыталі, прагаварыў сам сабе і запісаў у Батанічным садзе. Па саў і глядзеў, як гарэлі ўсё высокародныя расы і гладыя, рухаліся тункаў і адцнінуў, пацімак ідыя пад расою піваіні і вярні і мінства не знаёмі: міне кветан, Многім з і; і кветан, Толькі сям-та бяжэлюе курпатэ, Дзіўна кветан, дасюль не сталі кветна-да-бэ.

[illegible]

Ганарар прашу пералічыць на рахунак 700454—на будаўніцтва мемарыяла ахвярам сталінскага тэрору

# РЭКВИЕМ ПА ДРУГУ

### 3 ПОШТЫ «ЛіМа»

## МЫ ТАНЦУЕМ I ПЯЁМ

Мінула ўжо восем гадоў, як у нашым горадзе пры агульнадзяржаўнай СШ № 2 адкрылася аддзяленне харавых спеўу. Так пачалася біяграфія юнаго хору, які пазней трымаў назву «Равеснікі» і атрымаў «Зорны». Першым кіруючым яго быў А. Шут – дадзенаму і ўдзельніку педагогу, якога кіраўніцтвам каленцкага спеўу ня мала. Сфарміраваны разнастайны рэпертуар, адпаведна павялічыўся коль-

насны склад хору, павялічыліся колькасць выступленняў. Канцэрты ў горадзе зрабілі рэгулярнымі, хор пачаў выступаць і за межамі Барысава. Надзіліся цесныя творчыя сувязі з прафесійнымі выканаўцамі і налэктывамі. Летась адбыўся першы выпуск навучнай кніжкі, якія прайшлі музычныя харавыя падрыхтоўку.

3 пачатку гэтага навуцалі нага года новым мастацкім кіравніком прызначылі мал.

гога вилкадичка, выпускник Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі В. Шынкаўа. Ён вялікім імпатэтам узуляў за рабатою, каб не толькі прапаведваць агульнае, але і ўнесці сваё адметнае ў мастацтва настрайкуны 1987 г. узорнік хор «Равеснікі» запрасілі Мінск для ўдзелу ў другім с'ездзе Беларускай музычна-педагагічнай асацыяцыі. Дзе ён быў прызваны выступаць з лепшымі. Удалым было і выступленне хору ў канцызацы майстроў мастацтваў і калектываў Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі ўдзельнікаў арганізаванага да гораду Вялікага Частакчыска.

Нарэшце... — выступленне «Раўнасцяў» ужо перамагло! Атрымалі чарговае ўражанне, выклікала

[illegible]

начкі», прадстаўленыя на Рэспубліканскі конкурс бале майстраў, кіраўнік Н. Буй была ўдастоена першай прэміі. Гэта сапраўдны поспех маладога педагога.

Беларускае тэлебачанне праявіла здымкі лепшых самадзейных калектываў СШ № 2: хор «Равеснікі», танцавальнага калектыву, хоры хлопчыкаў (м. раўнін Л. Юрчанка), хоры пісьмянераў (м. Юрчанка), народна-інструментальнай групы (м. Юрчанка), народна-танцавальнага калектыву (м. Юрчанка), народна-інструментальнай групы (м. Юрчанка), народна-танцавальнага калектыву (м. Юрчанка), народна-інструментальнай групы (м. Юрчанка).

Генадзь МЕЛЬНИКАУ,  
выкладчык музыкі СШ № 2,  
г. Барысаў

«Літаратура і искусство» — орган  
ства культуры і правлення Саюза  
БССР. Мінск. На беларускам мове.

Міністэр  
пісатэлей

---

## «ЛІТАРАТУРА І МАСТАЎТВА»

**Выходзіць раз на тыдзень, па пятніцах**

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня  
выдавецтва ЦК КП Беларусі.

Індэкс 63856	П	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
АТ 09657	М	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**АДАРС ЭРЭДКЦЫЙ:** 206060, ГСП, Мінск, вул. Захарова, 19.

**ТЭЛЕФОНЫ:** прыёмныя эрэдыцыі – 33-24-61, на мескіна гаюўнага родзітара – 33-25-25, адзнака – 33-21-15; адрэдакцыі публікацый – 33-19-65, нарыс – 33-19-65; адрэдакцыі пісьмоў – 33-19-65; адрэдакцыя крытыкі і бібліяграфіі – 33-22-04, адрэдакцыя прэзы і паэзіі – 33-22-04, адрэдакцыя тэатра і кіно – 33-21-53, адрэдакцыя музыкі – 33-21-53, адрэдакцыя вымугальнага мастацтва – 33-21-53, адрэдакцыя помнімка – 33-24-62, адрэдакцыя народнай творчасці – 33-24-62, адрэдакцыя культурасветработы – 33-24-62, адрэдакцыя інфармацыі – 33-24-62, адрэдакцыя настайнага афармлення – 33-24-62, адрэдакцыя перакладу і карэктары – 33-24-62, адрэдакцыя бухгалтэрыі – 23-73-37.

Матэрыялы прымаюцца надрукаваныя на машыныцы (праз два інтэрвалы). Рукапісаў рэдакцыя не прымае.

**Галоўны рэдактар Анатоль ВЯРЦІНСКІ**

**Редакційна колегія:**

Заїр АЗГУР, Алесь АСПЕНКА, Анатоль  
БУТЗВІЧ, Уладзімір ГІЛЕП, Мікола ГІЛЬ [ім.  
газетнага рэдактара], Уладзімір ГНІЛАМЕДАЎ,  
Лілія ДАВІДОВІЧ, Міхась ДРЫНЬСЬКІ, Алесь  
ЖУК, Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ, Ігар ЛУЧАНОК,  
Уладзімір НЯКЛЯЕЎ, Нічымір ПАШКЕВІЧ, Барыс  
САЧАНКА, Юрась СВІРКА, Уладзімір  
СТАЛЬМАШОНАК, Рычард СМОЛЯСКІ, Віктар  
ТУВАЎ

**Адказы сакратар Андрэй ГАНЧАРОВ.**